

# der reporter

Weitere Infos  
siehe Seite 31

Denken Sie  
schon  
jetzt an Ihre  
Weihnachts- und  
Neujahrsgrüße!



der  
reporter  
Ihr Familienwochenblatt

**Das Familienwochenblatt**

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de) · [www.pm-druck.com](http://www.pm-druck.com)

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbeck, Malkendorf, Obernowhde, Sarkwitz  
Nr. 47 Mittwoch, 19. November 2025 43. Jahrgang

**GmbH**  
**FACKLAMM**  
**GEBÄUDEREINIGUNG**

Meisterbetrieb seit 1975

**Ihre  
Gebäudereinigung  
in Ostholstein**

  **QUALITÄTSVERBUND  
GEBÄUDEDIENSTE®**

**Tel.: 0 45 24/87 57**  
E-Mail: [office@facklamm-gmbh.de](mailto:office@facklamm-gmbh.de)  
Internet: [www.facklamm-gmbh.de](http://www.facklamm-gmbh.de)  
Fierthstr. 32 · 23684 Gleschendorf

**Peppe dein Zuhause auf!**



**Markisen, Q.bus, Rollläden,  
Terrassendächer, Plissees  
...und jede Menge mehr!**



**PROFILOFI**  
Rollläden, Sonnen- & Insektenschutzanlagen  
Sandkamp 68 · 23684 SCHARBEUTZ  
☎ 04503/787 07 41 od. 0178/603 41 99  
info@profilofi.de · [www.profilofi.de](http://www.profilofi.de)

## Herbstinspektion

**STIHL®**  **Husqvarna®**

**HONDA** **SABO**  
POWER EQUIPMENT

**WEIBANG®**



JOHN DEERE



**Fachgerechte  
Inspektion bei uns!**

**MOTOR** GmbH  
**GERÄTE** **Ahrensböök**

Dieksbar 3, direkt an der B 432  
23623 Ahrensböök

Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59

Fax 0 45 25 / 4 90 69

[www.motorgeraete-ahrensboek.de](http://www.motorgeraete-ahrensboek.de)

**wohnen&sparen**  
**FACHMARKT FÜR RAUMGESTALTUNG**

wohnen & sparen Brocksstr. 69 • 23554 Lübeck  
Fachmärkte für textiles Tel: 0451/48482-0  
Wohnen GmbH [www.ws-luebeck.de](http://www.ws-luebeck.de)

**50%  
RABATT**

**AUSVERKAUF DER ABTEILUNG  
AUF ALLE BETTEN UND MATRATZEN  
AUS UNSERER AUSSTELLUNG, NUR  
SOLANGE DER VORRAT REICHT**

**WINTER-RABATT!  
20%  
RABATT**  
bis 31.12.25  
auf Insektenschutz auf Maß von GERMANIA

**DAUERBRENNER!  
30%  
RABATT**  
auf Plissees & Wabenplissees von ESPRIMA

**WINTER-KRACHER!  
20%  
RABATT**  
auf alle Dienstleistungen  
Gültig in allen Abteilungen für alle Aufträge,  
die bis 31.12.25 abgeschlossen werden.

**GARDINEN STOFFE** **SONNEN SCHUTZ** **INSEKTEN SCHUTZ**  
**BODEN BELÄGE** **DESIGN BELÄGE** **SERVICE BERATUNG**



**OSTSEE MEDIZINTECHNIK**

SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK

## GEMEINSAM WACHSEN!

Kinderorthopädie – Fachwissen mit Herz und Erfahrung

Maßgefertigte Unterstützungen durch besonderes Einfühlungsvermögen und viel Erfahrung.

Kinderorthetik – für einen aktiven Start ins Leben.

Jedes Kind verdient die Chance, sich frei zu entfalten, zu spielen und die Welt zu entdecken – auch mit körperlichen Herausforderungen. In unserem Sanitätshaus widmen wir uns mit Erfahrung, Empathie und Fachkompetenz der Kinderorthetik.

Vereinbare gern einen Termin.

Wir nehmen uns Zeit für alle Fragen.

UNSERE SANITÄTSHÄUSER IN IHRER NÄHE:

TIMMENDORF STR. Birkenallee 1 Tel. 04503 898 98 72

TRAVEMÜNDE Am Dreilingsberg 7 Tel. 04502 880 97 07

LÜBECK Schlutuper Str. 7 Tel. 0451 582 412 88

LÜBECK Moislinger Allee 6b Tel. 0451 498 25 43

EUTIN Elisabethstr. 16 – 18 Tel. 04521 794 18 09

[www.ostsee-medizintechnik.de](http://www.ostsee-medizintechnik.de)

**Zusteller in Gronenberg**  
für die Verteilung des reporters  
gesucht  
Tel. 04503-2140 **der reporter**  
Das Familienmagazin



**GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU**  
Torsten Berkau

23626 Ratekau

Tel.: 04504 / 7142 198

www.gartenservice-berkau.de

- GARTENPFLEGE
- GARTENGESTALTUNG
- PFLASTERARBEITEN
- BEPFLANZUNG
- JAHRESPFLEGE
- in gärtnerischer Gestaltung -

**CONTAINER-  
VERLEIH**

**OSTSEE**  
FLIESENPARTNER  
Meisterbetrieb  
Inhaber Michael Falk

*Ihr zuverlässiger  
Handwerkspartner  
an der Lübecker Bucht!*

- Fliesenarbeiten
- baulicher Brandschutz
- Innenausbau u.v.m.

Bergstraße 11 · 23689 Luschendorf  
Tel. 04504-3053 · 0162-9735652  
E-Mail: m.falk.196400@icloud.com

**Suphattra's  
Thai-Massage**

**20%  
Herbst-Rabatt\***  
auf alle Massagen und  
Geschenkgutscheine!

\*gültig bis zum 24.12.2025

**Gewinnen Sie  
mit Glück  
bei unserer  
Adventsverlosung!**

Strandstraße 164  
gegenüber Schwimmbad  
23669 Niendorf/Ostsee

Tel. 0162 - 94 08 965

www.thaimassage-timmendorf.de

## „Herbstkonzert“ mit der Big Band Bad Schwartau



Am Samstag laden Musiker der Big Band Bad Schwartau zu ihrem diesjährigen „Herbstkonzert“ in die Krummlandhalle nach Bad Schwartau ein.

**Bad Schwartau.** Die Big Band Bad Schwartau lädt am Freitag, dem 21. November, um 19 Uhr zu ihrem jährlichen Herbstkonzert in die Krummlandhalle in Bad Schwartau, Schulstraße 8-10, ein.

Zu hören sein wird ein abwechslungsreiches Programm mit Stücken verschiedenster Stilrichtungen, wie Jazz, Swing, Funk, Latin und Pop. Darunter sind Songs von Michael Bublé, Earth, Wind & Fire, Count Basie, Stevie Wonder und Tower of Power. Dabei wird die Band auch neue Stücke in ihrem Repertoire präsentieren. Für Stimmung sorgen unter anderem Titel wie „In the Stone“,

„Sir Duke“, „Mas que nada“ und „It's not unusual“. Besonderes Highlight des Abends sind gemeinsame Darbietungen der Band mit Sängerin Jenny Sanden.

Der Eintritt zum Konzert ist frei, Einlass ist ab 18.30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist mit einer Auswahl an Snacks und Getränken gesorgt.

Die Big Band Bad Schwartau (BBBS) blickt bereits auf eine über 20-jährige Geschichte zurück. Seit den ersten Proben im Jahr 2000 hat sich das Ensemble zu einem der besten Amateurensembles im Bereich Jazz in der Region Ost-Holstein entwickelt. Heute steht die rund 20-köpfige

Big Band für Musik auf höchstem Niveau, generationenübergreifende musikalische Bildung und herausragendes ehrenamtliches Engagement für das kulturelle Leben in Bad Schwartau, Lübeck und Umgebung. Seit 2019 wird das Ensemble von Martin Berner, Jazztrompeter und Musikpädagoge aus Lübeck, geleitet. Nach vielen erfolgreichen Konzerten in diesem Jahr freut sich die Band nun auf einen krönenden Jahresabschluss in der Heimatstadt. Mehr Informationen zur Band sowie Höreindrücke sind unter [www.bigbandbadschwartau.de](http://www.bigbandbadschwartau.de) sowie auf Instagram und YouTube zu finden.

### BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Ratekau:

## Vorstand gewählt, Zukunftspläne geschmiedet

**Ratekau.** Neuwahlen des Vorstands, zukünftige Veranstaltungen und die bevorstehende Bürgermeisterwahl bestimmen die Jahreshauptversammlung des Ortsverbands Ratekau. Zahlreiche Mitglieder der Partei BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN waren der Einladung zur alljährlichen Versammlung gefolgt, darunter auch neue Gesichter. Ein dominierender Tagesordnungspunkt war die Wahl des Vorstands. Der neue ist fast der alte. In ihren Ämtern bestätigt wurden Sprecherin Anna Beythien und Sprecher Philipp Einfeld als gleichberechtigte Doppelspitze sowie Vertreterin Iris Ottinger. Als Beisitzer haben sich mehrere Mitglieder beworben. Gewählt wurden Dagmar

Einfeld und Dietmar Wilkens. Damit liegt die Vorstandsarbeit jetzt auf fünf Schultern. Nach Parteiformationen, „so viele wie lange nicht mehr“. Dem Rückblick auf parteiinterne Aktivitäten und solche auf Kreisebene sowie öffentliche Veranstaltungen, zum Beispiel eine Fledermaus-Wanderung, folgte der Blick in die Zukunft.

Gerade Anfang des Jahres werde dieser von der Wahl eines neuen Bürgermeisters oder einer Bürgermeisterin geprägt. Der Ortsverband werde diese wichtige Wahl aufmerksam verfolgen, heißt es aus den Reihen der GRÜNEN. Darüber hinaus sollen die anderen Parteien immer wieder zur schrittweisen Umsetzung

des Radwegekonzepts aufgefordert werden. Der Ortsverband halte das von der Gemeinde für viel Geld beauftragte Konzept in weiten Teilen für gut und richtig. Die Umsetzung werde Radfahrern mehr Sicherheit und bessere Bedingungen für alle Verkehrsteilnehmer bringen – wenn es denn nicht bei der Theorie bleibe, heißt es.

Auch öffentliche Exkursionen und eine Lesung sollen 2026 wieder stattfinden und außerdem wird einmal im Monat zum Stammtisch eingeladen. Gäste sind dabei herzlich willkommen, um Fragen, Anregungen oder Sorgen anzusprechen. Alle Termine und kurzfristige Änderungen unter [gruene-ratekau.de](http://gruene-ratekau.de).

## Jaacks Fashion startet Weihnachtsaktion: Ein Baum voller Wünsche

**Niendorf/Ostsee.** „Jaacks Fashion“ startet auch in diesem Jahr wieder eine besondere Weihnachtsaktion unter dem Titel „Ein Baum voller Wünsche“.

Gemeinsam mit dem Hamburger Kinderhaus in Timmendorfer Strand möchte das Jaacks-Team Kindern eine unvergessliche und herzliche

Vorweihnachtszeit ermöglichen.

Am 20. November besuchen 24 Kinder das Geschäft in Niendorf/Ostsee. Sie bringen ihre persönlichen Wunschzettel mit, die anschließend an dem Weihnachtsbaum im Laden angebracht werden. Jeder Wunsch steht stellvertretend für ein Kinderlächeln, das erfüllt werden kann. Ab diesem Tag lädt „Jaacks Fashion“ alle Kundinnen, Kunden und Besu-

cher herzlich dazu ein, einen dieser Wünsche zu erfüllen. Jeder Beitrag hilft, einem Kind eine große Freude zu machen.

Am 6. Dezember wird das Jaacks-Team die liebevoll verpackten Geschenke persönlich an die Kinder übergeben – ein besonderer Moment voller Wärme, Dankbarkeit und echter Weihnachtsfreude.

Mit dieser Aktion möchte „Jaacks Fashion“ die Gemeinschaft stärken und Kindern der Region eine schöne Überraschung in der Adventszeit bereiten.

**Verkauf · Service  
Vermietung**



**Graaf-Baumaschinen.de**

(0451) 28 16 02

Botterstieg 7 · 23611 Bad Schwartau

**Reisebüro**

**Urlaubsgefühl**  
Inh. Silke Sützen

...ein gutes Gefühl.  
...eine gute Reise.

Eutiner Str. 23 · 23689 Pansdorf  
Telefon 0 45 04-7 14 91 57  
Fax 7 14 93 14

[info@reisebuero-urlaubsgefuehl.de](mailto:info@reisebuero-urlaubsgefuehl.de)

**IHRE ANZEIGE**

an dieser Stelle:

Wir beraten Sie gern!

☎ 04503-2140

[anzeigen@reporter-tdf.de](mailto:anzeigen@reporter-tdf.de)

**der reporter**  
Das Familienmagazin



## Kinder-Uni erklärt, wie man früher auf Reisen an Geld kam

**Stockelsdorf.** Heute ist es ganz einfach, auf Reisen sein Hotel, sein Essen und seine Mitbringsel zu bezahlen – mit der Karte an den Geldautomaten oder gleich mit dem Smartphone an der Kasse. Früher sah das ganz anders aus, auch weil es viele unterschiedliche Währungen gab. Allein auf dem Weg nach Hamburg musste man dreimal Geld wechseln. Und mindestens doppelt so oft befürchten, von Räubern überfallen zu werden. Wie also kam man an das Geld, das man brauchte – und wie trickste man die Räuber aus. Wie hat zum Beispiel Marco Polo – ein berühmter Kaufmann auf Reisen ins ferne China – Geld gewechselt und sich vor Diebesbanden geschützt? Und gab es die Postkutschen ausraubenden Bösewichte aus den Lucky Luke Comics wirklich?

Es ist der Weg von der „Geldkatze“ zum Smartphone, aber auch eine spannende Räuberpistole, die auf die jungen Teilnehmenden bei der nächsten Veranstaltung der Kinder-Uni Stockelsdorf wartet. Esther Dörrhöfer, Bibliothekspäda-



Über Kutschen, wie dieser, und viele weitere spannende Reise-Erlebnisse wird berichtet. Fotos: hfr

### Die Filmabende gehen weiter: „The Straight Story“ im Haus des Kurgastes

**Niendorf/Ostsee.** Um den grauen Tagen ein bisschen zu „entfliehen“ gibt es eine gute Möglichkeit: „Runter vom Sofa, rein ins Kino“. Dieses Mal mit dem wunderschönen Roadmovie: „The Straight Story“ nach einer wahren Begebenheit. Der Mut, die Lebenslust und Energie eines 73-jährigen Rentners. Allen Krankheiten, persönlichen Umständen zum Trotz – es gibt eine Energie, die von Herzen kommt, die so viel möglich macht. Tauchen Sie ein in den mittleren Westen der

USA, endlose Weite, Menschen, die nicht viel reden. Die aber leben, mit Herz, Gefühl, Freundschaft und Verlässlichkeit. Die Kritik ist begeistert: „... berührend, nachdenklich, über Versöhnung und Freundschaft ...“

Der Film wird am Freitag, dem 28. November, um 18 Uhr im Haus des Kurgastes, Strandstraße 121 a, in Niendorf/Ostsee gezeigt und wie immer mit freiem Eintritt. „Über eine Spende für weitere Filme freuen wir uns,“ so Konrad Zinke.

### Cesar-Klein-Schule: Weihnachtsbasar lädt zum Stöbern und Genießen ein

**Ratekau.** An der Cesar-Klein-Schule (CKS) in Ratekau findet am Donnerstag, dem 27. November, von 15 bis 17 Uhr der traditionelle Weihnachtsbasar auf dem Schulgelände statt.

Auf die Besucher wartet ein stimmungsvoller Nachmittag mit vielen liebevoll gestalteten Angeboten. Schüler präsentieren und verkaufen ihre selbstgebastelten Weihnachtsdekorationen, kleine Geschenke und kreative Handarbeiten. Außerdem sorgen verschiedene Klassen

mit leckeren Speisen und süßen Naschereien für das leibliche Wohl. Für festliche Klänge sorgen die Bläserprofile und Musikkurse der Schule.

Zwei Tage später, am Samstag, dem 29. November, wird dann die CKS auch auf dem Adventszauber am Dorfmuseum in Ratekau mit ihrer beliebten Feuerzangenbowle und Bastelarbeiten vertreten sein. Der Erlös geht wieder an den Förderverein der Schule. Auftreten wird auch hier eine Bläserklasse der Schule.

gogin der Eutiner Landesbibliothek, erzählt, wieso die Kleidung vieler Reisender ganz komisch schwer war, man in Lübeck anderes Geld brauchte als in Stockelsdorf und wieso das Reisen sich von unserem Reisen heute so sehr unterscheidet.

Mit diesem spannenden und lehrreichen Vortrag führt die Kinder-Uni Stockelsdorf die Veranstaltungsreihe am Samstag, dem 22. November, um 10.30 Uhr im Forum der Gerhard-Hilgendorf-Schule, Rensfelder Weg 2 in Stockelsdorf, fort.

Alle neugierigen Kinder und Jugendliche zwischen 7 und 14 Jahren aus Stockelsdorf und Umgebung sind herzlich willkommen.

Die Veranstaltung dauert etwa eine Stunde, die Teilnahme ist kostenlos.



Die Bibliothekspädagogin Esther Dörrhöfer ist am Samstag Refentin der letzten Uni-Veranstaltung in diesem Jahr.



Gemeinde  
**Ratekau**

Einladung zur

# Senioren- Weihnachtsfeier

in Luschendorf

Der Dorfvorstand lädt alle Luschendorfer Bürgerinnen und Bürger ab 65 Jahren am

**8. Dezember 2025 um 15 Uhr**

**in das Feuerwehrhaus Luschendorf**

zum Beisammensein bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen ein. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

## Schürsdorfer Lichtermarkt

Vorweihnachtliche Stimmung durch ein Meer aus Kerzen

**FREITAG**  
18<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup> UHR

# LIGHT NIGHT SHOPPING

Bestaunen Sie unsere Adventsausstellung in weihnachtlicher Atmosphäre, mit vielen regionalen Ausstellern.

Freitag	21. Nov.	8 <sup>00</sup> - 21 <sup>00</sup> Uhr
Samstag	22. Nov.	8 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> Uhr
Sonntag	23. Nov.	10 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup> Uhr



## Rahlf Schürsdorf

Sandendredder 18a • Tel. 04524 - 70 67 20 • [www.erich-rahlf.de](http://www.erich-rahlf.de)

Für Sie seit 26 Jahren am Timmendorfer Strand!

*Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen  
zu aktuellen Tagespreisen!*

**Sofort Bargeld  
GOLDANKAUF**

Diskret & Zuverlässig

**Schmuckhaus & Galerie** \*

\* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH \*

\* Timmendorfer Platz 4-5 \* 23669 Timmendorfer Strand \*

\* Montag bis Samstag 11-17 Uhr \* Mittwoch geschlossen \*

\* 04503-87665 \* [www.freierverkauf.de](http://www.freierverkauf.de) \* 04503-87665 \*



## Stockelsdorf feiert 10 Jahre als Fair Trade Gemeinde

**Stockelsdorf.** Stockelsdorf hat unlängst einen bedeutenden Meilenstein gefeiert: 10 Jahre Fair Trade Engagement. Im Rahmen des Fair-Trade-Town Vernetzungstreffens Schleswig-Holstein wurde der Erfolg der Gemeinde als Fair Trade Gemeinde gewürdigt. Neben Bad Oldesloe fungiert Stockelsdorf als Co-Gastgeber dieses wichtigen Treffens, was die zunehmende Bedeutung des fairen Handels in der Region unterstreicht.

„Es macht mich als Bürgervorsteher sehr stolz, dass wir heute nicht nur das zehnjährige Bestehen von Stockelsdorf als Fair Trade Gemeinde feiern, sondern auch ein starkes Zeichen für Gerechtigkeit und Nachhaltigkeit setzen“, so Bürgervorsteher Manfred Beckmann in seinem Grußwort. Stockelsdorf war im Dezember 2015 die 386. Gemeinde

in Deutschland, die diesen Titel verliehen bekam. Auch die Stadt Bad Oldesloe, die bereits im Juni 2015 als Fair Trade Stadt ausgezeichnet wurde, feiert jetzt ihr zehnjähriges Bestehen. Beide Städte blicken auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit zurück.

Besonders bedauerlich ist, dass die langjährige treibende Kraft hinter dem Fair Trade Engagement, Sabine Gall-Gratze, aufgrund einer Reise nicht persönlich anwesend sein kann. „Sabine hat uns mit ihrem Engagement, Mut und unermüdlicher Arbeit dazu inspiriert, viele Hindernisse zu überwinden und den Fair Trade Gedanken in Stockelsdorf fest zu verankern“, so Beckmann weiter. Die Steuerungsgruppe, die das Thema Fair Trade in der Gemeinde vorantreibt, hat mit zahlreichen Projekten und Aktionen einen wichtigen

Beitrag zur Verbreitung des fairen Handels geleistet. Dazu gehören unter anderem die Beteiligung am Ostereiersuchen im Herrngartenpark, der Verkauf von Fair Trade Produkten im Weihnachtsdorf an der Stockelsdorfer Kirche sowie zahlreiche Kaffeeaktionen. Diese Veranstaltungen haben das Bewusstsein für den fairen Handel in der Gemeinde gestärkt und zeigen, dass lokales Engagement globale Auswirkungen haben kann.

Ein weiteres Highlight war die Auszeichnung der Gerhard-Hilgendorf-Gemeinschaftsschule als „Fair Trade Schule“. Diese Auszeichnung wurde von drei Schülerinnen des 9. Jahrgangs angestoßen, die im Rahmen einer Projektarbeit das Thema Fair Trade aufgriffen. Durch ihren Einsatz und die Unterstützung der Schule wurde die Fair-Trade-Schools-Kampagne erfolgreich umgesetzt. Die feierliche Übergabe fand im Sommer dieses Jahres unter großer Beteiligung statt.

Pünktlich zum zehnjährigen Bestehen gibt es eine ganz besondere Überraschung: Stockelsdorf erhält seine eigene Fair Trade Schokolade! In Zusammenarbeit mit den Fair

Trade Steuerungsgruppen von Bad Oldesloe und Stockelsdorf ist diese Zartbitterschokolade, die mit dem Stockelsdorfer Fair Trade Logo verziert ist, ab sofort in der Gemeinde erhältlich. Die Schokolade trägt nicht nur das Fair Trade Logo, sondern auch Symbole der Nachhaltigkeitsziele der Vereinten Nationen.

„Wir sind stolz darauf, dass wir mit dieser Schokolade ein weiteres Zeichen für Fairness, Klimaschutz und Solidarität setzen können“, sagt Beckmann. „Die Menschen in den Produktionsländern sollen von besseren Arbeitsbedingungen und gerechten Löhnen profitieren. Der faire Handel bleibt eine wichtige Aufgabe, und wir werden weiterhin mit voller Kraft für eine nachhaltige und gerechte Welt arbeiten.“

„Das Jubiläum und die Schokoladenaktion sind nur ein weiterer Beweis für das starke Engagement der Stockelsdorfer Bürgerinnen und Bürger. Der faire Handel bleibt ein bedeutendes Thema, und auch in Zukunft wird sich die Gemeinde für eine gerechte Welt und für nachhaltige Partnerschaften einsetzen“, ergänzt Bürgermeisterin Julia Samtleben.

## Multifunktionsplatz für Jugendliche in Sereetz machbar?

**Ratekau.** In der vergangenen Woche tagte der Kinder-, Jugend-, Schul- und Sportausschuss der Gemeinde Ratekau. Auf der umfangreichen Tagesordnung standen unter anderem die Berichte des Bürgermeisters, Mitteilungen aus den Schulen und der Jugendarbeit sowie ein Bericht der Mensaleitung der Cesar-Klein-Schule (CKS). In allen Bereichen nutzten die Ausschussmitglieder die Gelegenheit zu Nachfragen und vertiefenden Diskussionen.

Ein zentrales Thema des Abends war der Antrag der Verwaltung, eine schalltechnische Machbarkeitsstu-

die für den geplanten Multifunktionsplatz auf dem ehemaligen Tennisplatz in Sereetz durchzuführen. Die Entscheidung für eine Machbarkeitsstudie wurde maßgeblich von der SPD und der BfG vorangetrieben, die das Projekt bereits seit längerer Zeit politisch unterstützen. Nach einer sachlichen Diskussion wurde der Antrag einstimmig angenommen. Es sei unerlässlich, zunächst die grundlegende Frage zu prüfen, wie ein zentraler Platz für Kinder und Jugendliche in Sereetz realisiert werden könne, so die Begründung.

## Am 26. November im Strohdachhaus: „Timmendorfer Gespräche“ mit ausländischen Mitbürgern

**Tdf. Strand.** „Wie leben wir zusammen mit unseren ausländischen Mitbürgern? Wie sind sie in unsere Gemeinde integriert? Wie ist ihre Berufssituation, wie denken sie über ihre Zukunft? Aber auch welche Erwartungen haben wir an sie, was könnte, müsste anders werden? Über diese Themen wollen wir reden. Mit vier ausländischen Mitbürgern, uns

austauschen, uns besser gegenseitig verstehen“, so Konrad Zinke von den „Timmendorfer Gesprächen“, der herzlich zum nächsten Termin am Mittwoch, dem 26. November, um 18 Uhr ins Strohdachhaus in Timmendorfer Strand einlädt. „Ein wichtiges Thema für uns alle, kommen Sie einfach dazu, wir freuen uns darauf!“



Die Stockelsdorfer Delegation beim Fair-Trade-Town Vernetzungstreffens in Bad Oldesloe (v.li.): Karl-Ludwig Tretau (Leiter Arbeitskreis Kultur), Wilhelm Fritzen (FairTrade-Steuerungsgruppe), Manfred Beckmann (Bürgervorsteher) und Martin Haasler (Pastor und Vertreter von „ökofair“). Foto: Wilhelm Fritzen/hfr

**TV-BODEIT** HiFi Satellit Digital

Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker

**GÜNSTIG** Neugeräte u. gebrauchte Farb-TVs

- Farb-TVs
- DVD
- Satellitenanlagen
- Reparaturen u. Wartung
- Videoanlagen
- Wertgarantie

Sandfeld 7 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 - 7 87 00

**Glaserei Petersen**

Thorsten Petersen

**Garantiert immer durch Meisterhand!**

Wir erledigen ALLES für Sie schnell und fachgerecht:

Reparaturverglasung • Fenster und Türen • Rollläden • Insektenschutz • Duschtüren-/Trennwände

23689 Pansdorf • Tel. 04504-708660 • [www.glaserei-petersen.de](http://www.glaserei-petersen.de)

...und was fehlt in Ihrem Garten?

**Kremerskothen**

Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz • Tel: (04524) 7 40 33 • [www.kremerskothen.com](http://www.kremerskothen.com)



## Spende aus dem Charity Cheese Tasting 2025 übergeben: Über 14.500 Euro von Round Table und Rotary für „Kinder auf Schmetterlingsflügeln“

**Pansdorf.** Große Freude bei den Kindern auf Schmetterlingsflügeln in Pansdorf: Eine Spende in Höhe von exakt 14.529,29 Euro wurde jetzt an den Verein übergeben. Die Übergabe erfolgte durch Vertreter des Round Table 29 Lübeck, des Rotary Club Lübecker Bucht – Timmendorfer Strand sowie des Charity Cheese e.V., vertreten durch den Vorsitzenden Niko Raap. Der Round Table 29 engagiert sich traditionell im Raum Lübeck, der Rotary Club Lübecker Bucht – Timmendorfer Strand insbesondere im

Gebiet Ostholstein. Beide Clubs unterstützen gemeinsam mit dem Charity Cheese e.V. das bundesweite Spendenprojekt Charity Cheese Tasting, an dem sich zahlreiche Serviceclubs in ganz Deutschland beteiligen. Im Rahmen des Charity Cheese Tasting 2025 kamen durch die freiwilligen Spenden der Teilnehmenden insgesamt über 42.000 Euro für den guten Zweck zusammen. Die Verkostung findet online statt: Die Teilnehmenden sitzen gemütlich zuhause vor PC oder



Jan Spiekermann (li.) und Hans Liebsthöft vom Round Table 29 Lübeck und Niko Raap (re., Charity Cheese e.V.) bei der Übergabe des Spendenschecks an Stephan Perner (2.v.re.) Vorsitzender des Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V..

## Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen: Pop-Up-Beratungsbude auf dem Bad Schwartauer Weihnachtsmarkt

**Bad Schwartau.** Am Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen, Dienstag, dem 25. November, setzt die Stadt Bad Schwartau erneut ein deutliches Zeichen für Gleichstellung und gegen geschlechtsspezifische Gewalt. Die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt, Antje Barella, ist am Nachmittag auf dem Weihnachtsmarkt vor dem Rathaus mit einer Pop-Up-Bude präsent. Von dort aus informiert und berät sie Interessierte rund um das Thema Gewalt gegen Frauen, zeigt Hilfswege auf und macht auf lokale Unterstützungsangebote aufmerksam. Vor dem Rathaus wird an diesem Tag außerdem die Fahne von UN Women „Orange the World – Gegen Gewalt an Frauen“ wehen. Zusätzlich wird das alte Amtsgericht orange angestrahlt, um ein weithin sicht-

bares Zeichen für Solidarität und Aufklärung zu setzen. Bad Schwartau schließt sich damit der internationalen Kampagne „Orange the World“ an, an der sich auch viele weitere Städte und Gemeinden im Kreis Ostholstein und bundesweit beteiligen. Die Gleichstellungsbeauftragte lädt die Bevölkerung dazu ein, vorbeizukommen und gemeinsam ein Zeichen gegen Gewalt zu setzen. „Jede Person, die sich informiert oder aufmerksam wird, trägt dazu bei, Gewalt zu verhindern oder Betroffenen zu helfen“, betont Antje Barella.

## Feuerwehr-Förderverein: Hauptversammlung

**Bad Schwartau.** Zu seiner 35. Jahreshauptversammlung lädt der Feuerwehr-Förderverein Bad Schwartau am Freitag, dem 21. November, ein. Auf der Tagesordnung stehen Jahresberichte sowie

Wahlen. Unter anderem sind die Ämter 2. Vorsitzender und Schriftwart per Mitgliedervotum neu zu besetzen. Beginn in der Mensa des Gymnasiums am Mühlenberg ist um 19 Uhr.

## ANDREAS SCHILLING Bautenschutztechnik



Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung von **Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.  
**Tel. 04372 / 99 19 23** | [www.kellerdurchfeuchtung.de](http://www.kellerdurchfeuchtung.de)



### Hotel-Restaurant Wennhof

Seestraße 62 • Scharbeutz  
Tel.: 04503-35280

**Alle SKY-Bundesliga Fußballspiele live in der Wein- & Bierstube „Der Kutscher“**

**Happy Hour 15 bis 19 Uhr**  
**alle Aperitifs & Cocktails für 6,50 €**

**Donnerstag: Bruschetta**  
**Freitag: Currywurst mit Pommes**  
**Samstag: gebackener Camembert dazu ein Bier 0,3 l**  
**oder ein Glas Prosecco ... 11,90 €**

Geöffnet Do.-Sa. 15-24 Uhr und So. ab 12 Uhr  
**NEU unsere Handy-Nr. 01520 / 3 76 03 65**

Fernseher, probieren die ausgewählten Käsesorten und genießen den Abend in entspannter Atmosphäre. Die Erlöse fließen an verschiedene Kinder- und Familienhospizdienste, überwiegend in Norddeutschland.

Das Charity Cheese Tasting findet einmal jährlich im Februar statt und hat sich mittlerweile zu einem festen Termin im Benefizkalender der Region entwickelt. Käsescout Wolf Wagener stellt dabei neun bis zehn verschiedene Käsesorten vor – von milden Weichkäsen bis hin zu charaktervollen Hartkäsen. Niko Raap führt durch den Abend, während Manuel Mack vom Weinhaus von Melle die passenden Weine präsentiert und das Verkostungserlebnis abrundet. „Wir freuen uns sehr, dass durch den gemeinsamen Einsatz aller Beteiligten wieder eine so beeindruckende Summe zusammengekommen ist. Jeder gekaufte Käse trägt dazu bei, schwerkranke Kinder und ihre Familien zu unterstützen“, sagte Niko Raap, Vorsitzender des Charity Cheese e.V., bei der Spendenübergabe. Ein besonderer Dank gilt den langjährigen Partnern, die das Projekt unterstützen – darunter familia in Timmendorfer Strand und Neustadt in Holstein sowie der Citti Markt Lübeck, der von Beginn an an der Seite der Initiative steht. Nach dem erfolgreichen Tasting 2025 laufen bereits die Vorbereitungen für die nächste Auflage: Das Charity Cheese Tasting 2026 findet am 28. Februar statt. Der Verkauf der beliebten Käsepakete hat bereits begonnen – erhältlich sind sie unter [www.charitycheese.de](http://www.charitycheese.de). Weitere Informationen zum begünstigten Verein Kinder auf Schmetterlingsflügeln e. V. finden sich unter [www.kasf.de](http://www.kasf.de).

**Wir starten in die zauberhafte Zeit des Advents mit unserer**

# Adventsausstellung

**ab sofort jeden Tag**

Entdecken Sie unsere Adventsgestecke, trendige oder klassische Dekoideen zum Verschenken und sich selber Schenken!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Werden Sie Fan unserer Seite!





**Aeschlimann** Gärtnerei

Harmsdorf: Dorfstraße 12–14, Tel. 0 45 41 / 85 82 13,  
Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–16 Uhr, So. 10–13 Uhr

Groß Grönau: An der Gärtnerei 1, Tel. 0 45 09 / 79 99 19,  
Mo.–Sa. 9–18 Uhr, So. 11–16 Uhr

Gronenberg/Scharbeutz: Dorfstraße 2a, Tel. 0 45 24 / 90 02 00,  
Mo.–Sa. 9–18 Uhr, So. 11–16 Uhr

[www.gaertnerei-aeschlimann.de](http://www.gaertnerei-aeschlimann.de)



Am Samstag im ETC:

## Young Devils des CET laden zum Schnuppertag ein



**Tdf. Strand.** Wenn sich am Samstag, dem 22. November, die Tore der Eishalle in Timmendorfer Strand öffnen, heißt es: Rein in die Schlittschuhe und rauf aufs Eis! Ab 9.30 Uhr sind alle Kinder ab vier Jahren herzlich eingeladen, die Faszination des Eisports hautnah zu erleben. Organisiert wird der besondere Vormittag von den Young Devils des CE Timmendorf. „Egal ob Ihr die ersten Schritte auf dem Eis wagen wollt oder den Umgang mit Puck und Schläger ausprobieren wollt, Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.“

*Die Young Devils des CET laden alle Kinder ab vier Jahren zum Schnuppertag in die Eishalle in Timmendorfer Strand ein. (Foto: CET)*

Erfahrene Trainer und die Spieler der Beach Devils zeigen Euch, wie viel Spaß Eishockey und Eislaufen machen können, sicher, kindgerecht und mit jeder Menge Spaß,“ heißt es vom Verein.

Für eine Extraportion gute Laune sorgt Maskottchen Timmy, der Eisbär mit dem großen Herz für den Eissport. Und wer nach so viel Action eine Pause braucht, kann sich am kleinen Buffet stärken.

Also, warm anziehen, Freunde einpacken und ab aufs Eis, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Schlittschuhe und Ausrüstung ist vorhanden, solange der Vorrat reicht.

Beginn im ETC in Timmendorfer Strand ist um 10 Uhr, Einlass ab 9.30 Uhr, der Eintritt ist frei.

**Herzensprojekt von Rotraud Schwarz:**

## UNICEF-Benefiz-Talk-Show „Unterhaltung am Meer“ wird 20 Jahre

**Oeverdick.** Die Benefiz-Talk-Show „Unterhaltung am Meer“ zugunsten von UNICEF feiert 20-jähriges Jubiläum im Strandgrün Golf- & Spa Resort Timmendorfer Strand in Oeverdick.

Kaum vorstellbar, aber doch wahr: Am Donnerstag, dem 4. Dezember, um 19.30 Uhr findet die große Benefiz-Talk-Show, initiiert von Rotraud Schwarz von Strand-Promotion, bereits zum 20. Mal in der Gemeinde Timmendorfer Strand statt.

Beim hochkarätigen Timmendorfer Life-Entertainment „UNICEF-Talk Unterhaltung am Meer“ zeigen alle ein Herz für UNICEF und für Kinder. Moderiert wird die Benefiz-Talk-Show vom charmanten und beliebten Moderator Christopher Scheffelfmeier.

Das Publikum darf sich auf viele Stars und prominente Gesichter freuen, die den Abend mit Leben und Freude füllen werden: Noah Fischer, Wolfgang Kubicki, Mathias Mester,

Florian Sitzmann, Bastian Semm und Alina Arenz (spielten bei Karl May). Stand-Up-Comedian Stefan Schöttler ist genauso dabei wie der DSDS-Gewinner Christian Jaycob (jährig), der wieder richtig durchstartet mit einem musikalischen Neuanfang unter Ralph Siegel.

Ein ganz besonderes Highlight ist die Versteigerung eines für den Benefiz-Talk gemalten Kunstwerkes von Udo Lindenberg zugunsten UNICEF. Das Werk ist ein Unikat und als Original zu ersteigern.

„Mit der UNICEF-Benefiz-Talk-Show ist für mich ein Herzensprojekt in Erfüllung gegangen. Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Talk-Abend, der diesen Dezember ein besonderes Jubiläum feiert,“ betont Rotraud Schwarz von Strand-Promotion. Für das leibliche Wohl und Getränke ist gesorgt.

Der Eintritt kostet 40 Euro, Einlass ist um 19 Uhr.

Kartenhotline telefonisch unter 0171-8334464. Weitere Infos unter [www.unterhaltung-am-meer.de](http://www.unterhaltung-am-meer.de).

Fasanenweg 16a  
Scharbeutz  
Tel. 04524/900-112  
Info@hannes-gartenbau.de  
[www.hannes-gartenbau.de](http://www.hannes-gartenbau.de)  
Gartenpflege · Dauerpflege · Heckenschnitt · Baumfällung · Zaunbau

**Naturwerkstatt**  
**Winfried Hannes**  
Garten- & Landschaftsbau

**Strand-Promotion**  
Künstler- & Veranstaltungsmanagement

Rotraud W. Schwarz · Hauptstr. 6a · 23669 Timmendorfer Strand  
Tel.: 04503-892770 od. 0171-8334464 · [info@strand-promotion.de](mailto:info@strand-promotion.de)



„Unterhaltung am Meer“-Macherin Rotraud Schwarz mit NDR-Moderator Christopher Scheffelfmeier. (Foto: Susanne Hübner)

**Janus**  
BAUSTOFFE FACHMARKT HOLZ BAUELEMENTE TIEFBAU

**SONDERANFERTIGUNGEN**  
gehören bei uns  
zum Tagesgeschäft.  
Wir beraten Sie gern!

Wielsbergstraße 1 Neustadt i.H. 04561-51020 [www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

## Fehlerteufel

**Bad Schwartau.** In dem Artikel über den Selbstverteidigungskurs „Sicher und selbstbewusst im Alltag“ in Bad Schwartau, der in der letzten Ausgabe unseres Familienwochenblattes „der reporter“ erschienen ist, hat sich der Fehlerteufel eingeschlichen. Dort war zu lesen, dass der Kurs für „interessier-

te Frauen“ von 14.30 bis 12.30 Uhr stattfindet. Der Kursbeginn ist korrekt, das Angebot endet allerdings um 17.30 Uhr. Anmeldungen und Rückfragen nimmt die Gleichstellungsbeauftragte Antje Barella entgegen, E-Mail: [antje.barella@bad-schwartau.de](mailto:antje.barella@bad-schwartau.de), Telefon 0451/2000-2150.

**Der**  
**Stefan Rochel**  
Zimmerermeister

25 Jahre

- Zimmerei
- Holzrahmenbau • Innenausbau
- Reparatur • Beratung

**Zimmermann** für jedermann

Tdf. Strand · Gorch-Fock-Str. 24a · Lager: An der Mühlenau

Tel. 04503/87724  
Mobil: 0170/5118687



**REWE**  
Dein Markt

**REWE Bonus**

**Löse dein Guthaben ein und spare!**

Das Sammeln von Euros findet in der Form von Bonus-Guthaben statt. Barauszahlung nicht möglich. Die Höhe des Bonus-Guthabens variiert je nach Programmnutzung. Voraussetzungen sind eine Registrierung im REWE Kundenkonto sowie die Anmeldung zu REWE Bonus. Nutzungsbedingungen siehe <https://www.rewe.de/service/nutzungsbedingungen>



Wie viel möchtest du beim nächsten Einkauf einlösen?

**7,00**  
EURO

**0,10 €**  
Bonus



**Ritter Sport**  
Schokolade  
versch. Sorten,  
je 100-g-Tafel  
(1 kg = 11.90)

**Aktion**  
**119**

**3,00 €**  
Bonus



**Lindt**  
Pralinés  
Classic  
je 125-g-Pckg.

## Deine Top-Angebote



**Belgien:**  
Mini Cherry Rispentomaten  
»Colore«, Kl. I,  
je 200-g-Schale  
(1 kg = 12.45)

**Aktion**  
**249**



**Arla**  
Esrom  
dan. Schnittkäse,  
45% Fett i.Tr.,  
je 100 g

**Aktion**  
**149**

**0,20 €**  
Bonus



**Meggle**  
Feine Butter  
je 250-g-Pckg.  
(1 kg = 7.16)

**Aktion**  
**179**

**0,20 €**  
Bonus



**Deutschland:**  
REWE Regional  
Rote Tafeläpfel  
Sorte: siehe Etikett, Kl. I,  
je 1-kg-Schale

**Aktion**  
**179**



**Deutschland:**  
Chinakohl  
Kl. I,  
je 1 kg

**Aktion**  
**099**



**Steinhaus**  
Krustenbraten  
je 100 g

**Aktion**  
**199**

**0,10 €**  
Bonus



**Original**  
Wagner  
Steinofen  
Pizza Salami  
tiefgefroren,  
je 320-g-Pckg.  
(1 kg = 5.59)

**Knaller**  
**179**

**0,50 €**  
Bonus



**Gorbatschow**  
Wodka  
Original  
37,5% Vol.,  
je 0,7-l-Fl.  
(1 l = 9.27)

**Aktion**  
**649**



**Spanien:**  
Zucchini  
Kl. I,  
je 1 kg

**Aktion**  
**129**



**Kasseler Nacken**  
ohne Knochen,  
am Stück,  
SB-verpackt,  
je 1 kg

**Aktion**  
**990**

**0,10 €**  
Bonus



**Lorenz**  
Crunchips  
Paprika,  
je 150-g-Btl.  
(1 kg = 7.93)

**Aktion**  
**119**

**0,20 €**  
Bonus



**Bresso**  
Kräuter der  
Provence  
60% Fett i.Tr.,  
je 150-g-Pckg.  
(1 kg = 9.93)

**Aktion**  
**149**



**Red Bull**  
Energy Drink  
versch. Sorten,  
koffeinhaltig,  
je 0,25-l-Dose (1 l = 3.96)  
zzgl. 0.25 Pfand

**Aktion**  
**099**



**Kuemmerling**  
Kräuterlikör  
35% Vol.,  
je 25 x 0,02-l-Fl.-Pckg.  
(1 l = 19.98)

**Aktion**  
**999**

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

Druckfehler vorbehalten.



# „Helfende Hände“ der Cesar-Klein-Schule unterstützen Lübecker Frauenhaus

**Ratekau.** Vor Kurzem veranstaltete die Gruppe der „Helfenden Hände“ an der Cesar-Klein-Schule (CKS) in Ratekau eine besondere Aktion zugunsten des Lübecker Frauenhaus. Aus gespendeten Materialien bastelten über 20 Schüler aus verschiedenen Klassen liebevoll gestaltete Adventskalender, gefüllt mit Süßigkeiten und kleinen Geschenken, um den 25 Kindern, die zur Zeit im Frauenhaus leben, eine angenehme Vorweihnachtszeit zu ermöglichen und Freude zu bereiten. Das Frauenhaus Lübeck bietet Schutz und Beratung für Frauen und Kinder, die von häuslicher Gewalt betroffen sind. Dort erhalten sie Hilfe, Sicherheit und Unterstützung bei der Bewältigung der aktuellen Situa-

tion sowie bei Zukunftsplänen. Die „Helfenden Hände“ der CKS sind eine Gruppe von Schülerinnen und Schülern, die regelmäßig Aktionen und Veranstaltungen planen, um Gutes zu tun. Ins Leben gerufen wurde die Gruppe 2011 von der damaligen Schülerin Stella Werra, begleitet wird die Gruppe von der Lehrerin Yvonne Badke, für die dieses Engagement ein echtes Herzensprojekt ist. Ihr Anliegen ist es, jungen Menschen aufzuzeigen, wie erfüllend es sein kann, anderen zu helfen und Freude zu bereiten. Besonders erfreulich ist es, dass auch ehemalige Schülerinnen und Schüler sich immer wieder an Aktionen der „Helfenden Hände“ beteiligen und sich engagieren.



Der Spaß am Basteln für den guten Zweck war nicht nur den jüngeren Teilnehmern anzusehen.



Mit viel Engagement und Freude wurden die Adventskalender gebastelt.  
Foto: CKS

**... rundum sorglos wohnen!**

## Alltagshilfe zum Festpreis

Sie wünschen sich einfach mehr Zeit, weniger Stress und ein rundum sorgloses Wohnen in Ihrem Zuhause? Unsere Alltagshelfer unterstützen Sie zuverlässig bei handwerklichen Problemen, technischen Einrichtungen und vielem mehr.

Persönlich, vertrauensvoll und flexibel – damit Sie sich jederzeit in Ihrem Zuhause so richtig wohlfühlen.

### Immoservice

- Hausmeisterdienste
- Gartenhilfe
- Montagearbeiten
- Möbelaufbau
- Anschluss-Service
- Müllentsorgung
- regelmäßige Prüfung Ihres Objektes
- ...

### techn. Service

- IT-Service für Computer, Netzwerk, W-LAN, Telefon u. Internet, Glasfaser
- Handy einrichten und erklären
- Fernseher aufbauen und einstellen
- ...

### kaufm. Service

- Vertragswesen / Verwaltung
- Prüfung Nebenkostenabrechnung
- Ableseservice
- Koordination von Handwerkern und Baubetreuung
- ...

Jetzt unverbindlich beraten lassen und den Alltag sorglos genießen!

**0451 - 47 92 658**

**HANSE-ALLTAGSHELPER** Christian Schenke & Michael Edler GbR

Herrendamm 45 • 23556 Lübeck

weitere Infos unter: [www.hanse-alltagshelfer.de](http://www.hanse-alltagshelfer.de)

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen reporter

## Sitzungen und Ausschüsse

**Ahrensbök.** Am Donnerstag, dem 28. April, findet um 18 Uhr die nächste Sitzung des Ausschusses für Bauen, Energie und Verkehr der Gemeinde Ahrensbök im Bürgerhaus, Mölsberg 3, statt.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Laubsammlung und die Löschwasserversorgung in der Gemeinde Ahrensbök, die Anschaffung eines Straßenmanagementsystems, der Anbau an das Grundschulgebäude sowie die Sanierung der Falsterhalle.

## Wichtelpaten für Kinderbuch gesucht

**Travemünde.** Für den zweiten Band ihrer Weihnachtsgeschichte über die Wichtelkinder Lilli und Leo sucht die Travemünder Künstlerin Inga Prasse bis zum 3. Dezember engagierte Wichtelpatinnen oder -paten. Ziel ist es, den Druck einer Auflage zu finanzieren, damit möglichst viele Lübecker Kinder ein Exemplar des Buches erhalten können.

Ein besonderes Highlight: Wie schon im vergangenen Jahr wird die Geschichte auch von Bertram Ulrich, Sänger der Band „Jeden Tag Silvester“, als Hörbuch eingesprochen.

### Vom Basteltisch zur Buchseite

Im vergangenen Jahr begann die Reise der neugierigen Wichtelkinder Lilli und Leo im Wichtelwunderland an der Jakobikirche.

Alle Kinder, die bei Inga Prasse in der Wichtelwerkstatt malten oder bastelten, erhielten als kleines Geschenk den ersten Teil der Geschichte – damals noch auf einfachen Papierseiten. Diese Seiten entdeckte dann Bertram Ulrich (Sänger der Band Jeden Tag Silvester), als er mit seinen eigenen Kindern in der Wichtelwerkstatt basteln war. Kurzerhand sprach er die Wichtelgeschichte als Hörbuch ein – die daraufhin für alle Kinder kostenlos zugänglich war.

### Ein neues Abenteuer entsteht

In diesem Jahr geht die Geschichte weiter: Die Wichtelkinder Lilli und Leo erleben diesmal ein spannendes Abenteuer in Lübeck, als sie sich kurz entschlossen auf die Suche nach einem Plätzchenrezept machen, das die schusselige Oma Lucille verloren hat. Denn ausgerechnet diese Plätzchen sollen am nächsten Tag an ganz viele Kinder in Lübeck verteilt werden! Doch ihr Ausflug in die Menschenwelt ist gar nicht so einfach,

wie die Wichtelkinder dachten ... Damit noch mehr Kinder die Geschichte lesen und erleben können, soll sie in diesem Jahr als kleines illustriertes Buch erscheinen.

Um den Druck zu finanzieren, sucht Inga Prasse Wichtelpaten, die das Projekt mit einem selbstgewählten Betrag unterstützen. Die Gesamtsumme aller Patenschaften fließt ausschließlich in die Herstellung des Buches. Als Dank werden alle Wichtelpaten im Buch genannt und erhalten natürlich ein eigenes Exemplar. Das Buch erscheint am 12. Dezember und ist kostenfrei in der Wichtelwerkstatt im Wichtelwunderland - und je nach Größe der Auflage - auch an vielen anderen Orten in Lübeck erhältlich. Wer Wichtelpatin oder Wichtelpate werden möchte, kann sich per E-Mail an [mail@inga-prasse.de](mailto:mail@inga-prasse.de) wenden.



**MIT MEERBLICK**

SCHIFF AHOI

**WEIHNACHTSMARKT**

TRAVEMÜNDE

VORDERREIHE

**KUNSTHANDWERK - HANDEL - GASTRONOMIE**

**21.11.-21.12.**  
Immer Fr/Sa/So  
**26.12.-04.01.**  
Täglich



# Glasfaserausbau in der Gemeinde Scharbeutz geht weiter

**Scharbeutz/Haffkrug/Pönitz am See.** Die Telekom verstärkt ihr Engagement in der Gemeinde Scharbeutz und baut ein Glasfasernetz für weitere 7.200 Haushalte und Unternehmen. Jetzt sind die Ortsteile Scharbeutz, Haffkrug und Pönitz am See dran. Die Anschlüsse für das jetzt neue, sehr umfangreiche Ausbaubereich können die Bürger bereits seit Mitte Oktober buchen. In Kürze werden die ersten Gebäude an das Glasfasernetz der Telekom angeschlossen. Der Ausbau soll voraussichtlich bis Ende August 2026 abgeschlossen sein. Die Telekom wird mehr als 57 Kilometer Glasfaserkabel verlegen und 76 neue Netzverteiler aufstellen. Die ersten Kunden

können schon in wenigen Wochen die neu gelegten Glasfaseranschlüsse nutzen. „Ich freue mich, dass der Glasfaserausbau in Scharbeutz weiter geht“, sagte Bürgermeisterin Bettina Schäfer am vergangenen Freitag anlässlich eines symbolischen Spatenstichs. „Schnelles Internet gehört zum Leben unserer Bürger und unserer Gäste dazu. Gerade für uns als Ferienort und touristischer Hotspot ist ein leistungsfähiges Internet so wichtig wie Wärme, Wasser und Strom. Das moderne Netz gewährleistet langfristig unsere Lebensqualität sowie die wirtschaftliche Entwicklung unserer Ferienregion. Die Bürgerinnen und Bürger sollten diese Chance nutzen. Ich kann nur jeden ermutigen, aktiv zu werden und einen Anschluss zu beauftragen.“ Beim Ausbau arbeiten Gemeinde und Telekom eng zusammen. „Transparenz und professionelles Baustellenmanagement sind dabei oberstes Gebot. Um die Beeinträchtigungen für die Anwohnerinnen und Anwohner so gering wie möglich zu halten, wird in einzelnen Bauabschnitten vorgegangen“, sagen Nico Kappel und Carsten Hartung, Regionalmanager bei der Telekom. „Wer einen kostenfreien Hausanschluss zum Glasfasernetz haben

möchte, muss einen Glasfaserantrag buchen. Nur so erspart man sich und den Nachbarn, dass später noch einmal die Straße aufgemacht werden muss und erneute Kosten anfallen“, ergänzt Kappel.

## Darum lohnt sich der Wechsel auf Glasfaser

In Deutschland verdoppelt sich der monatliche Datenverbrauch pro Haushalt alle drei Jahre. Auch die Zahl der internetfähigen Geräte steigt stetig. Und das sind nicht nur die „üblichen Verdächtigen“ wie Smartphone, Tablet und PC. Es gibt weitere Geräte, an die man nicht sofort denkt: Der Fernseher mit Netflix-Zugang, die Spiele-Konsole im Kinderzimmer, der Saugroboter mit Smart-Funktion, die intelligente Alarmanlage, der E-Book-Reader auf dem Nachtschisch. In einem deutschen Haushalt gibt es heute zwölf bis 15 internetfähige Geräte, die ein Netz suchen. Alle benötigen eine stabile Verbindung, damit sie funktionieren. Ein Glasfaseranschluss sichert diese Stabilität. Ein Glasfaseranschluss bietet höhere Übertragungsraten als ein Kupferanschluss. Er ermöglicht einen rasend schnellen Datentransfer – beim Hochladen und Herunterladen. Arbeiten, Ler-

nen, Streaming und Gaming sind gleichzeitig und ruckelfrei möglich. Glasfaser ist robust gegenüber äußeren Einflüssen wie Wasser oder Strom. Sie spart außerdem Energie und schont das Klima – deutlich mehr als das bestehende Kupfernetz. Ob ein Glasfaser-Anschluss an der eigenen Adresse möglich ist, lässt sich ganz leicht auf [www.telekom.de/glasfaser](http://www.telekom.de/glasfaser) prüfen.

## Sitzungen und Ausschüsse


**Scharbeutz.** Am Mittwoch, dem 26. November, findet um 18 Uhr die **Sitzung des Umweltausschusses** der Gemeinde Scharbeutz im Bürgerhaus Scharbeutz, Sitzungsraum 206, statt. Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde ein Antrag der Fraktion FBB mit FDP (Rüge der Niederschrift zur Sitzung vom 27. Juni 2024), 69. Änderung Flächennutzungsplan, Aufstellung Bebauungsplan Nr. 103 -Sch- Gebiet: Gleschendorf, nördlich des Galgenkampsredders, westlich der Dr.- Gildemeister-Straße und östlich des Bela-Auslieferungslagers - Kindertagesstätte (Billigung Vorentwurf), 2. Änderung B-Plan Nr. 46 -Sch- Gebiet: Scharbeutz, Am Augustushof 25 (Billigung Vorentwurf), 47. Änderung Flächennutzungsplan, Aufstellung Bebauungsplan Nr. 92 -Sch- Gebiet: Scharbeutz, westlich der Luschen-dorfer Straße, nördlich des Bövelstredders und südlich der Bebauung der Boberstraße - Feuerwehr Scharbeutz (Billigung Vorentwurf), 72. Änderung Flächennutzungsplan, Aufstellung vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 106 -Sch- mit Vorhaben- und Erschließungsplan Gebiet: Schulendorf, südlich der Dorfstraße, östlich der K 36, westlich des Wirtschaftsweges nach Sarkwitz und nördlich der Dorfstraße, westlich der L 309 und östlich des Wirtschaftsweges nach Gleschendorf - Solarpark Schulendorf (Billigung Vorentwurf), 75. Änderung Flächennutzungsplan, Aufstellung vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 109 -Sch- mit Vorhaben- und Erschließungsplan Gebiet: Pönitz, südlich der B 432, westlich der L 309 und östlich der Eisenbahnlinie Bad Schwartau/Eutin - Solarpark Pönitz II (Billigung Vorentwurf), 76. Änderung Flächennutzungsplan, Aufstellung vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 110 -Sch- mit Vorhaben- und Erschließungsplan Gebiet: Gleschendorf, nördlich des Alten Kirchweges, westlich der L 309 und östlich der Eisenbahnlinie Bad Schwartau/Eutin - Solarpark Pönitz III (Billigung Vorentwurf), Klimaschutz-Management (aktueller Sachstand von Projekten), Knicks im Neubaugebiet Biberburg, Gehölzarbeiten und Baumfällungen Saison 2025/2026, EU-Verordnung über die Wiederherstellung der Natur - Auswirkungen auf die Gemeinde Scharbeutz sowie Mitteilungen und Anfragen.



Paulo Chaves, Tiefbautechniker der Gemeinde Scharbeutz (von links), Bürgermeisterin Bettina Schäfer sowie Thomas Giessler, Carsten Hartung und Sabrina Ahrens (alle Telekom) und Dana Jassim von der Baufirma Quick City beim Spatenstich für mehr Glasfaser in Haffkrug.



**Landschaftsgärtner A. Fuhrmann**  
Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:  
**Gartenpflege**  
Telefon 0177-705 68 04  
[www.fuhrmanns-garten.de](http://www.fuhrmanns-garten.de)



**LAKEHOUSE °54**  
TIMMENDORFER STRAND

**Direkt am Hemmelsdorfer See**

**Hausgemachte Speisen**

**Fischräucherei**

**Tägl. wechselnder Mittagstisch**


**Alle Speisen auch zum Mitnehmen**

**Lieferservice**

**Bestellen unter [lakehouse54.de](http://lakehouse54.de)**

**Täglich geöffnet 12 - 22 Uhr**  
Küche bis 20 Uhr

**Seestr. 15 Hemmelsdorf**  
**0157-54073525**



## Zum ersten Mal bleiben wir den ganzen Winter für Euch da!



**KLÜVER'S**  
**HAFENRÄUCHEREI**

Genießt frische Fischbrötchen, herzhafte Gerichte und frisch gezapftes Klüvers mit Blick auf den Hafen und die Ostsee - maritimer Genuss auch an kalten Tagen.

**Unsere Winteröffnungszeiten:**

**Mittwoch bis Sonntag**  
von 10:30 - 18:00 Uhr

**Montag & Dienstag**  
Ruhetag











Anzeigensonderveröffentlichung

## Steuerermäßigung für haushaltsnahe Dienstleistungen

**M**mieter können auch dann eine Steuerermäßigung für haushaltsnahe Dienstleistungen und Handwerkerleistungen geltend machen, wenn sie die Verträge nicht selbst abgeschlossen haben. Vielmehr genügt es im Normalfall, dass ihnen die Leistungen zu Gute kamen und sie sich aus einer Nebenkosten- oder Hausgeldabrechnung ergeben (Bundesfinanzhof VI R 24/20).

Ein Ehepaar beantragte bei der Einkommensteuererklärung eine Steuerermäßigung für verschiedene Leistungen, die sie als Nebenkosten für ihre gemietete Eigentumswohnung bezahlten. Es handelte sich dabei um Arbeiten wie die Reinigung des

Treppenhauses, Schneeräumen und Gartenpflege, die von Unternehmen oder anderen Mitbewohnerinnen und Mitbewohnern erledigt wurden. Das Finanzamt lehnte den Antrag ab, da das Ehepaar die geforderten Rechnungen nicht vorgelegt hatte. Nachdem ihre Klage beim Finanzgericht in erster Instanz abgewiesen wurde, war ihre Revision beim Bundesfinanzhof erfolgreich.



*Mieter können auch dann eine Steuerermäßigung für haushaltsnahe Dienstleistungen geltend machen, wenn sie die Verträge nicht selbst abgeschlossen haben.*

Werkfoto: HUK-Coburg

### Steuern? Wir machen das.



VLH.

Beratungsstelle  
Pansdorf

Bahnhofstr. 2, 23689 Pansdorf

Christoph.Juers@vlh.de

☎ 04504 2158138

Termine online:

www.terminland.de/christoph.juers

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## Passende Versicherung hängt vom Wert ab

**F**ahrräder sind in einer Hausratversicherung nur gegen Einbruchdiebstahl versichert. Das bedeutet, dass das Fahrrad aus der Wohnung, dem verschlossenen Keller oder aus einer verschlossenen Garage gestohlen worden sein muss. Der Versicherungsschutz gilt rund um die Uhr, also auch nachts. Auch Pedelecs mit einer Motorleistung von maximal 250 Watt sind mitversichert. Kann das Fahrrad laut Mietvertrag in einem gemeinschaftlichen, abgeschlossenen Fahrradabstellraum abgestellt werden, ist man verpflichtet, diesen zu nutzen. Das Rad sollte auch dort mit einem eigenständigen Fahrradschloss gesichert werden.

Einfacher Diebstahl ist nur mit Zusatzklausel abdeckt: Steht das Rad nicht im Haus, sondern an der Straße, sprechen Fachleute von „einfachem Diebstahl“, und der ist in Hausratversicherungen nicht enthalten. In einigen Versicherungsbedingungen besteht der vollständige Schutz außerdem im Normalfall nicht in der Zeit zwischen 22 und 6 Uhr. Ausnahme:

Das Fahrrad wurde noch benutzt und stand zum Beispiel vor einem Kino oder einer Gaststätte, die man besucht hat. Allerdings muss das Fahrrad dann gegen Diebstahl gesichert worden sein. Fest am Fahrrad verbauten Rahmenschlösser sind eventuell nicht ausreichend.

Diesen Fall des „einfachen Diebstahls“ kann man in der Hausratversicherung gegen einen Mehrbeitrag durch die sogenannte „Fahrradklausel“ versichern. Das lohnt sich meist

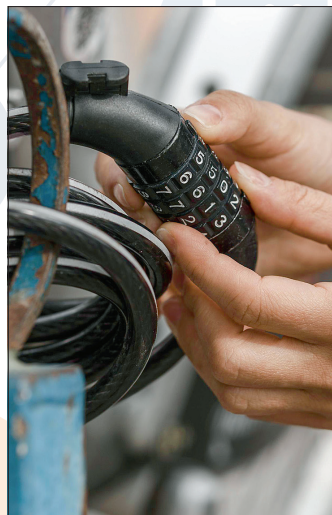
jedoch eher für hochpreisige Fahrräder und wenn die Summe der bestehenden Hausratversicherung dafür ausreicht.

Welchen Wert die Hausratversicherung ersetzt: Für ein gestohlenen Fahrrad erhalten Betroffene den Neuwert des Fahrrades. Das ist der Betrag, den ein ähnliches Zweirad in neuwertigem Zustand kostet. Voraussetzung ist allerdings eine ausreichend hohe Versicherungssumme. Nur dann wird der Schaden in voller Höhe ersetzt. Beispiel: Beträgt die Hausratversicherungssumme 50.000 Euro und der abgesicherte Fahrradwert davon ein Prozent, erstattet die Versicherung maximal 500 Euro. Es können auch zwei, fünf oder zehn Prozent der Versicherungssumme gewählt werden. Dadurch steigen jedoch auch die Versicherungsbeiträge.

Was eine Fahrradversicherung leisten sollte: Spezielle Fahrradversicherungen bieten meist mehr als eine Hausratversicherung, sind allerdings auch deutlich teurer und müssen pro Fahrrad abgeschlossen werden. Jahresbeiträge zwischen 72 und 220 Euro können für ein 1.500-Euro-Rad anfallen. Die Beitrags- und Leistungsunterschiede zwischen den Versicherungsanbietern sind enorm.

Wer eine solche Versicherung abschließen möchte, sollte darauf achten, ob die persönlichen Gegebenheiten abgedeckt sind:

Sind Fahrten im Ausland mit versichert oder Sportrennen, Reparaturkosten oder Leistungen bei einem Unfall? Was gilt für Gepäck oder Zubehör? Gibt es eine Obergrenze für den Kaufpreis? Ist eine Selbstbeteiligung vorgesehen oder ein spezielles Fahrradschloss vorgeschrieben? Auch sollte man klären, welche konkreten Schäden versichert sind. In Frage kommen nicht nur Diebstahl, Einbruchdiebstahl und Raub, sondern auch Vandalismus, Feuer, Unfall, Fall- und Sturzschäden, unsachgemäße Handhabung, Feuchtigkeit- und Elektronikschäden oder Ähnliches.



*Ob klassisches Citybike oder modernes E-Bike – wer viel Geld in sein Fahrrad investiert, sollte sich Gedanken um die passende Absicherung machen. Werkfoto: Verbraucherzentrale NRW*

**HSK Reil**  
STEUERBERATUNG

**Torsten Reil**  
Steuerberater

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Voßbarg 7 ■ 23689 Pansdorf  
Telefon 04504-71174 ■ Fax 04504-6295  
info@hsk-reil.de ■ www.hsk-reil.de



DIE STEUERBERATER

**GRUBE | EVERS | PARTNER**

Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB

**• Innovativ • Digital • Kompetent •**

Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25  
info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de





Auch Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke „pflückt“ jedes Jahr einen Wunsch vom „Weihnachts-Wunschbaum“, um einem Kind eine kleine Freude zu bereiten.

## Ab 24. November im Timmendorfer Rathaus: Der „Weihnachts-Wunschbaum“ erfüllt wieder Kinderwünsche

**Tdf. Strand.** „In der Gemeinde Timmendorfer Strand liegt uns das Wohl jeder Familie am Herzen. Deshalb möchten wir Kindern und Familien, für die aufgrund der familiären und finanziellen Situation Geschenke nicht selbstverständlich sind, sowie den Kindern, die sich in einer schwierigen Lebensphase befinden, einen besonderen Wunsch erfüllen,“ berichtet Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke. Und deshalb wird ab Montag, den 24. November, wieder ein festlich geschmückter Weihnachts-Wunschbaum den Eingangsbereich des Rathauses zieren. In Zusammenarbeit mit der „Sternbrücke Hamburg“, einem Sterbehospiz für Kinder, und dem ortsansässigen Verein „Kinderherz e. V.“ möchte man den Kindern wieder eine schöne Advents- und Weihnachtsfreude bereiten. Insgesamt werden 50 Wunschkarten den

Weihnachtsbaum schmücken.

Alle Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, hier sozial aktiv zu werden und wer helfen möchte, nimmt sich eine Wunschkarte, besorgt das erbetene Geschenk, verpackt es weihnachtlich und gibt dieses mit der Wunschkarte am Empfang des Rathauses ab. Damit die Kinder und Familien ihre Geschenke rechtzeitig vor den Festtagen erhalten, wird darum gebeten, die Geschenkpäckchen bis spätestens Donnerstag, den 11. Dezember, bis 17 Uhr am Empfang des Rathauses abzugeben.

Bürgermeister Partheil-Böhnke hofft auf eine aktive Teilnahme der Bürgerinnen und Bürger und freut sich sehr, gerade in Zeiten der aktuellen Krisen, den Familien und erst recht den Kindern Hoffnung zu schenken und so eine kleine Freude zu bereiten.

## Sprechstunde des Jugendamtes in Ahrensböck

**Ostholstein.** Die Sozialen Dienste der Jugendhilfe des Kreises Ostholstein (sog. „Jugendamt“) bietet ab dem 20. November jeden Donnerstag von 9 bis 11 Uhr eine offene Sprechstunde in Ahrensböck am

Standort „Soziale Gruppe Ahrensböck des Deutschen Kinderschutzbundes“, Plöner Straße 30, an. Die Sprechstunde richtet sich insbesondere an Familien, Kinder und Jugendliche aus Ahrensböck, Bosau, Gnissau und Barghorst, die Unterstützung oder Beratung in verschiedenen Lebenslagen suchen. Auch Themen wie Erziehungsfragen, familiäre Herausforderungen oder soziale Konflikte können dort in einem vertrauensvollen Rahmen besprochen werden.

Eine vorherige Anmeldung für die Sprechstunde ist nicht erforderlich. Fragen dazu beantworten die zuständigen Mitarbeiter unter d.kalinowski@kreis-oh.de, 04521/788-549 oder a.wendefuer-knieri@kreis-oh.de, 04521 788-305.

Weitere Informationen, Angebote, Sprechstunden oder Zuständigkeiten im Bereich der Familien- und Jugendhilfe sind unter [www.kreis-oh.de/jugendamt](http://www.kreis-oh.de/jugendamt), [jugendhilfe@kreis-oh.de](mailto:jugendhilfe@kreis-oh.de) oder 04521 788-580 zu finden.

### PM-DRUCK GmbH

Ihr Ansprechpartner für  
Drucksachen aller Art

*Wir beraten Sie gerne.*

Tel. 0 45 03-21 40



– Anzeige –

### Mehr WOW für Ihre Ferienwohnung

Neues Design, starker erster Eindruck:  
Ich gestalte Ihre Ferienwohnung komplett - vom Konzept bis zur löffelfertigen Einrichtung.

**Jetzt Termin sichern!**

Tel. 0151 - 11 82 77 23  
[www.casamiga.de](http://www.casamiga.de)

## Verlegung des Wochenmarktes

**Bad Schwartau.** In Bad Schwartau rücken der Weihnachts- und der Wochenmarkt rücken wieder näher zusammen. Die Marktstände verteilen sich seit vergangener Samstag voraussichtlich bis zum 7. Januar auf dem Marktplatz. Angefangen vor dem Eingang des Rathauses zur Bücherei bis zum Restaurant „Diana“ sind die Marktstände anzutreffen. Alle Händler werden ihre Waren auch während dieser Zeit jeden Mittwoch und jeden Samstag von 8 bis 13 Uhr anbieten. Parkplätze stehen auch in unmittelbarer Nähe ausreichend zur Verfügung.

– Anzeige –

### Hotel Zeitlos:

## Eröffnung der Wintersaison mit „Winterzauber“ im Zeitlos-Zelt

**Haffkrug.** Das Hotel Zeitlos in Haffkrug läutet die Advents- und Weihnachtssaison in diesem Jahr mit einem besonderen Highlight ein: dem Zeitlos-Zelt. Die großzügige, beheizte Event-Location verwandelt sich ab sofort in ein stimmungsvolles Weihnachts- und Glühweinparadies, das winterliche Markt-Atmosphäre bietet – ohne kalte Füße. Am kommenden Samstag lädt ein liebevoll gestalteter Winterflohmarkt und Weihnachtsbasar zum Stöbern ein, während am Sonntag ein Ad-

vents-gesteck-Workshop stattfindet – für den man sich jetzt noch anmelden kann.

Ein weiteres Highlight der Saison ist das beliebte After-Work-Format, das jeden Donnerstag von 16 bis 22 Uhr stattfindet. DJs, Pub-Quizzes und wechselnde Programmpunkte sorgen dafür, dass sich sowohl Einheimische als auch Urlauber auf ein spannendes Feierabendtreffen freuen können.

Auch die Eisstocksaison ist eröffnet. Gäste können sich jederzeit

für spannende Matches anmelden – ideal auch für Firmen und Gruppen, die ihre Weihnachtsfeier in geselliger Runde auf der hauseigenen Eisstockbahn verbringen möchten. Das Team des Hotel Zeitlos freut

sich darüber hinaus auf zahlreiche weitere Veranstaltungen in den kommenden Wochen, darunter das traditionelle Entenessen, eine spannende Krimi-Lesung, der Heiligabend-Treff sowie die große Silvesterfeier.



Im Zeitlos-Zelt wird mit dem „Winterzauber“ die Wintersaison eröffnet. Dort werden verschiedene Events veranstaltet. (Foto: hfr)

**ADVENTSZAUBER IM  
HO HO HOTEL  
ZEITLOS**

**Weihnachtsbasar & Winter-Flohmarkt**

Samstag, 22.11.2025  
11:30 – 18:00 Uhr

**Adventsgesteck Workshop & Basteln**

Sonntag, 23.11.2025  
11:00 – 16:00 Uhr

Eintritt frei – Materialkosten fallen vor Ort an.

**JETZT NOCH SCHNELL ANMELDEN: 01746615866**

ODER HIER ANMELDEN:

**ZEITLOS**  
[www.zeitlos-haffkrug.de](http://www.zeitlos-haffkrug.de)  
[info@zeitlos-haffkrug.de](mailto:info@zeitlos-haffkrug.de)  
SIEKSDORFER WEG 1,  
23683 HAFFKRUG



## Museumshof Lensahn:

## Martinsmarkt am 21. und 22. November

**Lensahn.** Zum Abschluss der Saison lädt der Museumshof am 21. und 22. November jeweils von 13 bis 19 Uhr zum traditionellen Martinsmarkt ein. Inmitten der historischen Hofanlage entfaltet sich eine vorweihnachtliche Stimmung, die zum Verweilen und Entdecken einlädt. Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker präsentieren ihre liebevoll gefertigten Produkte, während der Duft von frischem Gebäck und herzhaften Speisen über den Hof zieht. Der Hof erstrahlt im warmen Licht zahlreicher Lichterketten, die eine besondere Atmosphäre schaffen – Musikalische Darbietungen und regionale Spezialitäten runden das Erlebnis ab und machen den Martinsmarkt zu einem stimmungsvollen Finale der Museumssaison. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei.



Am Freitag und Samstag findet jeweils von 13 bis 19 Uhr wieder der vorweihnachtliche Martinsmarkt auf dem Museumshof in Lensahn statt. (Foto: hfr)

**MUSEUMSHOF  
LENSAHN**  
LANDWIRTSCHAFT | NATUR | HANDWERK

**MARTINSMARKT**  
Fr. 21. November &  
Sa. 22. November 2025  
von 13–19 Uhr – Eintritt frei

**Kostenloser Parkplatz:**  
Bäderstraße 18, 23738 Lensahn  
04363/911 22  
[www.museumshof-lensahn.de](http://www.museumshof-lensahn.de)

## Sitzungen und Ausschüsse

**Stockelsdorf.** Stockelsdorfs **Gemeindevertreter** kommen am morgigen Donnerstag, 20. November, zu ihrer nächsten Sitzung zusammen. Themen im öffentlichen Teil der Tagesordnung sind die Umbesetzung von Ausschüssen, die Nachwahl der Mitglieder des Beirates für Umwelt und Klimaschutz, die Kameradschaftskassen der Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde, die Aufstellung des Jahresabschlusses 2024 der Jugendstiftung Stockelsdorf - Hilgendorf Schenkung und die Aufstellung des Haushaltsplanes 2026 für die Jugendstiftung. Ebenfalls öffentlich beraten wird über die Straßenreinigungsgebühr und über Gebühren zur Schmutzwasserbeseitigung. Im nichtöffentlichen Teil geht es um die Niederschlagung von Forderungen. Die Tagesordnung wird um 17 Uhr im Sitzungssaal eröffnet.

## Umweltbeirat Bad Schwartau besucht den ZVO Neustadt

**Bad Schwartau:** Ein spannender Vortrag des Zweckverbandes Ostholstein (ZVO) beim Umweltbeirat Bad Schwartau über die Abfallbeseitigung in Ostholstein hatte vor Monaten sehr großes Interesse gefunden. Die vielen Antworten zur Frage „Wo bleibt der Müll?“ hatte Mitarbeiter Ralph Rilox vom ZVO mit einer Einladung zum Besuch der Müllverbrennungsanlage in Neustadt verbunden. Dieser Einladung folgte jüngst der Umweltbeirat. Das Besucherlimit von 20 Personen wurde voll ausgeschöpft. Um sich einen Einblick in die Nutzung der Bäderbahn zu erhalten,

### Wo bleibt der Müll?

fuhren die 20 Personen mit der Bäderbahn nach Neustadt. Die Bahn war in der Nachmittagszeit richtig voll und ab Bad Schwartau gab es nur noch Stehplätze. So sah sich der Umweltbeirat in seiner Unterstützung für den Erhalt der Bäderbahn bestätigt.

Die Führung in der Müllverbrennungsanlage übernahm Alisa Grusewski vom ZVO. Von der Abfallrampe, wo täglich 20 bis 40 Müllwagen circa 155 Tonnen Abfall anliefern, wurden die Besucher durch den ganzen Betrieb geleitet. Nach eigener Aussage für sie besonders eindrucksvoll sei der Abfallbunker gewesen, in dem ein riesiger Greifbagger den Abfall in drei Sektionen lockert, um ihn dann in die Verbrennungsanlage zu befördern. Die Anlage ist mit treppenartigen Rosten aufgebaut und verbrennt den Müll bei mehr als 850 Grad Celsius. Das Müllvolumen verringert sich dadurch drastisch. Nur wenig Masse bleibt dann als Asche oder Schlacke übrig. Zudem besonders beeindruckend gewesen sei der Blick durch eine Glasscheibe, um den hellroternden Verbrennungsprozess zu beobachten, schildert der Beiratsvorsitzende Rudolf Meisterjahn. Alisa Grusewski informierte dann über die Reste des Prozesses. Die Rostasche wird nach Süsel zum Recyclingzentrum der Firma Gollan

verbracht. Dort wird sie aufbereitet und verarbeitet. Die Schlacke wird als Baumaterial wiederverwendet. Die Energie, die im Rahmen der Verbrennung entsteht, wird zur Stromerzeugung und als Fernwärme genutzt.

Sehr viel Wert wird auf die Reinigung der Abgase gelegt. Aufwändige Filteranlagen erfüllen nicht nur die gesetzlichen Abgasvorschriften, sondern gehen beim ZVO in der Regel weit darüber hinaus. Die Kessel- und Filterstäube gehen nach Ihlenberg zur Sondernülldeponie oder werden unter Tage deponiert. Bei Störungen in der Verbrennung werden sofort Alarmmaßnahmen bis hin zur Abschaltung des Verbrennungsprozesses eingeleitet. Ohne hin konnten sich die Besucher davon überzeugen, wie intensiv der gesamte Betrieb der Anlage über Monitore von den Mitarbeitern überwacht und dokumentiert wird.

Die Teilnehmer des Umweltbeirats zeigten mit vielen Fragen das Interesse am Umweltschutz beim ZVO. Die sachkundigen Informationen, die hohe Transparenz und beeindruckende Führung des ZVO überzeugten. Der Umweltbeirat fuhr mit der Gewissheit nach Hause, „dass beim ZVO die Müllbeseitigung auf einem hohen umwelttechnischen Niveau erfolgt“, so Meisterjahn rückblickend.



Alisa Grusewski, Sachbearbeiterin Abfallberatung beim ZVO, führte die Mitglieder des Umweltbeirats durch die Müllbeseitigungsanlage. Foto: UWB/hfr

## Schubert Garten- und Landschaftsbau

[www.schubert-garten-und-landschaftsbau.de](http://www.schubert-garten-und-landschaftsbau.de)

Wir verrichten Gartenarbeiten rund ums Haus von A bis Z.  
Wir kappen und fällen auch Bäume und legen Neuanlagen an.

### Unsere Leistungen:

- Gartengestaltung/- pflege
- Baumfällung-Seiltechnik-Katarbeit
- Hecken-/Formschnitt
- Rollrasen
- Vertikutierarbeit

### Wir bieten auch Reinigungsarbeiten an von...

- Gehwegen - Terrassen - Fassaden
- Dachziegeln - Dachpfannen
- Imprägnierung von additionaler Versiegelung

### Wir verrichten für Sie:

- Maurer- und Pflasterarbeiten
- Dachreparaturen und Dachrinnen-Erneuerungen
- Renovierungs- und Malerarbeiten
- Zaunsetzungen

...und vieles mehr.



Mobil 01 52 / 18 73 65 69

[info@schubert-garten-und-landschaftsbau.de](mailto:info@schubert-garten-und-landschaftsbau.de)



## Feuerwehr Offendorf: Laternenumzug

**Offendorf.** Die Freiwillige Feuerwehr Offendorf lädt zum stimmungsvollen Laternenumzug ein – wenn die Tage kürzer werden und die Dunkelheit einkehrt, ist wieder die Zeit für das traditionelle „Lichtermeer“ gekommen.

Die Blauröcke wollen am Freitag, dem 21. November, mit möglichst zahlreichen kleinen und großen Teilnehmern und deren leuchtenden Laternen durch Offendorf ziehen. Treffpunkt ab 16 Uhr ist am Zeltplatz Offendorf im Sahlredder, wo bereits Grillwurst, Pommes sowie warmer Kinder-Punsch angeboten werden.

Ab 17 Uhr werden die kleinen Umzugsteilnehmer mit den Feuerwehrfahrzeugen nach Kreuzkamp gefahren. Die Abholung aus Grammersdorf erfolgt gegen 17.40 Uhr. Musikalisch begleitet der Fanfaren-



zug des TSV Pansdorf den Umzug, und Licht in die dunkle Jahreszeit bringen die Fackeln der Jugendfeuerwehr.

Im Anschluss an den Umzug folgt die Rückkehr zum Zeltplatz, wo der Abend bei einer Lagerfeuer gemütlich ausklingt. Für das leibliche Wohl ist dabei bestens gesorgt.

„Kommt vorbei! Bringt eure bunten Laternen mit und erlebt mit uns

einen schönen Abend in Gemeinschaft! Wir freuen uns auf euren Besuch,“ so das Organisationsteam der Freiwilligen Feuerwehr Offendorf.



Um 17 Uhr startet der Laternenumzug in Kreuzkamp. Foto: FF Offendorf

## Seniorenrat tagt

**Ratekau.** Am Montag, dem 24. November, findet eine öffentliche Sitzung des Seniorenrats Ratekau statt. Sitzungsbeginn im Seniorentreff, Bäderstraße 13, in Ratekau ist um 15 Uhr.

## Sitzungen und Ausschüsse

**Stockelsdorf.** Stockelsdorfs Gemeindevertreter kommen am morgigen Donnerstag, 20. November, zu ihrer nächsten Sitzung zusammen. Themen im öffentlichen Teil der Tagesordnung sind die Umbesetzung von Ausschüssen, die Nachwahl der Mitglieder des Beirates für Umwelt und Klimaschutz, die Kameradschaftskassen der Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde, die Aufstellung des Jahresabschlusses 2024 der Jugendstiftung Stockelsdorf - Hilgendorf Schenkung und die Aufstellung des Haushaltsplanes 2026 für die Jugendstiftung. Ebenfalls öffentlich beraten wird über die Straßenreinigungsgebühr und über Gebühren zur Schmutzwasserbeseitigung.

Im nichtöffentlichen Teil geht es um die Niederschlagung von Forderungen. Die Tagesordnung wird um 17 Uhr im Sitzungssaal eröffnet.

## Klein Timmendorf: Dorfschnack bei Punsch und Bratwurst

**Tdf. Strand.** Der Dorfvorstand von Klein Timmendorf lädt am Samstag, dem 22. November, von 16 bis 20 Uhr zum „Dorfschnack bei Punsch & Bratwurst“ auf den Parkplatz in der Danziger Allee ein. „Einwohner, Anlieger und Gäste beschnacken die Dorfpolitik, die Sportergebnisse, die Weltpolitik, das Wetter, die neuen Fahrzeuge, die erneuerbaren Energien, Klatsch und Tratsch, unzensiert, eben alles,“ so Dorfvorsteher Bela Grunzky.

# Unser Strom ist wie 'ne frische Brise.

## Klar. Natürlich. Ohne Gedöns.



**150 € Einmalbonus und bis zu 24 Monate Fixpreis\***

\*Bei Vertragsabschluss bis zum 31.12.2025 wird ein Einmalbonus von 150 € brutto gewährt. Die Laufzeit des Fixpreises hängt vom Wechselzeitpunkt ab.



Für die Zukunft unserer Region



# IN DER TRAUER NICHT ALLEIN!

## MIT WÜRDE ABSCHIED NEHMEN

Wenn ein geliebter Mensch stirbt, ist das für die Hinterbliebenen ein heftiger Einschnitt in ihrem Leben. Ihn in Würde zu verabschieden ist dabei der erste Schritt hin zu einer oft lange währenden Trauerbewältigung. Wichtiger Teil dieses ersten Schrittes ist die persönliche Abschiednahme am Sarg. Diese letzte irdische Ruhestätte sollte individuell passend ausgestattet werden, um den Verstorbenen guten Gewissens auf seine letzte Reise schicken zu können und ihm gleichermaßen wie seinen Angehörigen einen würdevollen Abschied zu ermöglichen.



Die Möglichkeiten, den Sarg des Toten ansprechend auszustatten, sind vielfältig.  
Werkfoto: Bundesverband Bestattungsbedarf

Die Möglichkeiten, den Sarg des Toten für die Aufbahrung und das spätere Begräbnis ansprechend auszustatten, sind vielfältig.

„Sie reichen von klassischen über moderne bis hin zu eleganten oder höchst individuellen Gestaltungsoptionen, die alles andere als konservativ sind“, so Dirk-Uwe Klaas vom Bundesverband Bestattungsbedarf. Das zeigt sich bereits bei der Sarginnen-ausstattung mit Kissen und passender Deckengarnitur, die den Hinterbliebenen bei der Trauerfeier Ruhe schenken und Zuversicht vermitteln kann. Hochwertige Stoffe von matt bis glänzend, hell bis dunkel in der Farbe, wenn gewünscht auch mit gekonntem Farbmix oder raffinierten Mustern und aufwändig gearbeiteten Nähten – vieles ist möglich. Dazu kommen verschiedene Füllmaterialien und individuelle Formen, vom klassisch ausgekleideten Sarg mit traditionell geformtem Kissen und klar strukturierter Decke bis hin zu modernen Varianten mit hochwertigen Details und wertvollen Materialien.

„Die Sargausstattung wird immer nach den Wünschen der Hinterblie-

nen gefertigt und auf die spezifischen Erfordernisse der Bestattungsform, sei es nun eine Erd- oder eine Feuerbestattung, angepasst. Große Beachtung wird dabei auch der Umweltverträglichkeit der Bestattungswäsche geschenkt“, erklärt der Experte. Die Bekleidung des Verstorbenen ist neben der Ausstaffierung des Sarges ein weiteres wichtiges und sehr emotionales Detail bei der Abschiednahme. Auch hier gibt es ganz individuelle Möglichkeiten – vom Lieblingsanzug oder Lieblingskleid aus dem Schrank des Verstorbenen bis hin zu extra hergestellter Oberbekleidung wie Hemden oder Blusen, die für eine schonende und vorsichtige Einkleidung angefertigt werden. „Vor dem Hintergrund ihrer Umweltverträglichkeit ist diese hochwertige Bestattungswäsche der Lieblingsbekleidung des Verstorbenen vorzuziehen. Den persönlichen Abschied empfinden Angehörige jedoch häufig intensiver, wenn sie den Verstorbenen in seinen eigenen Kleidern beerdigen. Die endgültige Entscheidung sollten die Hinterbliebenen immer individuell treffen“, schließt Klaas.

### Bestattungshaus HOPP



Rainer Hopp

Inhaber: Rainer Hopp  
Erd-, Feuer-, Seebestattungen  
Überführungen  
Bestattungsvorsorge

Timmendorfer Strand  
Wolburgstraße 6

Tel.: 0 45 03 / 88 00 11



## GRABKERZEN

LED-Grabkerzen sind eine energiesparende und langlebige Lösung, um Gräber zu schmücken und zu beleuchten.

Eine LED-Grabkerze besteht aus einem Kunststoffgehäuse, in dem eine LED-Lampe und Batterien untergebracht sind. Die Batterien versorgen die LED mit Strom, der dann das Licht erzeugt. Durch den Einsatz von LEDs wird weniger Energie benötigt als bei herkömmlichen Grabkerzen, da LEDs weniger Strom verbrauchen und länger halten. LED-Grabkerzen sind in verschiedenen Ausführungen erhältlich und können mit verschiedenen Motiven und Symbolen verziert sein.



Beliebte Motive sind Kreuze, Engel, Rosen oder Herzformen.  
Werkfoto: H4G GmbH

## VORLIEBEN

In der Auswahl der Grabbepflanzung nimmt man meist Bezug auf die Vorlieben des Verstorbenen und berücksichtigt die Symbolik der Pflanzen. Neben den Herbstklassikern wie Callunen, sind Herbstzauber-Stauden weiter im Trend. Heuchera, auch Purpurglückchen genannt, mit ihren rötlichen, pinken, silber oder auch grün bis gelben Blättern ist die Pflanze der Saison. „Das Farbspiel der Heuchera ist gerade im Herbst besonders farbenfroh“,

sagt Susanne Schmid, Friedhofsgärtnerin aus Ottobrunn bei München. Zu der sortenreichen Blattschmuckpflanze passen Calluna in orangen, gelben, braunen, weißen oder roten Tönen, wintergrüne Skimmien mit ihren schönen roten Knospen oder auch Silberblatt. In Kombination dazu machen Gräser wie Seggen (*Carex alba*) und im schattigeren Bereich Freilandfarne das herbstliche Bild perfekt. Daneben können auf Wunsch auch gestalterische Elemente, wie große Wurzeln, Steine oder Keramikugeln, verwendet werden. Friedhofsgärtnereien des Vertrauens bietet zahlreiche Leistungen an und beraten ganz individuell.



GRÖSSTE GRABMALAUSWAHL IM RAUM OSTHOLSTEIN!  
LEISTUNGSFÄHIG - PREISGÜNSTIG

**OSWALD GRABMALE**

MEISTERBETRIEB MARMOR GRANIT SANDSTEIN FINDLINGS

**Ausstellung moderner Grabmale**  
**Lieferung zu allen Friedhöfen**

Kirchhofsallee 3 - 5 • Neustadt • Tel. (0 45 61) 88 32  
Fax 16594 • [www.oswald-grabmale.de](http://www.oswald-grabmale.de)

Dem Leben einen würdigen Abschied geben

**Beerdigungsinstitut Artur Ode Inh. Andreas Schaack**

Erd- und Feuerbestattungen auf allen Friedhöfen • Seebestattungen  
kostenlose Bestattungsvorsorge  
Jederzeit für Sie da!

Tel.: 04 51-21 23 0 • Nieland 12 • 23611 Bad Schwartau  
[www.artur-ode.de](http://www.artur-ode.de) • [info@artur-ode.de](mailto:info@artur-ode.de)



# Stille Tage DES GEDENKENS



## SEELENTRÖSTER

Grabsteine sind ein sichtbares Zeichen des Andenkens und der Dankbarkeit in verschiedenen Kulturen und Religionen. Sie bieten Trost und Halt, besonders in Zeiten, in denen nur noch die Erinnerungen bleiben. Gräber sind Orte dieser Erinnerung und der Trauer. Der Besuch am Grab eines geliebten Menschen ist ein zentrales Ritual, das hilft, den Verlust zu bewältigen. Die Forschung belegt, dass Trauerrituale bei Verlusten helfen. Individuell gestaltete Gräber ermöglichen es Angehörigen, für ihre Verstorbenen noch „etwas tun zu können“. Grabsteine sind Seelentröster, die Erinnerungen verbinden und Trost spenden. Schöne Gedenkzeichen können modern und zeitlos zugleich sein. Das Steinmetzhandwerk vereint Kreativität und handwerkliches Geschick, um Denkmäler für Verstorbene zu schaffen.



Werkfoto: Stein Hanel

## Führung über den jüdischen Friedhof in Stockelsdorf

**Stockelsdorf.** Almuth Jürgensen, Pastorin der Ev.-luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf, ist seit zehn Jahren im „Freundeskreis Jüdischer Friedhof Stockelsdorf“ aktiv.

Am Freitag, dem 21. November, führt sie über den kleinen Friedhof mit 36 Grabsteinen, wo vom Jahr 1812 an 14 Frauen, 14 Männer, fünf Mädchen, vier Jungen bestattet wurden. Die letzte Beerdigung geschah im Jahr 1919 – einige der Grabsteine wurden im Laufe der Geschichte dieses Friedhofs beschädigt. Durch alte Fotos konnten jedoch fast alle Namen der hier Bestatteten herausgefunden werden. Anfang des 19.

Jahrhunderts lebten jüdische Familien in Fackenburg, das später zu Stockelsdorf gehörte. Mit insgesamt 75 Personen machten sie zeitweise gut ein Fünftel der Bevölkerung Fackenburgs aus. Bei der Führung werden die Nutzung und die Geschichte jüdischer Friedhöfe ebenso Raum haben wie Biographien und Familiengeschichte einzelner Bestatteter. Ihre Nachfahren leben heute unter anderem in den USA, Israel, Norwegen, Australien und Südafrika. Treffpunkt am Freitag um 14 Uhr ist die Tordurchfahrt Segeberger Straße 15 in Stockelsdorf. Hinter der Tordurchfahrt ist ein großer Parkplatz.



Kühle Winde und bunt gefärbtes Laub: Herbststimmung auf dem Friedhof.  
Symbolfoto: Tbf

## Grabmale vom Steinmetz Qualität aus der Region

Gestaltung, Beschriftung und Aufstellung von Grabsteinen, sowie Grabeinfassungen, Nachschriften und Abräumungen

**LEI**  
ANDERS  
EINFACH &

Tel. 04525 4870  
Mo - Fr: 08 bis 17 Uhr  
Tankenrade 44a | 23623 Ahrensböök  
[www.lei-einfachundanders.de](http://www.lei-einfachundanders.de)

## WER BARGELD VERMACHT, VERMACHT AUCH DAS GELD AUF KONTEN

**V**ermacht jemand sein Barvermögen, so will er diesem in Zeiten des zunehmend bargeldlosen Zahlungsverkehrs kaum nur die wenigen Banknoten und -münzen zukommen lassen, die man heute noch zu Hause hat. Vielmehr sind davon sämtliche liquiden Mittel gemeint, aber keinesfalls das gesamte Kapitalvermögen. Davon gehen Gerichte heute aus. Testierende müssen das wissen, wenn sie sich in ihrem Testament des Begriffs Bargeld bedienen. Im Einzelfall kann eine genaue Beschreibung dessen, was man darunter versteht, angeraten sein.

Fall: Ein Mann belastet seine Erben mit einem Vermächtnis zugunsten einer Frau. Diese sollte sein „Barvermögen“ erhalten. Erbe und Vermächtnisnehmerin streiten nun darüber, ob damit nur die (wenigen) Scheine und Münzen gemeint sind, die der Mann noch in seiner Geldbörse und zu Hause aufbewahrt hatte, oder auch seine

Bankguthaben. Die Vermächtnisnehmerin meint, ihr Vermächtnis erfasse die gesamten liquiden Mittel des Erblassers.

Urteil: Zu Recht, urteilte das Gericht. Was der Erblasser mit Barvermögen gemeint hat, ist durch Auslegung des Testaments zu ermitteln. Der Begriff des Barvermögens ist in der heutigen Zeit des überwiegend bargeldlosen Zahlungsverkehrs so zu verstehen, dass damit das Bargeld einschließlich der bei Banken befindlichen sofort verfügbaren Gelder zu verstehen sei. Durch die vermehrte Kartenzahlung hat sich die Verkehrsanschauung des Begriffes „bar“ verschoben. Dieser umfasse heutzutage das gesamte Geld, das sofort, also auch über eine Kartenzahlung, verfügbar ist. Wertpapiere hingegen fielen nicht unter den Begriff des „Barvermögens“. Diese würden nur durch den weiteren Begriff des Kapitalvermögens mit abgedeckt. (Oberlandesgericht Oldenburg, Az.: 3 U 8/23).

## BESTATTUNGEN W. MUNDT Inh. Andreas Mundt

Pamirstraße 21  
23669 Niendorf / Ostsee  
Telefon 0 45 03-21 97 oder 62 97  
Telefax 0 45 03-52 39

Erd-, Feuer-,  
Seebestattungen  
Überführungen  
Erledigungen  
aller Formalitäten

**Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.**



Pansdorf  
Eutiner Straße 104  
Tel: 045 04 - 1842

Lübeck  
Ostpreußenring 25  
Tel: 04 51 - 70 997 70

Bad Schwartau  
Eutiner Straße 2  
Tel: 04 51 - 160 82 660

[www.lociks.de](http://www.lociks.de) · [info@lociks.de](mailto:info@lociks.de)



# ApOtheke Pansdorf

Im Dienste Ihrer Gesundheit

Mo-Fr 8.30-13.00 Uhr und 14.00-18.30 Uhr

Samstags 8.30-13.00 Uhr

www.Apotheke-Pansdorf.de, apothekepansdorf@t-online.de

Telefon 04504 71117, Telefax 04504 71118



Sachverständigenbüro & Immobilienberatung • Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken

**Besser gut beraten als total bedient!**

Peter Blaas Dipl. Sachverst. (DIA)

T: 04504-707268 • F: 04504-7149240 • M: 0171-8017752 • mail@peterblaas.de • www.peterblaas.de



0451-70 78 1880

www.futuretechnik.de

An der Au 4, 23611 Sereetz / Nahversorgungszentrum

Technischer Service  
für Heim und Mobil

Campingtechnik  
Fernsehtechnik  
Empfangstechnik  
Elektrotechnik  
Solartechnik  
Telekommunikation  
Reparaturen



Eutiner Str. 45 • 23689 Pansdorf • Tel. 0 45 04 / 70 89-10

info@tischlerei-boekhoff.de • www.tischlerei-boekhoff.de

möbelbau ■ innenausbau ■ parkett ■ fenster u. türen



**DU SUCHST EINE  
COOLE AUSBILDUNG?**

Ausbildung zum  
**Mechatroniker für Kältetechnik** (m/w/d)



Schnoor Kälte + Klimatechnik GmbH

Lübeck • Pansdorf • bewerbung@schnoor-gmbh.de • www.schnoor-gmbh.de



**Kfz-Werkstatt  
H.-W. Bahr**

Reparaturen von Mercedes-Benz-Fahrzeugen

**Zuverlässige und preiswerte Ausführungen von:**

- Computer-Diagnosen
- Inspektionen
- AU und TÜV-Abnahmen
- Unfallschäden
- Standheizung-Service

Zeiss-Straße 26 • 23626 Ratekau (Gewerbegebiet)  
Telefon (0 45 04) 54 24 • Fax (0 45 04) 13 30



Meisterbetrieb  
seit über 45 Jahren



www.facklamm-gmbh.de

**GEBÄUDEREINIGUNG** Tel.: 04524/8757

Wir reinigen (fast) alles - rund um die Uhr

• fachgerecht • zuverlässig • zu günstigen Preisen •



Fierthstraße 32, 23684 Gleschendorf

- GARTENPFLEGE
- GARTENGESTALTUNG
- PFLASTERARBEITEN
- JAHRESPFLEGE
- in gärtnerischer Gestaltung -

**CONTAINER-VERLEIH**

www.gartenservice-berkau.de



GARTEN- &  
LANDSCHAFTSBAU  
Torsten Berkau

23626 Ratekau

Tel.: 04504-7142 198



# Werbegemeins und Umgebun

**Jetzt an Sicherheit denken!**

TERRASSENDÄCHER • MARKISEN • ROLLLÄDEN • GARAGENTORE

JALOUSIEN • ROLLOS • WINTERGARTEN-BESCHÜTTUNGEN

INSEKTENSCHUTZ • ÜBERDACHUNGEN • FENSTER + TÜREN • HAUSTÜREN



Kaninchenborn 25 • 23560 Lübeck

Telefon 04 51 / 5 50 22

www.fiergolla.de



**Repariert fast alles - egal wo gekauft!**

Anzeige

**„Fiergolla“ macht es möglich:**

**Schön wohnen im Garten**

Anzeige

Lübeck. Die Zeiten sind vorbei, als man die Terrasse nur bei schönstem Sommerwetter nutzen konnte. Heute gibt es technisch perfekte Lösungen für das Wohnzimmer im Grünen und die Übergänge zwischen geschütztem Raum und Garten werden fließender.

„Die Terrasse ist längst zu einem vergrößerten Wohnzimmer mit dem gewissen Extra geworden“, erklärt Jan-Frederik Fiergolla von der Firma Fiergolla GmbH in Lübeck.

„Heute werden wir immer wetterunabhängiger und können dank innovativer Bauelemente die besondere Atmosphäre der schicken Gemütlichkeit im Wohnzimmer in Verbindung mit grünem Gartenflair genießen.“

Die Firma Fiergolla GmbH bietet technische, architektonische und individuelle Lösungen, um Terrassen mit allem Komfort auszustatten. Passend zum Baustil und der Fassadenstatik des Gebäudes können zum Beispiel elegante Pergolen aus pulverbeschichtetem Aluminium eingebaut werden. Beliebt sind nach wie vor die traditionellen Kassettenmarkisen. „Im Trend



„Heute gibt es technisch perfekte Lösungen für das Wohnzimmer im Grünen“, weiß Geschäftsführer Jan-Frederik Fiergolla.

sind außerdem ganz neu entwickelte Baldachintücher aus PVC, die nach Bedarf Schatten spenden, den freien Blick zum Himmel öffnen oder verdunkeln“, so der Geschäftsführer.

Auch das Klima des grünen Wohnzimmers lässt sich fantastisch regulieren. „Eine angenehme Luftzirkulation wird durch innovative Systeme der Hersteller geschaffen“, sagt Fiergolla. Seitenmarkisen oder Verglasungen, besondere Beleuchtungen und Heizstrahler vervollständigen das grüne Ambiente. Fiergolla GmbH, Kruppstraße 12, 23560 Lübeck, Telefon: 0451/55022, www.fiergolla.de.

## Feuchtigkeit und Nässe?

Wir lösen Ihre Probleme!

**Kellersanierung**

**Schimmel Saniersysteme**

**Bautrocknung**

**Elastische Fugen**

**Balkon-/Terrassensanierung**

**Flachdachabdichtung**

**Balkonbeschichtung**

**Betonanierung**



**Fritz Flink**

Meisterbetrieb seit 35 Jahren

☎ 0 45 04 - 47 70

23689 Pansdorf | www.flink-abdichtung.de

**FLIESEN  
DESIGN**

MEISTERBETRIEB

Timmendorfer Strand

Ausführung von Fliesenarbeiten

Bodenbelagsarbeiten mit Designvinylbelag

Ausführliche Fliesenberatung

in unserem Showroom

Tel. 0 45 03 - 70 77 401

info@fliesen-design.com • www.fliesen-design.com



# chenschaft Pansdorf ng von 1984



**Autolackier- & Karosseriefachbetrieb  
Michael Rehn**  
GmbH & Co. KG  
... wenn's lackiert sein soll!

Meisterbetrieb für Lackierungen und Unfallinstandsetzung  
www.autolackierung-rehn.de · autolackierung.rehn@t-online.de

**Voßbarg 1  
23689 Pansdorf**  
☎ 04504-3838  
Fax 04504-5017  
Zertifiziert nach  
DIN EN ISO 9001:2015

Anzeige Anzeige  
„Autolackier- & Karosseriefachbetrieb Michael Rehn“:  
Erfolgreich weiter unter neuer Leitung



Sie sind die neuen Chefs des Unternehmens: Unfallschadenmanager Ingmar Schmidt (li.) und Kfz-Mechatroniker und Karosseriebaumeister Sascha Engel.

**Pansdorf.** Im Februar 1990 machte sich der Lackierermeister Michael Rehn mit seinem Autolackierfachbetrieb in der Gemeinde Ratekau selbstständig. Heute hat der Traditionsbetrieb seinen Sitz im Gewerbegebiet Pansdorf und ist zwischenzeitlich zu einer GmbH & Co. KG umfirmiert worden. Im Herbst 2024 haben der Unfallschadenmanager Ingmar Schmidt und der Kfz-Mechatroniker und Karosseriebaumeister Sascha Engel – beide langjährige Mitarbeiter – das Unternehmen als neue Gesellschafter und Geschäftsführer vom Firmengründer übernommen. In Sachen Arbeitsqualität hat sich durch den Führungswechsel nichts geändert. „Unser Team ist nach wie vor hochmotiviert, was täglich sichtbar ist, wenn die aufbereiteten Fahrzeuge zur Abholung bereitstehen“, so Schmidt. Und das ist nicht selbstverständlich.

Denn immer wieder werden die Fachkräfte vor neue Aufgaben gestellt, wie Engel erklärt: „Reparaturen müssen nach den Vorgaben der Hersteller ausgeführt werden. Der Umgang mit neuen Werkzeugen, Techniken und Lacken erfordert hohe Flexibilität – und das vor dem Hintergrund, den Energieverbrauch möglichst gering zu halten“. Was die beiden besonders freut: Sie konnten in den letzten Monaten zwei Fachkräfte einstellen. „Unser 16-köpfiges Team ist damit bestens aufgestellt. Dennoch nehmen wir immer gerne weitere Bewerbungen entgegen“, so das Führungsduo. Der Autolackier- & Karosserie-Fachbetrieb „Michael Rehn GmbH & Co. KG“ hat seinen Sitz im Voßbarg 1 in 23689 Pansdorf. Telefonischer Kontakt unter 04504/3838, weitere Infos: www.autolackierung-rehn.de.

**Landschaftsbau Nord** GMBH  
...natürlich schöne Gärten!

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG

Holzterrassen • Pflanzarbeiten • Gartenpflege  
Pflasterarbeiten • Erd- & Baggarbeiten  
Baumpflege • Spezialfällen

Breitenkamp 56 • 23683 Scharbeutz  
Tel. 04563/478856 • www.landschaftsbau-nord.de

**TISCHLERMEISTER  
THOMAS HARNACK**

FENSTER • TÜREN • BAUELEMENTE • STRANDKÖRBE

Wir bieten Tischlerarbeiten jeder Art!  
Ostseestraße 54 • 23689 Luschendorf  
Tel. 0 45 04 / 31 97 • Fax 57 57 • www.harnack-luschendorf.de

**LAACK  
Sanitär-Technik**  
Carsten Laack

Ihr Meisterbetrieb für Bäder und Heizungen  
Voßbarg 1a • 23689 Pansdorf  
Telefon: 0 45 04 / 6 71 76 • Fax: 6 72 05

Wasser  
Wärme  
Gas

sanitär  
heizung  
klima

**SIEGMUND**  
Haus- und Grundstücksverwaltung  
Immobilienvermittlung

Am Mühlenhang 30 • 23689 Pansdorf • Tel. 0 45 04 / 44 50  
Fax 0 45 04 / 56 01 • www.siegmund-immobilien.de

**BENDFELDT**  
der Malerbetrieb

23684 Scharbeutz/Pönitz  
Tel. 0 45 24 / 86 52

Ihr Ansprechpartner mit über 35 Jahren Erfahrung!

Ob alt, ob neu, historisch oder modern,  
Wärmedämmung oder besondere Gestaltung!

www.maler-bendfeldt.de  
weitere  
Informationen  
finden sie  
unter:

**OLIVER GLASEREI  
Nowitzki**

Inhaber Oliver Nowitzki • Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44  
E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de • www.glaserei-nowitzki.de

**IHR PROJEKT. UNSERE LEIDENSCHAFT.**

**LANGBEHN**  
Bau-u. Recycling GmbH

ZUM GRELLBERG 9  
23689 PANSDORF  
TEL. 04504 - 70 70 90  
INFO@LANGBEHNBAU.DE

RECYCLING • ENTSORGUNG • SCHÜTTGÜTER  
TIEFBAU • ABBRUCH • KOMMUNALARBEITEN

**FLEUROP**  
bringt's

**Rahlf  
Schürsdorf**

Ihr Experte für  
Gärten & Landschaft

Sandendreder 18a • Tel. 04524 - 70 67 20 • www.erich-rahlf.de

**ELEKTRO LAACK**

Zuverlässig • freundlich • sauber

Meisterbetrieb seit über 60 Jahren

Nordenredder 14 • 23689 Pansdorf  
Telefon 0 45 04 / 14 14 • info@elektro-laack.de

**bremer**  
BAUSTOFFE • BAUMÄRKTE

DER Partner  
rund ums  
Bauen.

www.carl-bremer.de



## Theater Fidelio präsentiert die Komödie „Die Hummels“

**Bad Schwartau.** Zum letzten Mal in diesem Jahr führt das Theater Fidelio am Samstag, dem 29. November, die Komödie „Die Hummels“ in der Krummlandhalle in Bad Schwartau auf.

Zum Stück: Es könnte alles so schön sein im Drei-Generationen-Haus, wenn da nicht Opa Klaus und seine Schwiegertochter Ingrid wären. Ingrid, eine vom Ordnungswahn und Putzfimmel besessene Hausfrau, sowie Opa Klaus, ein Schlampfer und ein mit allen Wassern gewaschener Hallodri. Opa Klaus und Ingrid streiten den ganzen Tag, aus diesem Grund möchte Ingrid Opa Klaus ins Altenheim abschieben. Ingrid hetzt ihren unter dem Pantoffel stehenden Ehemann Friedhelm gegen seinen eigenen Vater auf. Opas Enkelin Bärbel möchte immer schlichtend eingreifen, hält aber aus gewissen Gründen zu Opa Klaus. Als Ingrid und Friedhelm zum

Hochzeitsstag nach Spanien fahren, wird Opa Klaus, „versuchsweise“, wie es heißt, im Altenheim untergebracht. Bärbel, die während der Abwesenheit der Eltern zur Tante nach Hannover verreisen soll, bleibt in der Wohnung und lädt ihren Freund Siggis in die sturmfreie Wohnung ein. Opa Klaus, der im Altenheim Elke trifft, eine Freundin aus alten Zeiten, haut mit dieser ab und landet mit Elke auch in der sturmfreien Wohnung. Da beide Paare sehr verliebt sind, bemerken sie sich erst einmal nicht. Als Ingrid vom Altenheim unterrichtet wird, dass Opa Klaus verschwunden ist, fliegt sie mit Friedhelm sofort nach Hause und trifft die beiden Pärchen in der Wohnung an. Nach dem ersten großen Krach dreht Opa Klaus alles so, dass jeder auf seine Art zufrieden ist.

Beginn um 19.30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr.

Karten kosten inklusive Gebühren

im Vorverkauf 16 Euro und 18 Euro an der Tageskasse. Es wird empfohlen, den Ticket-Shop auf der Website [theater-fidelio.de](http://theater-fidelio.de) zu nutzen. Ansonsten gibt es Tickets bei den bekannten Vorverkaufsstellen. Weitere Aufführungen – ebenfalls in der Krummlandhalle – sind im kommenden Jahr am 7. Februar und am 18. April geplant.



*Zum Abschluss seines Theaterjahres führt Fidelio noch einmal die Komödie „Die Hummels“ auf. Foto: hfr*



## Adventliches 60plus-Frühstück

**Tdf. Strand.** Am Dienstag, dem 25. November, lädt die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Timmendorfer Strand von 10 bis 12 Uhr zum „Frühstück 60+“ ins Pastor-Pfeiffer-Haus (Gemeindehaus) ein. Gesine Loh und ihr Team begrüßt alle Senioren zu Frühstück und geselligem Beisammensein mit Zeit für Gespräche.

Die Advents- und Weihnachtszeit steht vor der Tür, passend dazu werden verschiedene Flechtarten von Tür- und Fensterkränzen zum Zugucken und Ausprobieren vorgestellt. Mit diesem Schmuck bekommt diese besinnliche und festliche Zeit besondere Akzente.

Ab 9.40 Uhr ist Einlass am oberen Eingang des Pastor-Pfeiffer-Hauses. Bitte unbedingt bis zum 24. November im Gemeindebüro anmelden oder bei Verhinderung nach Anmeldung auch wieder abmelden. Die Menge der Lebensmittel muss sorgfältig kalkuliert werden. Vielen Dank für das Verständnis. Das Gemeindebüro ist telefonisch unter 04503-2582 zu erreichen oder per E-Mail an [kg-timmendorf@kk-oh.de](mailto:kg-timmendorf@kk-oh.de).

## Betreuungsverein berät

**Bad Schwartau.** Der Betreuungsverein Ostholstein berät am Montag, dem 24. November, von 16 bis 18 Uhr im Helios Agnes Karll Krankenhaus in Bad Schwartau zum Thema Vorsorgevollmacht, Patienten- sowie Betreuungsverfügung. An diesem Tag besteht zudem die Möglichkeit, durch die Betreuungsbehörde des Kreises Ostholstein Vorsorgedokumente wie Vollmachten oder Betreuungsverfügungen beglaubigen zu lassen. Die Beratung ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Schnell eine private Kleinanzeige...

... mal eben sein Fahrrad, Kinderwagen, Auto, gebrauchte Möbel usw. zu verkaufen, das ist im „reporter“ kein Problem.

Bitte ausfüllen, ausschneiden und in der „reporter“-Annahmestelle oder direkt in der Geschäftsstelle abgeben.

Für jeden Buchstaben, jedes Zeichen und jeden Wortzwischenraum nur 1 Kästchen benutzen.

[illegible]

**5,00 €**

**7,00 €**

**9,00 €**

**11.00 €**

Bei Anzeigen mit Telefon-Nummer immer die Vorwahl mit angeben. Bei Chiffre-Anzeigen wird eine Bearbeitungsgebühr von € 5,- erhoben.  
Bei Chiffre-Anzeigen bitte immer die volle Adresse mit angeben.

**Vor- und Nachname:** .....

**Straße/Hausnr.:** ..... **PLZ / Wohnort:** .....

**Telefon:** ..... **E-Mail:** .....

IBAN: ..... BIC: .....

Name der Bank: ..... Datum / Unterschrift: .....

Da die Buchstaben verschieden breit sind, kann die ausgefüllte Zeilenmenge von der Zahl der Druckzeilen abweichen. Ein Anspruch auf Rückzahlung evtl. Mehrzeilen besteht nicht.

der  
reporter



## Fragen zur Pflege: Pflegemobil informiert auf dem Münzplatz

**Stockelsdorf.** Wenn ein Mensch und seine Angehörigen Unterstützung benötigen, stellen sich in der Regel zunächst einmal sehr viele Fragen: Wer unterstützt mich im Alltag? Wie kann ich mein bisheriges Leben in vertrauter Atmosphäre weiterleben? Wo bekomme ich Hilfsmittel? Welche Anträge muss ich stellen?

Auf diese und andere Fragen bekommen die Stockelsdorfer an diesem Freitag, 21. November, Antworten und erhalten individuelle, unabhängige und kostenfreie Beratung. Das Pflegemobil des Pflegestützpunktes des Kreises Ostholstein ist von 8 bis 12 Uhr auf dem Münzplatz vor Ort. Pflegenden können sich hier

umfassend zu Themen wie Leben und Wohnen im Alter und Pflege und Betreuung beraten lassen. Es werden auch Kontakte zu Ehrenamtlichen oder Angehörigengruppen vermittelt. Die Mitarbeitenden des Pflegestützpunktes haben ein offenes Ohr für alle Sorgen und Probleme. Weitere Infos auf <http://pflegeberatung-oh.de>.

## „bühne 15“ führt Familien-Komödie auf

**Bad Schwartau.** Am Samstag, dem 22. November, und Sonntag, dem 23. November, führt die „bühne 15“ der Volkshochschule (VHS) Bad Schwartau ihr aktuelles Stück „Alles wird anders“ in der Krummlandhalle in Bad Schwartau auf – eine turbulente Komödie für die ganze Familie. Die Samstag-Vorstellung beginnt um 19.30 Uhr, am Sonntag hebt sich der Vorhang um 15 Uhr.

Karten zum Preis von 10 Euro sind erhältlich in allen LN-Vorverkaufsstellen, unter [www.luebeck-ticket.de](http://www.luebeck-ticket.de), in der Stadtbücherei Bad Schwartau (nur Barzahlung) und in der VHS-Geschäftsstelle Bad Schwartau, Am Markt, und an der Abendkasse.



## Repair-Café im „Knotenpunkt“

**Bad Schwartau.** Am Mittwoch, dem 26. November, findet zwischen 16 und 18 Uhr zum letzten Mal in diesem Jahr ein Reparatur-Café im „Knotenpunkt“ Bad Schwartau in der Eutiner Straße 3 statt. In Form von „Hilfe zur Selbsthilfe“ wollen ehrenamtliche Helfer

soweit wie möglich Reparaturen an mitgebrachten defekten Geräten bei Kaffee und Kuchen durchführen. Fehler zu finden und diese gemeinsam zu beheben, ist das Ziel dieser nachhaltigen Aktion. Eine Spende für aktuelle Projekte ist erwünscht.

## Weihnachtsmarkt

**Techau.** Der Verband Wohneigentum Gemeinschaft Techau lädt am Samstag, den 22. November, zu seinem 2. Weihnachtsmarkt ins Dorfgemeinschaftshaus, Dorfstraße 1, nach Techau ein. Die Besucher dürfen sich auf Hobby- und Kunsthandwerk, regionale Spezialitäten, Getränke, Kuchen und Herzhaftes freuen. Der Weihnachtsmarkt ist von 10 bis 17 Uhr geöffnet.

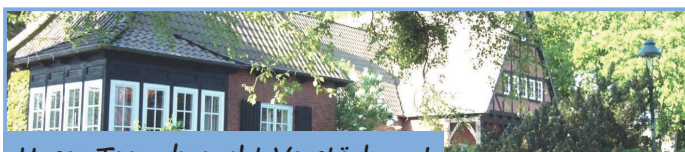
## • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Wir suchen zu sofort **Mitarbeiter** (m/w/d):

### Frühstücks-Koch – auch ungelernt!

in Teil- und Vollzeit. Attraktive Konditionen.  
Inkl. freier Eintritt für die Ostsee-Therme.

Schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:  
**Hotel Gran Belveder**  
Strandallee 146 · 23683 Scharbeutz  
Tel. 0 45 03 - 3 52 67 08  
[direktion@belveder.de](mailto:direktion@belveder.de)



### Unser Team braucht Verstärkung!

In der Gemeinde Ratekau (ca. 15.500 Einwohner:innen) sind im Bereich Tiefbau zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei unbefristete Stellen zu besetzen:

- **Bau-Ing. / Meister:in / Techniker:in**  
✓ bis EG 11 TVöD
- **Sachbearbeitung für die Bauverwaltung**  
✓ bis EG 8 TVöD



Weitere Informationen unter  
[www.ratekau.de](http://www.ratekau.de)



**SCHLOSS WARNSDORF**  
PRIVATKLINIK

**Zur Verstärkung** unseres  
Teams **suchen wir**  
**Mitarbeiter** (m/w/d)  
in Teilzeit/Vollzeit

**REZEPTION**

**KOSMETIK**

**Bewerbungen gern an:**

Frau Mohr  
[hmohr@schloss-warnsdorf.de](mailto:hmohr@schloss-warnsdorf.de)  
oder Tel. 04502/840-0

## Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige

**Verteiler/innen**

für die Zustellung des reporters in

**Gronenberg, Obernwohde,**

**Groß u. Klein Parin**

(gerne Rentner\*innen, Student\*innen,  
Hausfrauen, Schüler\*innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
ab Donnerstag

**Telefon 045 03 / 2140.**

**der  
reporter**  
Das Familienwochenblatt

**Die ZVO Energie GmbH sucht ab sofort:**

**Sachbearbeiter:in Arbeitsvorbereitung,  
Installation und Zählermanagement**

**unbefristet | Vollzeit | Sierksdorf**

- Vergütung bis zur EG 7 TV-V (52.200€ - 61.000€)
- 30 Tage Jahresurlaub
- VBL-Betriebsrente, VWL, Gesundheitsmanagement
- Weiterbildung und Förderung Ihrer Kompetenzen
- Fokus auf Nachhaltigkeit und Regionalität



Bewerbungsschluss ist der 14.12.2025.

Weitere Informationen unter:  
[zvo.com/karriere](http://zvo.com/karriere)



Für die Zukunft unserer Region



## Zwei Frauen – eine Ausstellung:

## Experimentelles Malen trifft Mineralien-Schmuck-Design

**Klingberg.** Kunstliebhaberinnen und -liebhaber erwartet am Wochenende des 22. und 23. November ein besonderes Highlight im idyllischen Scharbeutzer Ortsteil Klingberg. In der stimmungsvollen Atmosphäre

der Kleinen Waldschänke, unter traditionellem Reetdach, laden die Künstlerinnen Martina Hilker und Barbara Hansen am Samstag und Sonntag jeweils von 11 bis 17 Uhr zur gemeinsamen Ausstellung ein.

Die beiden Kunstschaffenden verbindet eine langjährige Zusammenarbeit, die sich in zahlreichen gemeinsamen Ausstellungen widerspiegelt. Nun präsentieren sie erneut ihre Werke – eine harmonische Verbindung von Malerei und Schmuckkunst.

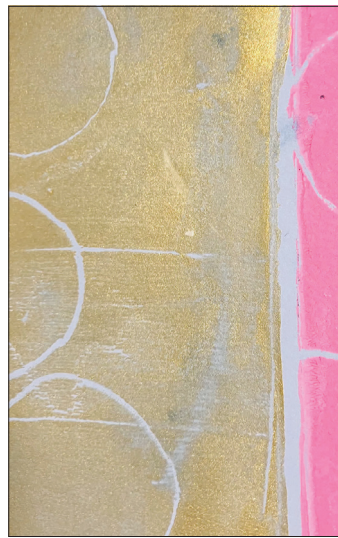
Martina Hilker begeistert mit einer Vielzahl malerischer Techniken.

Ihre experimentellen Arbeiten, meist auf Papier, spielen mit Farben und Strukturen und laden dazu ein, kleine Geschichten zwischen den Linien zu entdecken.

Barbara Hansen hingegen fasziniert mit ausdrucksstarkem Mineralien-schmuck – mal aus geschliffenen, mal aus naturbelassenen Steinen. Silberakzente setzen feine Highlights, während leuchtende Muranoglas-Perlen ihren handgefertigten Unikaten einen besonderen Charme verleihen. Der Eintritt ist frei. Besucher erwartet eine inspirierende Ausstellung mit der Möglichkeit zum persönlichen Austausch – und natürlich zum Erwerb besonderer Einzelstücke. Es ist die letzte Ausstellung in diesem Jahr. Die „Kleine Waldschänke Klingberg“ befindet sich in der Seestraße 56/Ecke Uhlenflucht. Weitere Informationen auch unter [www.kleinewaldschaenke.de](http://www.kleinewaldschaenke.de).



Ein Schmuckstück von Barbara Hansen. (Fotos: hfr)



Ein Kunstwerk von Martina Hilker.

## „Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein“: Weihnachtsfeier

**Ostholstein.** Eine Weihnachtsfeier für Patienten, Angehörige und Mitarbeiter der Onkologischen Tagesklinik Eutin veranstaltet der „Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein“ am Mittwoch, dem 3. Dezember, ab 16 Uhr im Neukirchener Hof, Hauptstraße 10, in Malente, Ortsteil Neukirchen. Der Verein freut sich auf ein beschauliches Beisammensein bei Kaffee, Kuchen, Glühwein und Klönschnack. Das Ehepaar Krip-gans empfängt die Gäste mit Evergreens auf der Drehorgel und die bekannte und beliebte Sängerin Lene Krämer wird mit Herz und Humor für eine festliche Stimmung sorgen. „Singen Sie mit, jede Stimme wird gebraucht.“

Dänische und deutsche Weihnachtslieder sollen dafür sorgen, dass weihnachtliche Erinnerungen wach werden. Eingeladen sind alle Vereinsmitglieder, die Mitarbeiter der onkologischen Tagesklinik Eutin und der onkologischen Schwerpunktpraxis Oldenburg, aktuelle und ehemalige Patienten mit ihren Familien und alle Interessierten. Wer daran teilnehmen möchte, möge sich bitte bis zum 23. November anmelden, damit die Teilnehmerzahl ungefähr abgeschätzt werden kann. Anmeldungen bitte unter 04521-7873300 oder 04521-790707 oder auch per E-Mail an [info@krebshilfe.oh.de](mailto:info@krebshilfe.oh.de). Selbstverständlich ist man auch ohne Anmeldung herzlich willkommen.

Der „Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein“ unterstützt und berät seit 30 Jahren Krebskranke und ihre Angehörigen. Der Verein finanziert sich ausschließlich aus Spenden und Mitgliederbeiträgen und ist gemeinnützig anerkannt. Patienten erhalten Informationen und praktische Hilfe bei Behördengängen, es gibt Sach- und Geldzuwendungen, wenn staatliche Stellen nicht helfen oder Hilfeleistungen sich verzögern. Außerdem unterstützt der Verein Selbsthilfegruppen und finanziert viele Gruppen „Sport nach Krebs“ (Zumba, Tanzen, Rudern, Gymnastik, Yoge und andere) und die Selbsthilfegruppe „Hoffnungsschimmer“. Möglich machen das mehr als 200 Mitglieder mit ihren Beiträgen und großzügige Sponsoren. Der Verein

finanziert sich zu 100 Prozent aus Beiträgen und Spenden, die Mitglieder arbeiten alle ehrenamtlich, der Verein ist als gemeinnützig anerkannt.

## Autorenlesung in Niendorf/Ostsee

**Niendorf/Ostsee.** Am Donnerstag, dem 20. November, um 19 Uhr ist Autorin Anna Husen beim Niendorfer Dorfvorstand im Haus des Kurgastes zu Gast. Sie liest aus ihrem Historischen Roman „Lübecks Töchter“, in dem es um den Kampf zweier Schwestern für Frauenbildung geht. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

## Kunst der Generationen:

## Werke der Familie Lilo Peters in der Trinkkurhalle

**Tdf. Strand.** Die Timmendorfer Künstlerin Lilo Peters (1913 – 2001) war Malerin und Bildhauerin. Ihre Werke wurden auf zahlreichen Ausstellungen im In- und Ausland gezeigt und zeugen bis heute von einem beeindruckend facettenreichen Leben.

Vom 22. November bis zum 22. März 2026 zeigt die Trinkkurhalle Timmendorfer Strand eine außergewöhnliche Ausstellung: Arbeiten von Lilo Peters werden gemeinsam mit Werken ihrer Töchter Uta Peters und Angela Peters, ihrer Enkelin Tatjana Claußen sowie ihrer Urenkelin Friedrich Drescher und Alina Schiller präsentiert. Damit entsteht ein faszinierender Einblick in das künstlerische Schaffen über vier Generationen hinweg – eine Begegnung von Tradition, Inspiration und individueller Handschrift.

Die Vernissage findet am Samstag, dem 22. November, um 11 Uhr in der Trinkkurhalle statt.

Die Eröffnung wird durch eine zeitgenössische Tanzperformance der Urenkelin Saja Wedemeier gemeinsam mit Lara Rabe und Verena Kalb bereichert. Das Tanzstück verbindet Bewegung, Erinnerung und künstle-

rischen Ausdruck und schlägt eine lebendige Brücke zwischen den Generationen.

Die Ausstellung lädt dazu ein, die Entwicklung künstlerischer Ausdrucksformen innerhalb einer Familie zu entdecken und die Vielfalt der Generationen im Dialog zu erleben.



Die Künstlerin Lilo Peters bei ihrer Arbeit in Timmendorfer Strand. Foto: Privat-Archiv der Familie Peters

## • Immobilien • Immobilien •

**Hamburger suchen:** Ehepaar wünscht sich EFH max. 800m² vom Wasser entfernt. Ca. 110m² mit kleinem Garten. KP bis max. 520.000 €. Hamburg Am Meer  
Tel.: 04102-8243050

## Wohnen auf Zeit oder dauerhaft in Sereetz!



**2 Doppelhaushälften**  
je 106 m² zu vermieten,  
je 4 Zi. + Küche und Bad,  
komplett eingerichtet,  
jede DHH ist für  
2-4 Personen geeignet!

Weitere Informationen:  
Tel.: 0171/831 84 04

Haus/Grundstück  
in Scharbeutz zu verkaufen.

Mehr Infos:

[www.Haus-Seestrasse.de](http://www.Haus-Seestrasse.de)

**Hamburger suchen:** Kleine Familie sucht Ruhe-Oase in Strandnähe. 3-4 Zi. mit Stellplatz. KP bis 500.000 €. Hamburg Am Meer

Tel.: 04102-8243050

**loose** firmengruppe  
Immobilien seit 1982  
Wir sind für Sie da!  
**Shop Scharbeutz,**  
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470  
**Shop Niendorf,**  
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200

**Unsere Angebote:**  
[www.loose-immo.com](http://www.loose-immo.com)  
[info@loose-immo.com](mailto:info@loose-immo.com)



## Dahler Immobilien: Großzügiges Einfamilienhaus in Timmendorfer Strand

**Tdf. Strand.** Dieses top gepflegte Haus, fortlaufend modernisiert, aus dem Baujahr 1967 besticht durch seine idyllische Lage und lädt ein, dem Alltagsstress zu entfliehen.

Auf einem großzügigen Grundstück von zirka 868 m<sup>2</sup> erwarten die neuen Eigentümer zirka 146 m<sup>2</sup> Wohnfläche, verteilt auf fünf Zimmer. Zwei gemütliche Schlafzimmer und ein helles Badezimmer bieten Familien und Paare ausreichend Platz und Komfort. Die geräumige Wohnküche lädt zum Kochen und Verweilen ein. Der großzügige helle Wohnbereich ist ein idealer Platz zum Verweilen und bietet einen Zugang zum gepflegten eingewachsenen Garten. Ein separates Gäste-WC befindet sich ebenfalls im Erdgeschoss. Zusätzliche Nutzfläche rundet das Angebot ab: Zirka 43 m<sup>2</sup> im Untergeschoss mit kleinem Bad, ausgebautem Wohnbereich mit zwei großen Zimmern, Hauswirtschaftsraum und Abstellraum. Ein separater zirka 36 m<sup>2</sup> großer Raum mit Kamin, angrenzend an die Garage, eignet sich hervorragend für Gartenpartys oder gemütliche Stunden bei nicht optimalem Wetter. Die Lage des großzügigen Einfamilienhauses ist eine perfekte Kombination aus

Küstennähe und ruhiger Wohnlage im schönen Timmendorfer Strand. In der Nähe befinden sich Ortszentrum, Flaniermeile und der feinsandige Ostseestrand. Besonders attraktiv: Mehrere Golfplätze, Segel- und Wassersportmöglichkeiten befinden sich in der Nähe. Einkaufsmöglichkeiten, Ärzte, Apotheken, Bäcker, Friseure, Kindergärten und Schulen im Ort; Supermärkte in fußläufiger Entfernung. Bahnhof und Busverbindungen sichern gute Anbindung an das Umland. „Ein Haus, was sehr viel zu bieten hat – machen Sie sich einen eigenen Eindruck davon.“

Diese Immobilie wird exklusiv von DAHLER Timmendorfer Strand angeboten. Sie eignet sich ideal als Erst- oder Zweitwohnsitz beziehungsweise für die Ferienvermietung. Die Doppelhaushälfte wird für den Kaufpreis von 675.000 Euro zuzüglich 3 % Käufer-Provision angeboten.

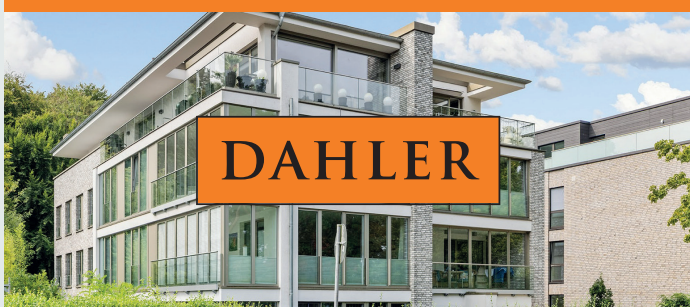
EVA: V, 172,9 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Gas, F, gültig bis 11.2033.

Weitere Informationen oder Besichtigungstermine erhalten Interessierte über DAHLER Immobilien, Poststraße 12, Timmendorfer Strand, Telefon 04503-8312 oder per E-Mail an timmendorferstrand@dahler.com.



Dieses Einfamilienhaus mit großem Garten in Timmendorfer Strand bietet Dahler Immobilien aktuell zum Kauf an.

[www.dahler.com](http://www.dahler.com)



## WIR VERSETZEN SIE IN DIE BESTE LAGE!

### TIMMENDORFER STRAND

**Exklusive Designwohnung in einer der besten Lagen von Timmendorfer Strand, Bj. 2017, ca. 155 m<sup>2</sup> Wfl., Fahrstuhl, 4 Zi., 1 DB, 1 Vollbad, 1 Gäste-WC, Bulthaup-EBK, Kamin, 2 Balkone S/W Ausrichtung, 3 TG-Stellplätze, hochwertige Ausstattung, HG: ca. 605,-, EVA: 77,30 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), C, Gas, gültig bis 04.2034**

Kaufpreis: EUR 1.750.000,- Käuferprovision: 3,00% inkl. ges. MwSt.

Wir bieten Ihnen eine völlig unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie. Kommen Sie gerne auf uns zu.

Poststraße 12 | 23669 Timmendorfer Strand | Tel. 04503 8312  
timmendorferstrand@dahler.com

## Kensington Immobilien: Großzügiges, saniertes Zweifamilienhaus in Pansdorf



Das rundum sanierte und ausgebaut Zweifamilienhaus befindet sich in der Gemeinde Ratekau im Ortsteil Pansdorf.

**Ratekau/Pansdorf.** Kensington International aus Ratekau bietet ein charmantes Zweifamilienhaus auf einem knapp 1.090 Quadratmeter großen Eigenlandgrundstück mit zwei Wohneinheiten in Pansdorf zum Kauf an. Das ursprüngliche Haus stammt aus dem Jahr 1897 und wurde ab 2017 saniert, modernisiert und auch durch großzügige Anbauten vergrößert. Das Objekt befindet sich in einem sehr gepflegten Zustand. Mit einer Gesamtwohnfläche von rund 293 Quadratmeter bietet das Haus ausreichend Platz für eine große Familie, ein Mehrgenerationenhaus oder als Investitionsobjekt zur Vermietung.

Das Gebäude erstreckt sich über zwei Etagen und verfügt insgesamt über elf Zimmer, darunter sieben Schlafzimmer und vier Badezimmer.

Zusätzlich verfügt die Immobilie über eine Fußbodenheizung, zwei Terrassen,

zwei Balkone, zwei Garagen und zwei zusätzliche Stellplätze und eine neuwertige Pellet-Heizungsanlage von 2023. Das Dach wurde neu eingedeckt. Der Glasfaseranschluss sorgt für schnelle Internetversorgung. Detailliertere Informationen zur Ausstattung und Lage erhalten Interessierte nach Anfrage über die Homepage [www.kensington-luebecker-bucht.com](http://www.kensington-luebecker-bucht.com).

Energiedaten: EA-D, Holzpellet-Heizungsanlage, 127,8 kWh/m<sup>2</sup> a, EEK A+, BJ-ENERGIETRÄGER 2023.

Der Kaufpreis liegt bei 799.000 Euro, die Käufercourtage beträgt 7,14 Prozent inklusive 19 Prozent Mehrwertsteuer.

Ansprechpartner bei „Kensington“ ist Timo Klöforn, der telefonisch unter 04504/7077900 oder per E-Mail an [Timo.kloeforn@kensington-international.com](mailto:Timo.kloeforn@kensington-international.com) zu erreichen ist.

## IHRE IMMOBILIENEXPERTEN IN DER LÜBECKER BUCHT



### Showroom Ratekau

Bäderstr. 24 | 23626 Ratekau  
Tel: 04504 70 77 900

[kensington-luebecker-bucht.com](http://kensington-luebecker-bucht.com)

### Showroom Bad Malente

Bahnhofstr. 8 | 23714 Bad Malente  
Tel: 04523 98 81 81

[kensington-malente.com](http://kensington-malente.com)

**KENSINGTON**  
Finest Properties International



# Ansprechende Immobilien



## Möllerherm Immobilien: Einfamilienhaus in attraktiver Küstenlage in Timmendorfer Strand



*Dieses Einfamilienhaus mit zwei Wohneinheiten in Timmendorfer Strand bietet Möllerherm Immobilien zum Kauf an.*

**Tdf. Strand.** Zum Verkauf steht ein gepflegtes, vollständig vermietetes Einfamilienhaus aus dem Baujahr 1972 auf einem zirka 399 m<sup>2</sup> großen Grundstück in Timmendorfer Strand. Die Immobilie, die Möllerherm Immobilien aktuell zum Kauf anbietet, verfügt über eine Gesamtwohnfläche von zirka 111 m<sup>2</sup>, verteilt auf zwei separate Wohneinheiten im Erd- und Obergeschoss, die beide vermietet sind. Die Mieteinnahmen belaufen sich gesamt auf 1.120 Euro/Monat. Die Zwei-Zimmer Wohnung im Erdgeschoss bietet zirka 55 m<sup>2</sup> Wohnfläche und umfasst ein Schlafzimmer, ein Wohnzimmer, ein Badezimmer sowie eine Küche. Zusätzlich lädt ein gemütlicher Wintergarten zum Verweilen ein und bietet einen schönen Blick in den Gartenbereich. Das Erdgeschoss wurde vor zirka 13 Jahren renoviert. Im Obergeschoss befin-

det sich eine weitere Zwei-Zimmer Wohneinheit mit zirka 45 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ebenfalls ausgestattet mit einem Schlafzimmer, Wohnzimmer, Bad und Küche.

Ergänzt wird das Raumangebot durch zirka 20 m<sup>2</sup> Nutzfläche in Form von praktischen Abstellräumen. Im Außenbereich stehen zwei Stellplätze sowie ein separater Geräteschuppen zur Verfügung. Energiedaten: Bedarfsausweis, Gas, 262,9 kWh/m<sup>2</sup> a, Effizienzklasse H, 1972, Energieausweis gültig bis 13. August 2035. Der Kaufpreis liegt bei 549.000 Euro (zuzüglich 3,33 Prozent Maklerprovision vom Kaufpreis inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer).

Kontakt und weitere Infos: Möllerherm Immobilien GmbH & Co. KG, Am Bürgerhaus 4, Scharbeutz, Telefon 0800-7716100, [www.moellerherm-immobilien.de](http://www.moellerherm-immobilien.de).

## Madlen Zimmermann Immobilien: Solide Doppelhaushälfte in Pansdorf sucht neue Familie

**Pansdorf.** Eine gepflegte Doppelhaushälfte in Pansdorf aus dem Jahr 1963, die solides Handwerk mit einer durchdachten Raumaufteilung vereint und ideale Voraussetzungen für individuelle Gestaltungsideen ermöglicht, bietet Madlen Zimmermann Immobilien in Bad Schwartau zum Kauf. Auf rund 82 Quadratmeter Wohnfläche verteilen sich vier gut geschnittene Zimmer, die sowohl für Paare als auch für kleine Familien attraktiv sind.

Bereits der überdachte Eingangsbereich empfängt die neuen Bewohner wettergeschützt und freundlich mit Zugang zum Flur. Das Dach ist um 2012 neu gedeckt und gedämmt worden. Die Immobilie steht auf einem zirka 397 Quadratmeter großen Eigengrundstück.

Vor dem Haus sowie im rückwärtigen Bereich gibt es schöne Gartenflächen, perfekt für entspannte Stunden im Freien.

Die Garage bietet zudem einen Durchgang zum hinteren Gartenteil.

Die Gartenteilung ist klar strukturiert und geregelt, da das Haus eine Doppelhaushälfte ist.

Der Energieausweis ist ein Energiebedarfsausweis mit den Daten: Baujahr 1963/80, 198,3kWh, F, Öl.

Der Kaufpreis liegt bei 239.000 Euro, die Maklercourtage beträgt 2,2 Prozent.

Kontakt: Madlen Zimmermann Immobilien, Am Mühlenteich 8, 23611 Bad Schwartau, Telefon 0172/9897767.



*Die Immobilie befindet sich in Pansdorf und bietet viel Spielraum für eigene Gestaltungsideen.*

## 10 Fragen für Hausbesitzer ab 60 – Bleiben oder verkaufen?

**Ab 60 stellen sich viele Hausbesitzer die Frage:** Soll ich mein Haus behalten oder verkaufen? Dabei geht es um Emotionen, Finanzen und die Zukunftsplanung. Diese zehn Punkte helfen bei der Entscheidung:

- Wohnwünsche: Wo und wie möchte ich künftig leben – kleiner, barrierefrei oder näher bei Familie?
- Finanzen: Reicht der Verkaufserlös zur Absicherung meines Lebensstandards?
- Alternativen: Verkaufen, vermieten oder Wohnrecht/Nießbrauch behalten?
- Käufersuche: Wie finde ich jemanden, der das Haus schätzt und fair bezahlt?
- Hausrat: Was passiert mit Möbeln und Erinnerungsstücken?
- Ablauf: Wer begleitet mich organisatorisch beim Verkauf?
- Recht & Steuern: Welche Kosten oder Fallstricke gibt es?
- Zeitplan: Wie lange dauert der gesamte Verkaufsprozess?
- Zustand: Muss ich vorher modernisieren oder reicht der Ist-Zustand?
- Emotionen: Wie gehe ich mit dem Abschied vom Eigenheim um?

Ein erfahrener Makler kann Sie bei all diesen Schritten kompetent begleiten.

**Tel.: 0800-7716100 (kostenfrei)**

Mail: [info@moellerherm-immobilien.de](mailto:info@moellerherm-immobilien.de)  
Homepage: [www.moellerherm-immobilien.de](http://www.moellerherm-immobilien.de)

Herzliche Grüße, Ihr Team von Möllerherm Immobilien



## GUTSCHEIN

für eine kostenlose  
Marktpreiseinschätzung  
Ihrer Immobilie.

**Ihre bezahlbare Maklerin.  
Persönliche Betreuung!  
Jetzt 2% Maklercourtage  
sichern.**

Ihre Madlen Zimmermann-Polge  
Am Mühlenteich 8  
23611 Bad Schwartau  
**Tel. 0172/9897767**



**[www.madlenzimmermannimmobilien.de](http://www.madlenzimmermannimmobilien.de)**



Karla Kruse Immobilien:

## Außergewöhnliches Luxus-Penthouse in Travemünde

**Travemünde.** Karla Kruse Immobilien aus Travemünde bietet ein außergewöhnliches Luxus-Penthouse mit grünem Blick auf Eigenland und 5 Gehminuten durch den Park ins Zentrum und zum Meer in Travemünde zum Kauf an.

Das Penthouse befindet sich in äußerst ruhiger Wohnlage am Park und wurde in KfW70 energieeffizienter Bauweise errichtet. Man gelangt von der Tiefgarage mit dem Fahrstuhl direkt vor die Wohnungstür. Ein separater Kellerraum, Fahrrad- und Waschkeller sind vorhanden. Die Wohnung im 2. Obergeschoss verfügt als einzige Wohneinheit über die 3. Etage mit einem wintergartenähnlichem Aufbau und Zugang zur Süd-West-Terrasse mit Teil-Blick zum Skandinavienkai und westlich mit Blick auf das gemeinschaftliche, unverbaubare Grundstück von circa 1.000 m<sup>2</sup> (Gesamtgröße ca. 2.840 m<sup>2</sup>). Daher handelt es sich hier um eine Penthouse-Wohnung im Maisonette-Stil mit vier

Zimmern auf circa 138 m<sup>2</sup> Wohnfläche. Damit aufgrund des hohen Glaswand-Anteiles im 3. Obergeschoss auch bei Hitze der Aufenthalt angenehm ist, wurde hier eine Klimaanlage (mit Inverter) hoher Güte installiert. Die untere Ebene im 2. Obergeschoss besteht aus einem repräsentativen, offenen Wohn-/Ess- und Einbauküche-Bereich mit großer Fensterfront und Balkonausgang mit einem Kräuter-Hochbeet (Balkon circa 4 m<sup>2</sup>). Die offene Küche im Sytler Stil ist mit Induktionsherd, Dampfgarer, TK-Gefrier-Combi, WM und Trockner ausgestattet, was lästiges Wäschewaschen im Keller vermeidet (Anschluss vorhanden). Alle Geräte und Küche in Markenqualität. Es schließen sich ein Vollbad mit spanischen Fliesen hoher Qualität, geräumige Flure mit Platz für große und kleine Schränke, Garderobe sowie Ankleide- und Schlafzimmer im Versace-Stil mit Einbauschränk an. Menschen, die keinen Garten mehr haben, sich trotzdem gärtner-



*In dieser Neubau-Wohnanlage in Travemünde befindet sich das Luxus-Penthouse, das Karla Kruse Immobilien aktuell zum Kauf anbietet.*

risch austoben wollen, haben hier Gelegenheit, die vier Hochbeete und/oder Blumen-Behälter zu bepflanzen auf einer Nord-West-Terrasse mit circa 31 m<sup>2</sup>, einer Süd-West-Terrasse mit circa 53 m<sup>2</sup> und über die Feuer- und Treppe und sämtlichen Räumen der 2. Etage zugänglichen Nord-West-Terrasse und einem kleinen Westbalkon mit Kräuter-Hochbeet (von der Küche begehbar). Energiedaten: Bedarfsausweis, Gas, Solar, Fußbodenhei-

zung, 35,50 kWh/m<sup>2</sup> a, Effizienzklasse A, 2010. Der Kaufpreis liegt bei 1.249.000 Euro, das Hausgeld liegt bei 570 Euro, die Käufercourtage beträgt 3,57 Prozent inklusive Mehrwertsteuer. Tiefgaragenplatz: 25.000 Euro.

Kontakt: Karla Kruse Immobilien. Mühlenberg 40, Lübeck-Travemünde, Telefon 04502-8807750, Mobil 0179-3903968, [www.karla-kruse-immobilien.de](http://www.karla-kruse-immobilien.de).

Loose Immobilien:

## Einfamilienhaus mit Potenzial und großem Garten in Pönitz

**Pönitz.** Die hier von Loose Immobilien angebotene Immobilie befindet sich direkt in Pönitz. Das Haus ist ursprünglich 1967 erbaut, wurde aber 1995 erweitert und grundlegend saniert. Dach, Fenster und eine gedämmte Fassade (Vollklinker) wurden außen erneuert, Elektrik, Heizungs- und Wasserleitungen sind ebenso ausgetauscht.

Die Immobilie verfügt über eine Wohnfläche von circa 114,80 m<sup>2</sup> und steht auf einem Eigenlandgrundstück von circa 1.020 m<sup>2</sup>.

Der weitläufige Garten bietet viel Platz für Freizeit, Erholung und individuelle Gestaltungsmöglichkeiten. Ein älterer Schuppen und ein Gewächshaus ergänzen diesen Bereich.

Für Fahrzeuge ist unter anderem ein Doppelcarport vorhanden, eine ehemalige Garage komplettiert das Angebot.

Im Erdgeschoss (circa 71,37 m<sup>2</sup>) befinden sich ein großzügiges Wohnzimmer mit Zugang zur Terrasse, eine offene Einbauküche, ein Arbeitszimmer sowie das geräumige Vollbad.

Im Dachgeschoss (circa 43,43 m<sup>2</sup>) befinden sich zwei Schlafzimmer und ein praktisches kleines Bad/WC. Kellerraum (circa 12,97 m<sup>2</sup>): Im kleinen Teilkeller ist unter anderem die Heizung untergebracht.

Energiebedarf: 241,7 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Erdgas, G, Baujahr 1967.

Der Kaufpreis liegt bei 349.000 Euro (zuzüglich 3,57 Prozent Maklerprovision vom Kaufpreis inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer).

Kontakt und weitere Infos: Loose Immobilien, Seestraße 59, Scharbeutz, Telefon 04503-7074470, [www.loose-immo.com](http://www.loose-immo.com).



*Dieses Einfamilienhaus mit großem Garten in Pönitz bietet Loose Immobilien derzeit zum Kauf an.*



Ihr Immobilienpartner an der Ostsee



Wir sind Ihr regionaler Immobilienexperte mit Herz und Kompetenz in Niendorf/Ostsee, Scharbeutz und Pönitz.

**Sie suchen Ihr Traumzuhaus oder möchten Ihre Immobilie professionell bewerten lassen?**

Unser erfahrenes Team steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite – persönlich, engagiert und fair.

**Niendorf/Ostsee**

Strandstr. 67 a · 23669 Niendorf/O.  
Telefon: 0 45 03 / 88 12 00  
Mobil: 0171 / 32 30 252  
[v.loose@loose-immo.com](mailto:v.loose@loose-immo.com)

**Unsere Standorte:**

**Scharbeutz**  
Seestraße 59 · 23683 Scharbeutz  
Telefon: 0 45 03 / 70 744 70  
Mobil: 0170 / 24 27 302  
[info@loose-immo.com](mailto:info@loose-immo.com)

**Wir freuen uns auf Ihre Anfrage – Besuchen Sie uns vor Ort oder auf [www.loose-immo.com](http://www.loose-immo.com).**

**LOOSE Immobilien – mit uns finden Sie Ihr Zuhause!**

Entscheidung leicht gemacht:

**Karla Kruse Immobilien**

**Jetzt anrufen und kostenlos informieren!**

**Die erfolgreiche Vermarktung einer Immobilie ist nur so gut wie ihr Anbieter.**

- Classic-Maklerkonzept
- Rückmietkauf
- Verkauf im Bietverfahren
- Freiwillige Immobilienauktion
- Neubau – Beratung und Vertrieb



**Travemünde, 3-Zi.-Mais.-ETW mit Stil**, ca. 90 m<sup>2</sup>, Bj. 94, Bad, G-WC, gr. Keller, Sauna, Balkon, Garage, Endenergiebed. 115,70 kWh/(m<sup>2</sup>a)

**EUR 599.000,-**

**23570 Travemünde**  
Tel. 0 45 02 / 8 80 77 50  
Mobil 01 79 / 39 0 39 68  
[kruse@kruseimmo.de](mailto:kruse@kruseimmo.de)  
[www.karla-kruse-immobilien.de](http://www.karla-kruse-immobilien.de)



## Konzert am Samstag:

## Faurés Requiem in der Strandkirche

**Scharbeutz.** Am Samstag, dem 22. November – ein Tag vor Ewigkeitssonntag –, findet um 17 Uhr in der Strandkirche in Scharbeutz ein besonderes Konzert statt: Ein Frauenprojektchor, begleitet von Liene Orinska am Klavier, führt Gabriel Faurés Requiem, Op. 48, auf. Die sechsstimmige Komposition wurde für den kleinen Chor auf zwei Stimmen reduziert (Sopran und Alt). Das Barytonsolo übernimmt Kantorin und Mezzosopran Christina Engelke, die auch die musikalische Leitung innehat. Als Sopransolistin wirkt Johanna Schmidt mit, die dem Publikum der Strandkirche bereits durch das

Sommerkonzert im Juli dieses Jahres bekannt ist. Zum Werk: Faurés Requiem entstand 1887, zwischen dem Tod seines Vaters und dem seiner Mutter. Die Uraufführung fand 1888 in der Pariser Madeleine-Kirche statt, wo Fauré als Organist tätig war. Damals sang ein Chor von etwa 30 Stimmen, begleitet von Streichern, Harfe, Pauken und Orgel. Das Requiem wurde auch 1924 bei Faurés eigener Beerdigung gespielt. Besonderheiten: Faurés Requiem ist eine ungewöhnliche Todesmesse: Statt einer dramatischen Darstellung des Dies irae fügt er das In paradisum hinzu, das traditionell

bei der Überführung des Leichnams von der Kirche zum Friedhof erklingt. Fauré wollte ein friedvolles Bild des Todes zeichnen. Die Harmonien des Fin-de-Siècle-Komponisten sind komplex, voller Charme und Melancholie – zutiefst ergreifend! Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die Kirchenmusik wird gebeten.

Kantorin Christina Engelke mit Sopransolistin Johanna Schmidt. (Foto: hfr)



## Veranstaltungen • Veranstaltungen • Veranstaltungen

## TDF. STRAND

## Jeden Montag

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

## Jeden Dienstag und Donnerstag

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

## Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat

18 Uhr: **Timmendorfer Gespräche**, Strohdachhaus

## Jeden Donnerstag

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4 – 7 Jahren**, Gemeindebücherei

## Jeden Freitag

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36a

## Freitag, 21. November

19 Uhr: **Tanzen am Meer**, Trinkkurhalle

## NIENDORF

## Jeden Donnerstag

16 Uhr: **Offenes Boule-Turnier**, Promenade

## Mittwoch, 19. November

18.30 – 21 Uhr: **Spieleabend**, Haus des Kurgastes, Anmeldung: dorfvorstand.niendorf@gmail.com

## SCHARBEUTZ

## Jeden Freitag

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62 Stran-dalle 134

## HAFFKRUG

## Täglich

ganztägig:

**Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrücken-vorplatz, entlang der Promenade

## PÖNITZ

## Jeden Dienstag, Samstag und Sonntag

Di.: 15–18 Uhr, Sa. u. So.:

14–17 Uhr: **Sonderausstellung „Munition im Meer“**, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

## RATEKAU

## Jeden Dienstag

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 1. Mittwoch im Monat

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

## Jeden Donnerstag

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nicht-mitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

## Jeden 2. Donnerstag im Monat

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 1. Freitag im Monat

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

## Jeden Samstag

15–17 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

## SEREETZ

## Jeden Dienstag

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

## Jeden 1. Donnerstag im Monat

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

## Jeden 3. Donnerstag im Monat

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

## BAD SCHWARTAU

## Jeden 1. Donnerstag im Monat

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

## Jeden 1. Sonntag im Monat

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

## Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

14 Uhr: **Spielesachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4 b

## Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4 b

## TRAVEMÜNDE

## Täglich

ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

ganztägig: **Trelche**, Fischereihafen, Auf dem Baggersand

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschlands**, Am Leuchtfeld 1

## Jeden Montag

16.30 Uhr: **Chorprobe „De TraveMünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Travemünder Shantychor**, Howingsbrook, Vereinshaus Klinggarten

## Jeden Dienstag

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule-Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne  
19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

**Jeden Dienstag bis Freitag**  
15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

## Jeden Dienstag bis Sonntag

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

## Jeden Donnerstag

19 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

## PM-Druck GmbH

**Büro Timmendorfer Strand:** Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de  
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

**Geschäftsführerin:** Tanja Thiel

**Anzeigen:** Jutta Manthe, Markus Thiel, Olaf Glau

**Redaktion:** René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel  
redaktion@reporter-tdf.de

**Satz und Layout:** PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

**Druck:** PerCom Vertriebsgesellschaft mbH  
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

**Erscheinungsweise:** mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

**Anzeigenschluss:** montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2025

**Datenschutz:** Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

**Hinweis der Redaktion:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen

der  
reporter  
Das Familienwochenblatt



## Freiwillige Feuerwehr Scharbeutz: Besondere Verabschiedung und Ehrungen für Ortswehrführer Sebastian Levgrün

**Scharbeutz.** Bei der Feuerwehr Scharbeutz wurden eine besondere und eine bisher einmalige Ehrung durchgeführt. Nach 18 Jahren endet die Amtszeit des Ortswehrführers Sebastian Levgrün.

Bei der Freiwilligen Feuerwehr Scharbeutz stehen die Zeichen auf Veränderung und ein neuer Ortswehrführer wird in den eigenen Reihen gesucht. Vom amtierenden Ortswehrführer Sebastian Levgrün läuft die Amtszeit aus und er steht für eine weitere Amtszeit nicht zur Verfügung.

Auf der Mitgliederversammlung am Freitag, dem 7. November, wurde der amtierende Ortswehrführer Sebastian Levgrün von seinem Team ehrenwürdig verabschiedet. Ein Rückblick mit den „Top Ten“, die zehn besonderen Einsätze und zehn internen Highlights, wurde präsentiert und ein Dankeschön in Form von einem Gruppenbild als Collage sowie Geschenke überreicht.

Sebastian Levgrün ist seit dem 10. März 1994 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Scharbeutz. Zuvor war er vom 25. August 1990 bis 10. März 1994 Mitglied der Jugendabteilung. Von 1996 bis 2002 nahm er seine erste Tätigkeit im Wehrvorstand als stellvertretender Jugendfeuerwehrwart wahr. Es folgte die Position des Gruppenführers von 1998 bis 2003. Im Anschluss stieg er von 2003 bis 2007 zum stellvertretenden Ortswehrführer auf.

In der Zeit von 2007 bis 2013 wurde er dann zum Ortswehrführer gewählt. Es folgten zwei Wiederwahlen im Jahr 2013 und 2019. Damit endet jetzt die dritte Amtszeit als Ortswehrführer der Feuerwehr Scharbeutz.

„In den vergangenen 29 Jahren zeichnete sich Sebastian Levgrün in erster Linie für seine Kameradinnen und Kameraden aus. Unter seiner Führung ist es gelungen, aus der Feuerwehr Scharbeutz eine überregional bekannte schlagkräftige Feuerwehr aufzubauen. Anfänglich mit fünf Kameraden beim Dienstabend ist auch die feierliche Geselligkeit in den Hintergrund gerückt und die Wehr offiziell in den Medien als „Cola-Wehr“ bekannt. Die Hinter-

gründe dafür sind ebenso einfach wie auch wichtig.

Durch den Zuwachs der Einsatzzahlen wurde mit den Funktionsträgern die Aus- und Fortbildung forciert und ebenso die Erfolge in den Einsätzen gebracht. Heute nehmen mehr als 30 Mitglieder durchschnittlich am Übungsdienst teil und die Ausbildung steht nach wie vor in dem Fokus. Durch die Einführung von Standard-Einsatz-Regeln und die entsprechende Alarmvorbereitung, auch mithilfe der Zusatzalarmfunktion „Alamos“, können die Einsätze mittlerweile den Bedingungen entsprechend angepasst, sehr routiniert und professionell abgearbeitet werden“, berichtet Malte Levgrün, Gemeindeführer der Feuerwehren der Gemeinde Scharbeutz.

„Im täglichen Geschäft überzeugt Sebastian Levgrün mit seiner vorbildlichen und überzeugten Art und Weise. Seine Vorbereitungen der Dienstgeschäfte und Veranstaltungen werden sehr geschätzt und sind ein weiterer Garant für die großartige Teamleistung der Ortsfeuerwehr. Weiterhin geht das persönliche Engagement für die Feuerwehr und die einzelnen Persönlichkeiten der Mitglieder weit über das übliche Maß hinaus und entspricht in keinsten Weise den üblichen Anforderungen eines „ehrenamtlichen“ Hobbys. Sebastian Levgrün „lebt“ für die Feuerwehr und dies sieht er als Berufung an“, berichtet Malte Levgrün weiter.

### Ehrenortswehrführer und Deutsches Feuerwehrehrenkreuz in Silber

Sebastian Levgrün hat am Abend der Mitgliederversammlung durch Dennis Puls vom Kreisfeuerwehrverband Ostholstein das Deutsche Feuerwehrehrenkreuz in Silber erhalten. Anschließend hat die Bürgermeisterin Bettina Schäfer eine ganz besondere und gleichzeitig bisher einzigartige Ehrung durchgeführt. Sebastian Levgrün wurde mehr als verdient zum Ehrenortswehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Scharbeutz ernannt.

„Wir sind stolz auf unseren Basti, unseren Ortswehrführer und den Einsatzleiter von uns. Wir wünschen



Bürgermeisterin Bettina Schäfer mit dem Ehrenortswehrführer Sebastian Levgrün, Gemeindeführer Malte Levgrün und dem stellv. Gemeindeführer Carsten Staack bei der Verabschiedung.

unserem Basti für die Zukunft alles Gute und er bleibt uns ja glücklicherweise als Mitglied weiter erhalten. Wir können einfach nur Danke sagen“, berichtet David Siegmund, Pressesprecher der Feuerwehr Scharbeutz. Am Folgeabend fand die interne Verabschiedung in gemütlicher Runde bei einem Spieleabend der Feuerwehr Scharbeutz statt, aber auch hier gab es noch eine komplett unerwartete Überraschung.

„Für einen ganz besonderen Ortswehrführer wollten wir auch eine ganz besondere Verabschiedung darstellen. Somit wurde der Spiele-Abend durch einen fiktiven ‚Ein-

satz‘ für unseren Ortswehrführer auf dem Vorplatz des Feuerwehrgerätehauses gestört, denn alle umliegenden Feuerwehren, Freunde der Blaulichtfamilie, politische Vertreter der Gemeinde, die Gemeindeverwaltung und viele Weitere wollten sich noch einmal unter dem Motto ‚Take Care Basti‘ kurz verabschieden“, berichtet David Siegmund weiter. Abschließend wurde noch ein kleines Feuerwerk gezündet und der Abend fand in gemeinsamer gemütlicher Runde seinen Abschluss. Die Wahl eines neuen Ortswehrführers wird in den nächsten Wochen erfolgen.

### Jetzt mitmachen:

### Schicken Sie uns Ihre Weihnachtsgedichte und -geschichten!

**Tdf. Strand.** Es ist wieder soweit: Die Tage werden kürzer, die ersten Winterbeleuchtungen sind installiert und die ersten Nächte sind da, an denen die Quecksilbersäule des Thermometers erstmals wieder gegen Null tendiert. Mit riesengroßen Schritten kommt die Weihnachtszeit auf uns zu. Natürlich wünscht sich jeder ein besinnliches Fest im Kreise seiner Lieben. Vielleicht ist gerade jetzt genau die richtige Zeit, sich an außergewöhnliche Weihnachtsmomente zu erinnern und diese mit anderen zu teilen. Haben Sie Weihnachten in einem fernen Land verbracht? Ist zum Fest der Strom ausgefallen oder der Tannenbaum samt Kugeln und Kerzen umgefallen? Ist das Festessen komplett verbrannt oder sind Ihre Liebsten zum Fest aus dem Ausland angereist? Vielleicht haben Sie aber auch ein eigenes Weihnachtsgedicht oder eine weihnachtliche Geschichte selbst geschrieben?

Unsere Leserinnen und Leser freuen sich wieder auf eine dicke, weihnachtliche Ausgabe vor den Festtagen, die es auch in diesem Jahr geben wird. Und vielleicht dann ja mit Ihrer Geschichte oder Ihrem Beitrag!? Schicken Sie uns Ihre schönsten Weihnachtsgeschichten, -gedichte, -fotos und -erlebnisse per E-Mail an [redaktion@reporter-tdf.de](mailto:redaktion@reporter-tdf.de) oder per Post an: der reporter, Redaktion, Mühlenweg 3, 23669 Timmendorfer Strand. Ihre eingesandten Texte und Fotos müssen frei von Rechten Dritter sein. Wir freuen uns auf Ihre Beiträge und werden die schönsten in unserer Weihnachtsausgabe, die am

**Freitag, dem 19. Dezember,** erscheint, abdrucken.

**Einsendeschluss ist am  
Donnerstag, dem 11. Dezember.**



Zur Verabschiedung und als Überraschung gab es ein Feuerwerk am Feuerwehrgerätehaus. (Fotos: DS/FFS)



# Kita Papenmoor: „Clever Club“ und Umweltbeirat setzen ein blühendes Zeichen

**Bad Schwartau.** Die zukünftigen Schulkinder des „Clever Clubs“ der Kindertagesstätte Papenmoor der Lebenshilfe Ostholstein haben vor Kurzem gemeinsam mit dem Umweltbeirat eine besondere Pflanzaktion durchgeführt. Auf der freien Grünfläche direkt an der Kita setzten die Kinder rund 400 Narzissen- und Krokusszwiebeln in die Erde.

Die Aktion sorgte bei allen Beteiligten für große Begeisterung. Den Kindern war die Freude deutlich anzusehen – mit viel Neugier, Eifer und kleinen Gärtnerhänden entstanden die Grundlagen für ein

farbenfrohes Frühlingserwachen. „Für den Umweltbeirat kann ich nur ein dickes Lob und ein kräftiges Dankeschön für die Hilfe aussprechen“, betont Rudolf Meisterjahn, Vorsitzender des Umweltbeirats. „Solche Aktionen stärken nicht nur das Umweltbewusstsein der Kinder, sondern auch das Gemeinschaftsgefühl in Bad Schwartau.“

Im kommenden Frühjahr darf sich die Stadt dann auf ein „Blühendes Bad Schwartau“ direkt vor der Kita freuen – ein lebendiges Zeichen für Nachhaltigkeit und gemeinschaftliches Engagement.



Auf der freien Grünfläche direkt an der Kita setzten die Kinder des „Clever Clubs“ mit Unterstützung durch den Umweltbeirat rund 400 Narzissen- und Krokusszwiebeln in die Erde.

## Große Spendenbereitschaft für die Fahrradwerkstatt

**Tdf. Strand.** Die ehrenamtlichen Helfer der Fahrradwerkstatt der Gemeinde Timmendorfer Strand sind beeindruckt von der großen Reso-

nanz auf ihren Spendenaufruf. Sehr viele Menschen haben daraufhin hochwertige Fahrräder an die Fahrradwerkstatt gespendet.

Die Meisten brachten die Spendenräder sogar selbst in die Werkstatt. Nach dem Aufruf hatten die Mitarbeiter der Fahrradwerkstatt zwei Wochen lang alle Hände voll zu tun. Darüber hinaus baten viele Menschen um Abholung von Fahrrädern, da sie aus Alters- oder Mobilitätsgründen ihre Räder nicht

selbst vorbeibringen konnten.

„Unsere ehrenamtlichen Mitarbeitenden der Fahrradwerkstatt waren bei den Spendenabholungen sehr fleißig und holten die Fahrräder sogar mit ihren Privatfahrzeugen bei den Spendern ab,“ berichtet Ekaterina Saibel von der Gemeinde Timmendorfer Strand. „Die Fahrradwerkstatt ist derzeit dank der großen Spendenbereitschaft so gut ausgelastet, dass die Lagerkapazität vorerst ausgeschöpft ist.“

In den nächsten Tagen werden alle gespendeten Fahrräder geprüft, aufbereitet und fahrbereit gemacht, damit sie an Bedürftige ausgegeben werden können. Insgesamt wurden innerhalb von zwei Wochen über 40 fahrsichere Fahrräder gespendet. Die Gemeinde Timmendorfer Strand sowie die ehrenamtlichen Mitarbeiter der Fahrradwerkstatt Paul Wittmann, Uwe Böttger und Thomas Groth bedanken sich bei den großzügigen Spendern.

## Vermischtes



**Achtung Blum kauft!**  
Porzellan, Besteck, Taschen, Teppiche, Kronleuchter, Wand- & Standuhren, Näh- & Schreibmaschinen, Pelz, Bilder & Schmuck aller Art Fair & diskret.  
Herr Blum, Tel. 0163-2294603

**Handwerker**  
für Dach-, Fassaden- und Malerarbeiten führt kleine und große Arbeiten aus!  
Tel. 01 76 / 27 56 60 89

**Akkordeon & Leica**  
Fototechnik gesucht! Gerne auch älter. Bitte alles anbieten.  
Tel. 01 70 / 7 03 72 46

**Fensterreinigung**  
**RatzFatz Sauber**  
Keine Anfahrtkosten!  
Telefon (04502) 997391

**Wir kaufen Wohnmobile**  
+ Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**Manni's Schrottservice**  
Kostenlose Schrottabholung von Metall, Kabeln, Batterien, Fahrrädern, Rasenmähern u.v.m.  
Haushaltsauflösung und Entrümpelung zu Festpreisen  
Tel. 04561 / 7 17 47 24  
oder 0152 / 09 42 85 60

## Im Stockelsdorfer Rathaus: Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

**Stockelsdorf.** Am Freitag, dem 21. November, von 10 bis 12 Uhr findet die nächste Sprechstunde durch die Schwangerenberatung der AWO Schleswig-Holstein im Rathaus der Gemeinde Stockelsdorf statt. Frauen und Männer erhalten Unterstützung in allen Fragen zur Schwangerschaft und zu finanziellen und anderen Themen. Zusätzlich wird auch qualifizierte Beratung bei Problemen in der Partnerschaft und Sexualität angeboten. Empfängerinnen staatlicher Leistungen werden in dieser Beratung über die Übernahme von Verhütungsmittelkosten informiert. Die Beratung ist kostenlos und auf Wunsch anonym. Die Termine werden nur nach telefonischer Anmeldung unter 04521/702115 oder per mail an: schwangerenberatung-eu-tin@awo-sh.de vergeben.

## Polizeibericht: Katze reist als blinder Passagier nach Travemünde

**Travemünde.** Eine Katze aus Nortorf kam abends nicht nach Hause. Die Besitzerin konnte das Tier am 13. November in Travemünde orten und informierte die Polizei. Das Tier konnte der Besitzerin vor Ort übergeben werden.

Eine 41-jährige Nortorferin rief am Donnerstagnachmittag die Polizei in Travemünde. Die Frau würde ihre Katze vermissen, die nach einem Ausflug am Vorabend nicht nach Hause gekommen war. Die Besitzerin hätte das Tier über ein Ortungsgerät am Halsband in Travemünde orten können. Sie hätte sich daraufhin auf den Weg gemacht und ihren Kater in einem Fahrzeug aus dem Kreis Rendsburg festgestellt und die Polizei gerufen. Die Polizeibeamten konnten nach Vorlage des Haustierausweises feststellen, dass es sich bei der

Katze in dem Auto tatsächlich um das Tier der 41-jährigen handelte. Ein Abschleppunternehmen wurde hinzugezogen, um den VW Caddy zu öffnen und die Katze zu befreien. Noch bevor dieser vor Ort eintraf, kam die 38-jährige Fahrzeugführerin auf das Geschehen zu. Diese ist Polizeibeamtin aus dem Kreis Rendsburg und war mit dem Auto zur Delegiertentagung der Gewerkschaft der Polizei nach Travemünde gereist. Die Katze ist als blinder Passagier in Nortorf in den Caddy gestiegen und an die Ostsee mitgereist. Die Heimfahrt nach Nortorf legte der Kater dann mit seiner Besitzerin zurück.



## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Sänger, Ü50,** kein Anfänger bzw. Profi, Band in Lübeck ☎ 0451/394766 (AB)

**Ich suche** Nachhilfe für meine Tochter für das Abitur 2026 inkl. Abiturvorbereitungen. Für die Fächer: Mathe, Deutsch, Englisch, Religion, Geschichte, Erdkunde, Biologie. Ab sofort ☎ 0160/96668431

**Ankauf aller Pkw,** Toyota, Hyundai, VW, Berlingo, Renault Trafic, Opel Vivaro, Peugeot, Fiat, Skoda, MB, Gel.-Wg., Pick-up, a. def., a. Sa. & So.  
Tel.: 04521-8 48 98 77  
☎ 0172-4 46 01 51

**Suche Gobelinbilder** o. Kissen ☎ 0152/52168464

**Mit Dir** auf der Strandpromenade gehen, üb. uns, Gott u. d. Welt reden. Bin ein symp. Gemüsebauer aus Hamb., Anf. 60, mittelschl., led., kein Lebemann, m. Stärken u. Schwächen. Su. f. eine gemeins. Zukunft eine symp. Frau: r.55-55@outlook.de

**Suche Garage** u./o. Tiefgaragenstellpl. in Bad Schwartau, ☎ 0152/31702978 o. 0451/28026030

**Möblierte-WE,** 3-Zi., 1. OG Maisonette, Haffkrug (10 Min. zu Fuß z. Strand), ab 1.1.2026, ca. 60m², EBK, Duschbad, Blk., keine Haustiere, 1.500 € WM. Kontakt: o.althoff@freenet.de

**Zusteller in Groß u. Klein Parin**  
für die Verteilung des reporters gesucht  
Tel. 04503-2140

**MALERMEISTER FREI!**  
Flexibel in Preis und Zeit. Sofort?!

☎ 0173 / 9727106



**Bad Schwartau.** Die Schwartauer Werke weihten in der vergangenen Woche einen neuen Fotopoint in Form eines großformatigen Konfitürenglases auf dem Marktplatz von Bad Schwartau ein.

Markus Kohrs-Lichte, Jonas Forsell und Thomas Sauermann, Geschäftsführer der Schwartauer Werke, und Florian Brombach, Personalleiter sowie Bürgermeisterin Dr. Katrin Engeln und Stadtpräsidentin Wiebke Zweig enthüllten das Kunstwerk feierlich vor Ort. Der Fotopoint mit dem Namen „Marmeladenstadt“ wird von drei Federwippen in Beerenform und einem imposanten Löffel aus Metall begleitet, der sich als Sitzbank nutzen lässt. Das Kunstwerk wird dauerhaft im Zentrum der Stadt installiert.

## Mehr als nur ein Fotospot

„Bad Schwartau ist unsere Heimat – und das sieht man jetzt auch im Herzen der Stadt. Mit dem neuen Fotopoint machen wir diese Verbundenheit auf besondere Weise sichtbar. Die Marmeladenstadt steht für das, was uns seit über 125 Jahren ausmacht – Regionalität, Qualität und die Nähe zu den Menschen, die hier leben und arbeiten“, betont Markus Kohrs-Lichte, Vorsitzender der Geschäftsführung. „Gleichzeitig spiegelt das Glas mit seinen bunten Farben und Motiven die Fruchtvielfalt unserer Produkte wider.“



Das Kunstwerk „Marmeladenstadt“ auf dem Marktplatz in Bad Schwartau ist aus einem robusten und für den Außeneinsatz wetterfest versiegelten Styropor hergestellt. Es ist 180 Zentimeter hoch und besitzt einen Durchmesser von 120 Zentimetern. Der Löffel besteht aus Metall (Maße: 150 x 500 x 400 Zentimeter). Foto: sw/hfr

„Marmeladenstadt“ lädt zum Interagieren und Verweilen ein – und ist dabei mehr als nur ein Fotospot. Sie ist auch ein neuer Treffpunkt für die Bewohnerinnen und Bewohner sowie Besucherinnen und Besucher der Stadt. Die Früchte dienen als Spielgeräte für Kinder, auf denen sie wippen können, der Löffel fun-

giert als Sitzgelegenheit. „Wir freuen uns sehr über das neue Kunstwerk im Herzen unserer Stadt“, sagte Dr. Katrin Engeln. „Dass Bad Schwartau selbst den Spitznamen ‚Marmeladenstadt‘ trägt, zeigt unsere Verbundenheit zu den Schwartauer Werken. Mit dem neuen Fotopoint wird diese besondere Beziehung für alle sicht- und erlebbar.“

## Bürgerverein stellt Weihnachtsbaum

**Stockelsdorf.** Am Samstag, dem 22. November, um 11 Uhr stellt der gemeinnützige Bürgerverein Stockelsdorf den diesjährigen Weihnachtsbaum vor der Stockelsdorfer Kirche auf. Der festlich geschmückte Baum steht wie jedes Jahr für Gemeinschaft, Wärme und Vorfreude in der Adventszeit. Ein herzliches Dankeschön richten die Verantwortlichen des Bürgervereins dabei an die Stockelsdorfer Familie Meußler für die Spende des Baumes, Klaus Pritschau für den Transport, an die Freiwillige Feuerwehr Stockelsdorf fürs Abnehmen, Aufstellen und Schmücken des Baumes und an Andreas Gurth aus dem Vorstand der Bluhme-Jebesen-Stiftung für die großzügige Spende zur Runderneuerung des Weihnachtsschmucks.

## Senioren-Adventskaffee der Ostgemeinde

**Ratekau.** Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen Senioren-Adventskaffee für Senioren (ab 65 Jahre) in der Ostgemeinde Ratekau (Häven, Warnsdorf, Ovendorf, Wilmsdorf/Grammersdorf, Kreuzkamp und Offendorf). Die Veranstaltung findet am Donnerstag, dem 11. Dezember, um 15 Uhr im Feuerwehrhaus in Ovendorf, Dorfstraße 20a, statt. Gemeinsam soll bei Kaffee und Kuchen geklönt werden. Zudem werden weihnachtliche Lieder gesungen, Gedichte und Geschichten vorgetragen – wer mag, darf gerne selbst etwas zur Unterhaltung beitragen.



Der Kostenbeitrag beläuft sich auf 5 Euro pro Person. Anmeldungen nimmt Ursula Schell bis Mittwoch, den 3. Dezember, unter Telefon 04502/3443 entgegen.

## Der Künstler: Andreas Preis

Das Kunstwerk ist im Urban Art-Style von Andreas Preis gestaltet worden. Der Berliner Illustrator, Künstler und Designer arbeitete nach seinem Designstudium mit Schwerpunkt Illustration und Kommunikationsdesign zunächst freiberuflich für Agenturen und Marken, bevor er sich ganz auf eigene Projekte und Kooperationen in den Bereichen Illustration, Mural Art und Branding konzentrierte. Zudem schuf er bereits farbenfrohe Kunstwerke für namhafte internationale Kunden wie Adidas, Coca-Cola, Google oder Nike. Auch im urbanen Raum sind seine Arbeiten präsent: So hat Preis zum Beispiel bunte Kunstwerke für das Festival of Lights in Berlin beigesteuert, die etwa auf dem Brandenburger Tor zu sehen waren.

## Vermischtes



**Speziell für Lehrer und Studenten**

[www.matschool.de](http://www.matschool.de)

## Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis

- inklusive gratis Endreinigung
  - kostenlose Besichtigung
  - Jetzt Termin vereinbaren
  - Tel.: 04524 - 73 90 305
- [www.ostsee-haushaltsauflösung.de](http://www.ostsee-haushaltsauflösung.de)

## Frische Freiland

### Schweinehälften zu verkaufen.

Auf Wunsch von der Landschlachterei individuell zubereitet. Bei Interesse gerne melden unter: 0176/81 98 97 44

## Günstige Baumfällung vom Fachmann

Tel. 01 76 / 31 66 48 93

## Maritimer Ankauf

Kompass, Uhren, Lampen, Steuerrad usw.

Tel.: 04302 / 91 36

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Ehepaar mittl.** Alters kauft 2-3 Zi. Whg. in Tdf. Strand u. Umgebung ☎ 0170/5280806

**Gelernter Kellner** sucht Arbeit ab 7.1.26, Arbeitszeit 6 - 20 Uhr ☎ 0176/73125440

**Liebe Familie** aus Scharbeutz/Tdf. Strand sucht zuverläss. und gründl. Haushaltshilfe i. Teilzeit/Minijob für 3-5x wöchentlich ☎ 0179/7647675

**Camper sucht** ein Wohnmobil oder Wohnwagen ☎ 0175/3706428

**Achtung, Peter** sucht Schallplatten aus der guten alten Zeit! (Privat) ☎ 0176/79813187

**Ratekau Paar** 65 u. 70 J. sucht Mietwohnung in Ratekau und Umgebung. 2-3 Zimmer, Warmmiete ca. 600 € ☎ 01575/0421298

**Doppelzimmer** für Monteure/Saisonkräfte zu vermieten. Dr. Hesse. ☎ 0172/4106338 WhatsApp, hp-hesse@online.de

**Ärztin kauft Wohnhaus!** Möglichst i. Bereich Ostsee. Bitte alles anbieten, keine Maklerangebote ☎ 0152/18470322

**Günstige Maler-, Boden-, Trockenbau-, Innenausbau-, Holzarbeiten** u.v.m.  
☎ 01577/3843670 · 04522/7447884

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen

**Dachdecker hat noch Termine frei**  
Alle Arbeiten rund ums Dach sowie Gaube, Flachdach, Schornstein, Dachrinne, Dämmung, Velux-Fenster, Giebel, Dachüberstand, PV-Anlagen u.v.m.  
**Tel.: 0176/30565766**

**Andreas Bartsch**  
Dachdeckermeister für  
Timmendorfer Strand  
und Umgebung  
☎ 04503/4816  
23669 Timmendorfer Strand

**Achtung liebe Holsteiner!!!**  
Auktionshaus Holstein kauft Schallplatten, Pelze, Brillen, alte Puppen, Kristallglas, Handtaschen, Abendkleider, Tischwäsche, Röhrenfernseher, alte Radios, Porzellan, Uhren, Zinn, Silberbestecke u. Schmuck aller Art zu Höchstpreisen! Einfach alles anbieten. Frau Thormann, Tel. 0172 - 1 76 79 71

**Zusteller in Obernwohde**  
für die Verteilung des reporters gesucht  
Tel. 04503-2140 **der reporter**



## Kreis Ostholstein:

# Infoabend für neue Pflegefamilien

**Ostholstein.** „Was heißt es, Pflegefamilie zu sein?“. Der Pflegekinderdienst des Kreises Ostholstein lädt am Mittwoch, dem 26. November, um 18 Uhr interessierte Familien, Paare oder Einzelpersonen zu einem Informationsabend in den Meinsdorfer Weg 19 in Eutin ein.

Dort erhalten Teilnehmende umfassende Einblicke in das Thema Pflegekinder.

Der Infoabend informiert über die Aufnahme von Kindern und Ju-

gendlichen in Vollzeitpflege, Bereitschaftspflege sowie Adoptionsmöglichkeiten. Weitere Themen sind u.a. das Bewerbungsverfahren, die Begleitung und Unterstützung von Pflegefamilien, rechtliche und finanzielle Rahmenbedingungen sowie die Vermittlungspraxis.

Eine Anmeldung zum Infoabend ist nicht erforderlich.

Informationen rund um das Thema Pflegekinder sind auf [www.kreis-oh.de/pflegekinder](http://www.kreis-oh.de/pflegekinder) zu finden.

## Gleichstellungsbeauftragte:

# Absage Weihnachtsfeier

**Tdf. Strand.** Die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Timmendorfer Strand, Susanne Sommerfeld, teilt mit, dass die geplante Weihnachtsfeier am 5. Dezember

ausfallen muss. Es wird im neuen Jahr 2026 am 30. Januar wieder ein Frauenfrühstück geben. Weitere Informationen dazu erscheinen Mitte Januar wie gewohnt im „reporter“.

Erinnerungen, die unser Herz berühren,  
gehen niemals verloren.

## Nico Urbschat

\* 31. März 1977 † 5. November 2025



Iris & Ricci  
Anne & Horst

Die Trauerfeier ist am 29. November 2025  
um 13.00 Uhr in Ruchow.

Von persönlichen Beileidsbekundungen  
bitten wir abzusehen.

*Ich habe mein Gastspiel auf dieser Erde beendet und  
verabschiede mich traurig von meinem Detlef,  
meinen geliebten Kindern und meinem ganzen Stolz,  
meinen fünf Enkelkindern und meinem Urenkelkind.*

*Einen letzten lieben Gruß an meine  
Verwandschaft und Freunde.*

*Ich liebe das Leben und sage Euch allen „Farewell“.*

*Bringt bitte jeder nur eine weiße Rose mit.  
Erscheint nicht in Trauerkleidung. Für mich ist  
das nur Verkleidung. Alles Liebe, Eure Magrit.*

## Magrit Schmöde-Bierle

geb. Erben

\* 1949 † 2025

Wir lassen Dich in Liebe gehen.  
Danke für alles

**Detlef  
Benjamin  
Alexandra  
Rebecca  
Nadine  
Oliver  
mit Familien**

Techau, im November 2025

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

## Waldkirche Timmendorfer Strand: Gottesdienst mit Totengedenken und Musik von Mozart



**Tdf. Strand.** Am Ewigkeitssonntag, dem 23. November, findet um 9.30 Uhr in der Waldkirche Timmendorfer Strand der letzte Gottesdienst des Kirchenjahres statt - das neue Kirchenjahr beginnt am 1. Advent.

An diesem sogenannten Totensonntag werden die Verstorbenen des vergangenen Jahres verlesen, ihrer im Gebet gedacht und die Perspektive auf den Glauben an Auferstehung und ein ewiges Leben in den Blick genommen.

Zur besonderen musikalischen Gestaltung wird die Geigerin Berit Behr gemeinsam mit Kirchenmusiker Jan Weinhold am Klavier die ausdrucksvolle Sonate e-moll von Wolfgang Amadeus Mozart musizieren. Pastor Lars Lemke hält Liturgie und Predigt.

In Dankbarkeit und schweren Herzens nehmen  
wir Abschied von unserer lieben Kollegin

## Jessi Mönnich

† 27.10.2025

Wir vermissen sie sehr.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt  
ihrer Familie und den Angehörigen.



Friederike von Oven  
und Mitarbeiter

PRAXIS FÜR KIEFERORTHOPÄDIE  
Dr. Friederike von Oven

*Es weht der Wind  
ein Blatt vom Baum,  
von vielen Blättern eines.*

*Das eine Blatt,  
man merkt es kaum,  
denn eines ist ja keines.*

*Doch dieses eine Blatt allein  
bestimmte unser Leben.*

*Drum wird dies'  
eine Blatt allein  
uns immer wieder fehlen.*



## Gottesdienst zum Buß- und Betttag in der Waldkirche



**Tdf. Strand.** Am heutigen Mittwoch, dem 19. November, ist Buß- und Betttag und die Kirchengemeinde Timmendorfer Strand lädt um 18 Uhr zum Gottesdienst in die Waldkirche ein. Pastor Lemke hält Liturgie und Predigt. Kirchenmusiker Jan Weinhold wird am Klavier Musik von Wolfgang Amadeus Mozart spielen.

*Am Ende eines mühsam gewordenen Weges  
ist der Tod das Tor zum Licht.*

## Marga Voigt

geborene Panten  
\* 07.04.1939 † 09.11.2025



In liebevoller Erinnerung  
**Gundula  
Torsten und Steffi  
mit Felix und Marie  
Andreas und Martin**

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

Traueranschrift: Gundula Gehrmann  
Bestattungshaus Lociks  
Eutiner Straße 104  
23689 Pansdorf

## Dr. med. Barbara Holzegel

geb. Pieper  
\* 14. Mai 1936 † 28. Oktober 2025

In tiefer Trauer

**Bruder Christian Pieper  
und Familie**

Die Trauerfeier und anschließende Erdbestattung hat auf dem Friedhof in Bosau im engsten Familienkreis stattgefunden.

*„Bescheiden war dein Leben,  
fleißig deine Hand.  
Friede hat dir Gott gegeben.  
Ruhe sanft und habe Dank.“*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegmutter und Oma

## Gisela Muus

\* 24.3.1940 † 12.11.2025

In stiller Trauer  
**Stefan und Gesine mit Theo  
sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Familie Stefan Muus,  
Seestr. 18, 23669 Himmelsdorf

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet  
im engsten Familienkreis statt.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen,  
von unserem lieben Vater und Schwiegervater.

## Hans-Jürgen Menchen

\* 09.04.1938 † 13.11.2025

In stiller Trauer  
**Petra  
Claudia  
Uwe**

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

*Wahrheit erkennen,  
Schönheit lieben,  
Gutes wollen,  
das Beste tun.  
Moses Mendelssohn*

Nach einem glücklichen erfüllten Leben müssen wir  
Abschied nehmen von unserer lieben

## Heidemarie „Heidi“ Wrigge

\* 2. Oktober 1944 † 7. November 2025  
Timmendorfer Strand Timmendorfer Strand

Sie ist ihren Weg mit Willenskraft, Humor und vielen  
schönen Dingen im täglichen Leben gegangen.

In stiller Trauer  
**Deine Freunde, Angehörige und Nachbarn**

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Freitag,  
dem 21. November 2025 um 12.00 Uhr in der Alten Kapelle  
auf dem Waldfriedhof Timmendorfer Strand statt.

Die Seebestattung erfolgt zu einem späteren  
Zeitpunkt im engsten Freundeskreis statt.



KREIS  
OSTHOLSTEIN

*„Die Zeit heilt nicht alles,  
aber sie rückt vielleicht das Unheilbare aus dem Mittelpunkt.“  
(Ludwig Marcuse)*

Der Kreis Ostholstein erinnert sich an die ehemaligen  
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die in diesem Jahr  
verstorben sind. Wir werden ihre Andenken stets in Ehren  
bewahren. Unser Mitgefühl gilt auch den Angehörigen.

**Timo Gaarz  
Landrat**

**Thorsten Nehlsen  
Personalratsvorsitzender**

Im November 2025



# ÄRZTE-NOTDIENSTE · APOTHEKEN · GOTTESDIENSTE

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**116 117** kostenfrei

#### Anlaufpraxen:

**Lübeck:** Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck

Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr  
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr

Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

**Eutin:** Ameos Klinikum Eutin

Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin

Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr

Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr

Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr

und 18.00 bis 21.00 Uhr

**Neustadt:** Schön Klinik Neustadt

Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt

Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr

Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr

Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

**Travemünde** (Notfallversorg. durch Sana

Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg

01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr

So./Feiertag 10–14 Uhr

01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr

So./Feiertag 10–13 Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst:

**Lübeck:** Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck

Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr

Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr

und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Eutin:** Kinderklinik im Ameos Klinikum

Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin

Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

#### Zahnärztlicher Notdienst:

**www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de**

**Notruf:** 112 **Polizei:** 110

**Krankentransport:** 04521/19222

**Tierärztlicher Notdienst der**

**Tierärztekammer Schleswig-Holstein:**

0481/85823998 (landesweit, 24/7)

## RAT UND HILFE

**Telefon-Seelsorge:** 0800 111 01 11

**Schwangerenkonfliktberatung:**

04561/9197

**Säuglingssprechstunde Frühe Hilfen**

Timendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:

Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

**Frauenhaus Ostholstein e.V.:**

04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

**Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:**

04521/73043 od. 04561/9197

**GATE-OH Schuldnerberatung:**

04561/5133-0

**Elterntelefon:** 0800/1110550

**Kinder- und Jugendtelefon:** 116111

(kostenfrei/anonym)

**Praxis ohne Grenzen, OH:** Marienburg-

straße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

**Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.**

kostenlose Trauerbegleitung:

04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

**WEISSER RING Ostholstein:** Wir helfen

Kriminalitätsoffern. 0151/55164750

**AA-Treffen:** Tdf. Strand: Do. 19 Uhr,

Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);

Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,

Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);

Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr

St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus

Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:

Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

**Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke**

**und deren Angehörige:** jeden Do.

19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in

den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

**Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:**

Tel. 04503/4420,

www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

## Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein

in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr –

m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5,

Tel. 0451/27369

## Osteoporose-Selbsthilfegruppe

**Bad Schwartau:** Tel. 0451/4982734,

www.osteoporose-deutschland.de

## MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:

jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der

Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str.,

Tel. 0451/624715

## Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:

Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp)

Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im

Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum;

übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

## Palliativsprechstunde Bad Schwartau:

jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr,

Helios Agnes Karll-Krankenhaus,

Aufenthaltsraum Station A1

## Selbsthilfegruppe Prostatakrebs

**Bad Schwartau:** jeden 3. Di. im Monat

19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus

Bad Schwartau, Konferenzraum

## Beratung zu Vorsorgevollmacht,

**Patienten- und Betreuungsverfügung**

**Bad Schwartau:** jeden 4. Mo. im

Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-

Krankenhaus Bad Schwartau

## Seniorenbeirat: Sprechstunde

Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat

10–12 Uhr, Haus der Senioren

**Frau & Beruf:** Beratung in Ratekau,

Tel. 0175/8 93 00 35, sabine.axt@faw.de

**Teilhabe-Beratung OH:** Tel. 04521/

7909983, eutb@teilhabe-oh.de

**Beratung und Hilfe** m. d. Gleichstellungs-

beauftragten d. Gemeinde Tdf. Strand

S. Sommerfeld: Tel. 0151/18566167

## APOTHEKEN-NOTDIENST

**Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr**

**Mittwoch, 19. November 2025**

Kur-Apotheke,

Strandstr. 110, Niendorf

Apotheke Eutin,

Industriestr. 5a, Eutin

**Donnerstag, 20. November 2025**

Meeresstrand-Apotheke,

Badeweg 1, Scharbeutz

Post-Apotheke,

Dummersdorfer Str. 1–3, Lübeck

**Freitag, 21. November 2025**

Markt-Apotheke,

Am Markt 5, Neustadt

Voss-Apotheke,

Peterstr. 30, Eutin

**Samstag, 22. November 2025**

Kur-Apotheke,

Strandstr. 110, Niendorf

Seestern-Apotheke,

Brückstr. 11, Neustadt

**Sonntag, 23. November 2025**

Alte Stadt-Apotheke,

Markt 2, Neustadt

Bären-Apotheke,

Schwartauer Landstr. 4, Lübeck

**Montag, 24. November 2025**

Sonnen-Apotheke,

Strandallee 128, Scharbeutz

Panda-Apotheke,

Vorderreihe 45, Travemünde

**Dienstag, 25. November 2025**

Ostsee-Apotheke,

Strandallee 1a, Haffkrug

Klindwort-Apotheke,

Dänischburger Landstr. 79–81, Lübeck

**Mittwoch, 26. November 2025**

Sonnen-Apotheke,

Lübecker Str. 2, Eutin

Apotheke am Lindenplatz,

Moisinger Allee 2c, Lübeck

## GOTTESDIENSTE

### Ev.-luth. Kirchengemeinde

**Timendorfer Strand, Waldkirche**

Totensonntag, 23. November,

9.30 Uhr: Gottesdienst m. Musik

(P. Lemke)

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz

**Strandkirche**

Buß- und Bettag – Mittwoch,

19. November, 17.30 Uhr:

Gottesdienst (Pn. Schlapkohl)

Totensonntag, 23. November,

11.15 Uhr: Gottesdienst in der

Friedhofskapelle, Kammerweg 100

(Pn. Schlapkohl)

### Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf

Totensonntag, 23. November,

9.45 Uhr: Gottesdienst

(Pn. Schlapkohl)

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf

**Petri-Kirche**

Totensonntag, 23. November,

11 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl

(P. Höpfner)

### Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde

**St.-Lorenz-Kirche**

Buß- und Bettag – Mittwoch,

19. November, 10 Uhr: Gottesdienst

(P. Rahe)

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Gottesdienst (Pn. Baar, Möller, Rahe u.

Friedhofsverwalterin Mangs); 15 Uhr:

Andacht auf dem Friedhof (Pn. Möller)

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz

Buß- und Bettag – Mittwoch,

19. November, 18 Uhr: Regionaler

Gottesdienst m. Musik (P. Stein)

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Gottesdienst m. Konfirmanden

(P. Stein)

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Gottesdienst (Pn. Schwerdtfeger)

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Gottesdienst m. Kantorei (Pn. Smets)

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde

**Bad Schwartau – Christuskirche**

Buß- und Bettag – Mittwoch,

19. November, 19 Uhr: Gospel-

Gottesdienst (Prädikantin Elstner,

G4Gospel)

Totensonntag, 23. November,

10.30 Uhr: Gottesdienst

(P. Rasmussen, P. Rohwer)

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde

**Cleverbrück – St. Martin**

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Gottesdienst m. Abendmahl u. Musik

(Pn. Paschen, P. Dietl)

## Jetzt anmelden:

## Seniorenweihnachtsfeier

**Scharbeutz.** Die Gemeinde Scharbeutz lädt alle Bürgerinnen und Bürger, die das 60. Lebensjahr vollendet haben, zur Seniorenweihnachtsfeier am Donnerstag, dem 4. Dezember, in der Zeit von 15 bis 17 Uhr in die Sporthalle der Ostsee-Grundschule Scharbeutz, Schulstraße 5, recht herzlich ein. Die Anmeldung für die Veranstaltung ist ab sofort bei den Seniorenbeiratsmitgliedern, der Dorfschaften sowie an der Informationsstelle des Bürgerhauses Scharbeutz, Am Bürgerhaus 2 (Haus B), unter der Telefonnummer 04503/7709-101 oder per E-Mail an info@aemeinde-scharbeutz.de möglich.

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde

**Rensefeld – St. Fabian**

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Gottesdienst (P. Franke); 14.15 Uhr:

Choralblasen u. Andacht a. d. Friedhof

(P. Rohwer, Posaunenchor)

## Ev.-Freikirchl. Gemeinde

**Bad Schwartau – Kreuzkirche**

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Gottesdienst (P. May)

## Selbst. Evangelisch-Lutherische

**Kirche Bad Schwartau**

Buß- und Bettag – Mittwoch, 19.

November, 18 Uhr: Beichtgottesdienst

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Luth. Messe m. Kindergottesdienst

## Adventgemeinde

**Knotenpunkt Bad Schwartau**

Samstag, 22. November, 10 Uhr:

Gottesdienst m. Predigtimpuls; anschl.

Mitbring-Buffer

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensbrök

Totensonntag, 23. November, 11 Uhr:

Gottesdienst (Pn. Mewes-Goeze)

## Ev. Kirchengemeinde Gnissau

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Gottesdienst in der Kapelle (Pn. Beno)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Gottesdienst (P. Gottschalk)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde

**Stockelsdorf**

Buß- und Bettag – Mittwoch,

19. November, 18 Uhr: Gottesdienst

(Pn. Mehl)

Totensonntag, 23. November, 10 Uhr:

Gottesdienst (P. Haasler, Pn. Jürgensen,

Pn. Mehl); 14 Uhr: Friedensandacht m.

Posaunenchor in der Friedhofskapelle

(Pn. Jürgensen)

## KATH. GOTTESDIENSTE

**Niendorf, St. Johann,**

**Steiluferallee 1–4**

jeden Montag, Mittwoch u. Freitag,

6.45 Uhr: Hl. Messe

jeden Dienstag u. Donnerstag,





**Travemünde.** Am Sonntag, dem 30. November, um 18 Uhr (Einlass ab 17.30 Uhr) findet das traditionelle Adventskonzert zum 1. Adventssonntag des Jugend-Sinfonieorchesters Ahrensburg im Ballsaal des ATLANTIC Grand Hotel Travemünde statt. Das beliebte Jugend-Sinfonieorchester Ahrensburg spielt unter der Leitung von Dirigent Sönke Grohmann viele bekannte weihnachtliche Stücke, unter anderem von Leroy Anderson, Joseph Haydn und Antonin Dvorák. Der Eintritt beträgt 15 Euro, Schüler und Studenten zahlen 8 Euro. Vorverkauf: ATLANTIC Grand Hotel Travemünde, Kaiserallee 2, Telefon 04502-3080. (Foto: Josefine Tödt)

## Stöbern, Schenken, Genießen: Adventsflohmarkt im Quieselhaus Niendorf/Ostsee

**Niendorf/Ostsee.** Wenn der Duft von frisch gebackenen Waffeln in der Luft liegt und die ersten Lichter auf die Adventszeit einstimmen, lädt die Elternschaft der Kinder aus dem Quieselhaus Niendorf/Ostsee herzlich zum diesjährigen Adventsflohmarkt ein.

Am Samstag, dem 22. November, verwandelt sich das Quieselhaus von 9 bis 15 Uhr in einen gemütlichen Marktplatz voller besonderer Fundstücke, weihnachtlicher Atmosphäre und liebevoller Begegnungen. Besucherinnen und Besucher können an zahlreichen Ständen stöbern, handeln und fündig werden – ob weihnachtliche Dekoration, Bücher, Spielzeug, Kleidung oder kleine Schätze für das Zuhause.

Ein besonderes Highlight in diesem Jahr: Ein handsignierter, limitierter Giclée-Druck des international bekannten Künstlers und Schauspielers Armin Müller-Stahl mit dem Titel „Die Mühle“ (Blattmaß 45 x 35 cm)

wird aus einer privaten Sammlung zugunsten des Quieselhaus Niendorf versteigert.

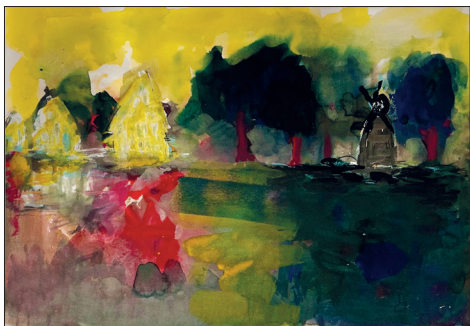
Der Erlös der Versteigerung kommt einem Herzensprojekt zu Gute: Ein neues Spielgerät für den Außenbereich, das den Kindern künftig mehr Möglichkeiten zum Klettern, Rutschen und gemeinsamen Spielen bieten soll.

Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt: Im Café-Bereich locken selbstgebackene Kuchen, herzhaftes Snacks und heiße Getränke zum Aufwärmen und Verweilen.

Der Adventsflohmarkt ist die perfekte Gelegenheit, um nachhaltig zu schenken, Nachbarinnen und Nachbarn zu treffen und gemeinsam in vorweihnachtliche Stimmung zu kommen.

Die Elternschaft und alle Teilnehmenden des Quieselhaus Niendorf freuen sich auf viele große und kleine Besucherinnen und Besucher, die Lust auf Advent, Austausch, kleine Entdeckungen – und vielleicht auch auf ein besonderes Kunstwerk – haben!

Dieser handsignierte Giclée-Druck des Künstlers und Schauspielers Armin Müller-Stahl mit dem Titel „Die Mühle“ wird für den guten Zweck versteigert. (Foto: hfr)



## Waldkirche Timmendorfer Strand: „Lean On Me“ – Gospelkonzert für einen guten Zweck



Der Gospelchor der Waldkirche Timmendorfer Strand lädt am kommenden Sonntag zum Benefizkonzert ein. (Foto: hfr)

**Tdf. Strand.** Am Ewigkeitssonntag, dem 23. November, findet um 16 Uhr das traditionelle Konzert des Gospelchores der Waldkirche Timmendorfer Strand statt. „Lean On Me“ ist der Titel des Konzerts.

Das Programm bietet eine abwechslungsreiche Auswahl von überwiegend traditionellen Gospels, Songs wie „You Raise Me Up“ und „Son Of A Preacher Man“ schlagen eine Brücke zu Pop und Soul.

Das Timmendorfer Gospelduo Gesine Weinhold und Conny Tegen wird den berühmten Mancini Song „Moon River“ singen, den Audrey Hepburn in dem Film „Frühstück bei

Tiffany's gesungen hat. Wie immer wird auch das Publikum ins gemeinsame Singen einbezogen.

Lassen Sie sich überraschen von einer stimmungsvoll-musikalischen Stunde in der Waldkirche. Am Klavier wird Jan Weinhold zu hören sein.

Der Eintritt ist frei. Am Ausgang werden Spenden für das Projekt „Wünschewagen – Letzte Wünsche wagen“ des Arbeiter-Samariter-Bundes gesammelt.

Infos zu diesem wunderbaren Projekt finden Interessierte unter [www.wuenschwagen.de/schleswig-holstein](http://www.wuenschwagen.de/schleswig-holstein).

## Weihnachten und Silvester: Unsere Termine

Rechtzeitig vor den Festtagen möchten wir unsere Leser und Inserenten über unsere Erscheinungstermine zu Weihnachten und zu Silvester informieren:

**Unsere beliebte Weihnachtsausgabe mit vielen schönen Weihnachtsgeschichten** erscheint am Freitag, dem 19. Dezember. Anzeigenschluss ist am Dienstag, 16. Dezember, um 17.00 Uhr; Redaktionsschluss ist am Montag, dem 15. Dezember, um 17.00 Uhr.

**Der Silvester-reporter** erscheint am Montag, dem 29. Dezember.

Anzeigenschluss ist am Montag, dem 22. Dezember, um 12.30 Uhr;

Redaktionsschluss ist am Freitag, dem 19. Dezember, um 16.00 Uhr.

**Die 1. Ausgabe 2026** wird am Mittwoch, dem 7. Januar, erscheinen.

Anzeigenschluss ist am Montag, dem 5. Januar, um 12.30 Uhr,

Redaktionsschluss ist am Freitag, dem 2. Januar, um 16.00 Uhr.



Wir wünschen Ihnen eine schöne  
und besinnliche Adventszeit.

der  
reporter  
Das Familienwochenblatt

Denken Sie  
schon  
jetzt an Ihre  
Weihnachts- und  
Neujahrsgrüße!



**famila**  
besser als gut!

Gültig bis 22.11.25

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG,  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

Ihr Kundentelefon 0800 777 22 33

Alle weiteren Angebote dieser  
Woche finden Sie hier:



**ALLES FÜR**

**5 €**



**Hackfleisch**  
vom Schwein  
zum Braten und Garen  
vielseitig zu verwenden  
oder gemischtes Hackfleisch  
1 kg = 9,99 €

1 KG  
**5 €**



Spanien  
**Orangen**  
„Navelinas“  
KL 1 (1 kg = 1,67 €)

3-KG-BEUTEL  
**5 €**



**Rücker  
Käsescheiben**  
verschiedene Sorten  
45-60% Fett i. Tr.  
100 g  
(1 kg = 12,50 €)

4 PACKUNGEN  
**5 €**



**Hofgut  
Milch-Drink**  
verschiedene Sorten  
1,5% Fett  
500 ml (1 Liter = 1,67 €)

6 GLASFASCHEN  
**5 €**



**Böklunder  
Echte Land-  
Bockwurst**  
6 Stück in Eigenhaut  
180 g (1 kg = 9,26 €)

3 GLÄSER  
**5 €**



**Oro di Parma  
Tomaten**  
verschiedene Sorten  
400 g  
(1 kg = 3,33 €)

4 STÜCK  
**5 €**



**Teekanne  
Naturkräuter- oder  
Früchtetee**  
verschiedene Sorten  
18-20er

4 PACKUNGEN  
**5 €**



**Dr. Oetker  
Vitalis-Müsli**  
verschiedene Sorten  
390-600 g  
(1 kg = 4,37-6,41 €)

2 PACKUNGEN  
**5 €**



**kinder  
Überraschung**  
20 g  
(1 kg = 41,67 €)

6 STÜCK  
**5 €**



**Snickers,  
Twix** 150 g oder  
**Mars** 135 g  
3er-Riegel  
(1 kg = 8,33/9,26 €)

4 PACKUNGEN  
**5 €**



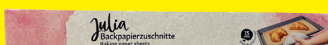
Spanien - Toro  
**Caño**  
D.O. trocken  
0,75 Liter  
(1 Liter = 6,67 €)

1 FLASCHE  
**5 €**



**Hofgut  
Mineralwasser**  
verschiedene Sorten  
6 PET-Flaschen à 1,5 Liter  
(1 Liter = 0,28 €)  
zzgl. 3,00 € Pfand

2 PACKUNGEN  
**5 €**



**Julia  
Backpapier**  
15 Bögen, 35 x 42 cm

4 PACKUNGEN  
**5 €**



**duschdas  
Duschgel**  
verschiedene Sorten  
225 ml  
(1 Liter = 3,70 €)

6 FLASCHEN  
**5 €**



**Fa  
Deospray**  
oder **Roller**  
verschiedene Sorten  
150/50 ml  
(1 Liter = 8,33/25,00 €)

4 STÜCK  
**5 €**



**Rauch  
Eistee**  
verschiedene Sorten  
1,5 Liter (1 Liter = 0,83 €)  
zzgl. 1,00 € Pfand

4 PET-FLASCHEN  
**5 €**